TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad variable durante el día.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 16,4 grados a las 11,10 horas; mínima, 5,4 grados a las 6,15 horas.
APRECIACION GENERAL: Cesarán las precipitaciones en las zonas Central y Sur, manteniéndose nublado durante el día.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 13 DE JULIO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.656

LO ACUSAN DE EBRIEDAD.

Arosemena Trató de Resistir a los Militares

Detalles de los Incidentes que Provocaron el Derrocamiento del Presidente de Ecuador

QUITO, 12 (UPI).— Con la expulsión del Vicepresidente, Reinaldo Varea Donoso, ocurrida en las primeras horas de la mañana de hoy, parece haber concluído el proceso del golpe de Estado en el Ecuador y la Junta Militar se dedica ahora a estructurar el Gobierno.

Los miembros de la Junta han estado celebrando conferencias y consultas con varios partidos políticos en la esperanza de obtener algún apoyo. Los militares declararon ayer que deseaban tener seis civiles en el Gabinete.

El proceso del golpe se inició en la noche del miércoles y puso fin a 16 años de régimen constitucional ininterrumpido en el país. Por irónica casualidad el chispazo que encendió la mecha y precipitó la crisis fue ocasionado por el Presidente Carlos Julio Arosemena, cuyo padre, del mismo nombre, también Presidente, inició en 1947 una nueva época en la historia política del Ecuador.

El incidente tuvo su origen en el elegante comedor del Palacio Presidencial a donde Arosemena había invitado al presidente de la Compañía Norteamericana de Vapores Grace Line, almirante Wilfred J. McNeil.

Había otras 72 personas en el banquete, entre ellas los miembros del Gabinete, los jefes de las Fuerzas Armadas y algunos miembros del Cuerpo Diplomático, incluyendo al Embajador de los Estados Unidos, Maurice Bernbaum.

Según versiones de las personas que se encontraban en el banquete, Arosemena se presentó totalmente ebrio, hasta el punto de que difícilmente se le podía entender el discurso que había preparado.

McNeil había llegado días antes al Ecuador a bordo del vapor Santa Mariana, en viaje inaugural. En el mismo barco llegó la Primera Dama ecuatoriana, doña Gladys Peet de Arosemena, quien había servido de madrina del barco bautizado con el nombre de la santa ecuatoriana, como un homenaje a este país.

Al concluir la parte escrita de su discurso, Arosemena inició una improvisación, durante la cual hizo alguna referencia enojosa al Vicepresidente Varea Donoso. Inmediatamente después, dice, expresó frases de elogio a la Grace Line y a su presidente, y, finalmente, al pueblo de los Estados Unidos.

Según la versión de uno de los presentes, volviéndose al Embajador Bernbaum, dijo: "Entiéndame bien, señor Embajador, al pueblo de los Estados Unidos, no a su Gobierno, porque el Gobierno de los Estados Unidos explota a la América Latina y al Ecuador".

Arosemena, aún después de concluir su improvisación, dicen las versiones, siguió hablando hacia donde estaba el Embajador norteamericano y le dijo que no tomara a mal sus observaciones por cuanto eran nada más que personales.

Se dice que Bernbaum contestó diciendo que el Gobierno de los EE. UU. siempre había interpretado fielmente el querer del pueblo de este país.

Pocos minutos después, visiblemente ofuscado por la bebida —según los presentes—, se levantó y se retiró dejando caer el asiento, y abandonando a sus invitados apenas iniciado el banquete.

Se informa que de allí mismo salieron los jefes militares con la determinación de dar el golpe para salvar la dignidad nacional, y durante toda la madrugada de ayer jueves estuvieron discutiendo los detalles mecánicos de la operación.

Técnicamente, la Junta Militar quedó constituida hacia las 11 de la mañana, pero solamente hasta las dos y media de la tarde hubo un anun-

(PASA A LA PAGINA 2)



QUITO.— En una de las primeras fotografías tomadas a los integrantes de la Junta Militar que depuso al Presidente, Carlos J. Aro[illegible], aparecen aquí el capitán de navío, Ramón Castro Jijón (izquierda), Presidente [illegible]; el coronel de Ejército Luis Cabrera Sevilla y el coronel de Aviación, Guillermo Freile Posso (derecha). La Junta expulsó del país a Arosemena y al Vicepresidente Varea Donoso: declaró ilegal al Partido Comunista ecuatoriano y estableció rígidas medidas de carácter militar, suspendiendo las garantías constitucionales. Su jefe, el comandante Castro Jijón, es un hombre de 50 años que realizó estudios en Inglaterra y Chile y que hasta el momento del golpe desempeñaba la Comandancia General de la Marina. (Radiofoto UPI).

Rumbo a Moscú



LONDRES.— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, aparece junto al enviado presidencial norteamericano, Averell Harriman, quienes se reunieron en esta capital el día de ayer. Tanto Harriman como los representantes del Gobierno inglés convinieron en exigir la proscripción incondicional y parcial de las pruebas nucleares en la conferencia tripartita con los soviéticos que se iniciará el lunes próximo en Moscú.— (RADIOFOTO UPI.)

Allanada sede del comunismo en Quito

GUAYAQUIL, 12 (UPI).— El Ejército ocupó hoy la sede del Partido Comunista en esta ciudad, habiendo sacado del lugar varios camiones cargados con propaganda roja, inclusive fotografías de Lenin, Fidel Castro y Mao Tsé Tung.

El Ejército sigue allanando los domicilios de dirigentes comunistas, habiéndose detenido a más de cien personas, entre comunistas y afiliados a otros grupos izquierdistas.

Entre los apresados figuran José Solís Castro, corresponsal de la agencia soviética de noticias TASS, y los dirigentes comunistas Franklin Verduga, Alba Calderón de Gilbert y Alberto Maldonado.

Con sentido social se aplica reajuste de los dividendos por casas de CORVI

El Vicepresidente, Javier Vidal, denuncia "ataques de elementos interesados en crear confusión".



Javier Vidal González, Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda.

El vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Javier Vidal González, ha estimado oportuno hacer una declaración pública sobre el problema de la reajustabilidad de la unidad que rige legalmente tanto para los depósitos en cuotas de ahorro para la vivienda, como para los dividendos de los deudores hipotecarios.

Ofrecemos el texto de esta declaración que fue difundida anoche por cadena nacional de emisoras:

"La opinión pública se ha impuesto en estos últimos días de una campaña realizada en la prensa y difundida por radio orientada a convencer a la ciudadanía de que la Corporación de la Vivienda habría procedido a alzar los dividendos que cobra por las deudas hipotecarias de aquellos miles de chilenos que han obtenido viviendas, convirtiéndose en propietarios, en forma tal que les haría imposible su pago.

Se ha llegado más lejos aún, se incita a la no cancelación de dichos dividendos.

La Corporación de la Vivienda por mandato expreso de la Ley debe reajustar anualmente el monto de los dividendos hipotecarios.

La campaña a que me refiero pretende terminar con el sistema de reajustabilidad de los saldos de las deudas hipotecarias.

He considerado un deber como vicepresidente de la Corporación de la Vivienda dirigirme al país para demostrar que es falso el único argumento efectista que se esgrime por quienes atacan dicha reajustabilidad.

Se afirma que dado el alto monto a que alcanzarían los dividendos éstos no estarían al alcance de quienes deben cancelarlos.

En primer término, el país debe recordar la razón que movió a S. E. el Presidente de la República a incluir en las disposiciones del DFL. N.o 2, de 1959, y entre uno de sus principales artículos, el que los saldos de precio por venta de terrenos y de viviendas económicas que se adeudan a

(PASA A LA PAGINA 3)

Alarma en aeropuerto de N. York

NUEVA YORK, 12 (UPI). — Una persona de acento español, que se identificó como "Alberto Gómez, del Frente Revolucionario cubano", llamó hoy a la empresa aérea española Iberia para anunciar que pondría una bomba en uno de los aviones de la Compañía.

En el momento del llamado no había aviones de Iberia en el aeropuerto de Idlewild, pero la policía informó que se revisará la máquina y los pasajeros del aparato que debe llegar esta noche de Madrid para partir hacia la capital española tres horas después.

INCIDENTES EN QUITO



QUITO.— Violentos incidentes que, según versiones, habrían provocado cinco muertos, se registraron en las últimas horas del jueves en plena Plaza de Armas de Quito, al asumir ya el poder la Junta Militar que depuso a Arosemena. En el grabado, policías desbandan con chorros de agua a grupos de manifestantes, justamente en una intersección de las calles que conducen al Palacio de Gobierno. (Radiofoto UPI).

HERMETICO AROSEMENA EN PANAMA

PANAMA, 12. (UPI).— El ex Presidente de Ecuador, Carlos J. Arosemena, seguía hoy "descansando", en el Hotel La Siesta, situado en las inmediaciones del aeropuerto de Tocumén.

Su secretario, Sevilla Borja, se abstuvo de referirse a los despachos de prensa sobre la destitución de Arosemena, pero se mostró sumamente sentido ante el hecho de que los jefes militares no hubieran tenido "el valor de presentarse ante el Presidente, sino que enviaron a un grupo de oficiales de baja graduación para obligarlo a dejar la Presidencia".

Los empleados del Hotel dijeron que lo primero que hizo Arosemena al llegar anoche al hotel fue pedir que le enviaran a su habitación una botella de whisky.

Arosemena, al parecer, pasó el viaje durmiendo y tuvo que ser despertado cuando el avión aterrizó en ésta.

Nuevo y violento temporal azotó ayer a Valparaíso

VALPARAISO.— Un corto y violentísimo temporal afectó al mar frente a este puerto desde el mediodía de ayer viernes y hasta cerca de las seis de la tarde, en que empezó a amainar.

No hubo naufragios, salvo en las embarcaciones menores, aunque numerosas naves cortaron sus amarras, más de 15 debieron salir a alta mar a capear el mal tiempo, y el Naguilán sufrió la inundación de sus bodegas.

El Bote Salvavidas rescató a la tripulación del vapor Quetalmahue, de 680 toneladas, y a la de la goleta Falken, que realiza los viajes entre Juan Fernández y Valparaíso, debido a que la violencia del temporal hacía peligrar ambas naves. Las dos fueron aseguradas dentro de la poza.

El accidente más espectacular fue poco después del mediodía, a las 13 horas aproximadamente, cuando el vapor alemán "Kolm", de 7.200 toneladas, estuvo a punto de embestir y chocar con el dique de Valparaíso. La nave que había sido arrastrada hacia la costanera por la intensidad de las olas, perdió el control al quedar su hélice a flor de agua y fue arrastrada hacia el dique. Intervinieron los remolcadores Mataquito, Aguila y Poderoso que lograron en breves minutos cruzar amarras con el barco alemán y arrastrarlo mar adentro mientras recuperaba el uso de su maquinaria.

También cortaron amarras

(PASA A LA PAGINA 2)

La tragedia del "Ciudad de Asunción":

Sobrevivientes proporcionan más y dramáticos pormenores

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Los maestros peruanos que regresaban del Séptimo Congreso de Educadores, celebrado en este mes en Río de Janeiro, hicieron hoy el relato de la horrible tragedia que vivieron con motivo del incendio y hundimiento del buque fluvial "Ciudad de Asunción", en el cual se habaín embarcado en Montevideo.

Gilberto Mejía Villalobos, de 39 años, profesor de Psicología de Gran Unidad Escolar de Lima, que formaba parte del grupo de 29 delegados peruanos en la Conferencia, dijo: "Hacia las cuatro menos veinte de la madrugada sentimos una sacudida del buque y poco después estábamos en el agua. Estaba muy fría. Flotamos durante más de tres horas con nuestros chalecos salvavidas, hasta que nos recogieron.

"No podremos olvidar jamás las atenciones y la hospitalidad de los miembros de la Armada argentina, que nos salvaron."

Zoila Uribe Bravo, de 24 años, y Hermes Hernández Bonilla, de 30, también miembros de la delegación, dijeron:

"Estuvimos flotando en el agua más de cuatro horas, envueltos en densa niebla. Junto con otros de nuestro grupo, estuvimos colgados de un madero que apenas tenía 40 centímetros de ancho y unos dos metros y medio de largo.

"Nos pareció que el "Ciudad de Asunción" quedó quemado en seis o siete minutos, después de la humareda y la llamarada que expelió la chimenea de proa.

"El barco comenzó a hundirse y nosotros nos alejamos de él todo cuanto pudimos.

"Nos dedicamos a bromear y cantar para animar a aquellos de entre nosotros que más sufrían con el intenso frío del agua.

"El pequeño tablón de que estábamos colgados sólo era suficiente para sujetarnos con una mano los que estábamos en el agua.

"Después de algún tiempo, una mujer y una niña se soltaron del madero y no volvimos a verlas."

FOLKLORE EN EL CARRERA

El conjunto de danzas nacionales "Loncurahue" ofreció anoche una presentación en el Salón Embajador del Hotel Carrera, a la que asistieron invitados diplomáticos, funcionarios de la Cancillería, parlamentarios y periodistas. Se trata de un conjunto formado por profesores y alumnos del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, de corta existencia, pero que hizo gala de poseer grandes condiciones en la realización de danzas folklóricas. Es posible que dentro de poco viaje a Estados Unidos, para dar a conocer nuestra música y bailes autóctonos.

Bachillerato alcanzó el porcentaje más bajo de aprobados en seis años

Hoy se exponen listas con los resultados en las diferentes sedes.

Sólo un 43,25% de postulantes aprobó bachillerato en Santiago, de un total de 2.899 alumnos, según informó la Universidad de Chile. Este es el porcentaje más bajo de los últimos seis años, en los que se observó un aumento progresivo de los fracasos. Por otra parte, los puntajes obtenidos son bajos en general, ya que la calificación máxima no subió de 29 puntos, sobre 35.

En Santiago, de 1.263 postulantes en Biología aprobaron 540, es decir, un 42,8%; en Letras, de 903 aprobaron 484 (53,6%), y en Matemáticas, de 733 aprobaron 230 (31,4%).

Las más altas calificaciones, de 29 puntos, correspondieron en Biología a Franklin Guttmonn Gukiloff, del Liceo Lastarria; Martín Daniel Valenzuela Rebolledo, del Liceo de Hombres de Rancagua, y Víctor Lionel Gómez Serey, del Liceo Alemán. En Letras alcanzó los 29 puntos Gladys de las Mercedes Lanbreaux Salinas, de la Escuela Normal N.o 2, y en Matemáticas llegaron a esa calificación Usca Bueto Berasaluce, de Los Sagrados Corazones; Benjamín Ramón Calderón Ortega, del Instituto del Puerto, Valparaíso, y Ricardo Luis Poblete Boza, del Liceo Valentín Letelier.

Los resultados obtenidos en la sede de Concepción son: Biología, 47 aprobados sobre 175; Letras, 96 aprobados sobre 149, y Matemáticas, 40 aprobados sobre 98.

En Talca se presentaron dos postulantes en Matemáticas y aprobó uno; en Letras, 19 postulantes y aprobaron 12, y en Biología, sobre 37 postulantes aprobaron 31.

Los resultados de Valparaíso son los siguientes: Biología, 106 aprobados sobre [illegible]; Letras, 86 aprobados sobre 172, y Matemáticas, 22 aprobados sobre 89 postulantes.

Hoy, a partir de las 9 horas, se expondrán listas con los resultados del examen en los locales donde se rindieron las pruebas, tanto en Santiago como en provincias.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

En Chile se fabricarán receptores de televisión

El Ministro Escobar estudia la realización de este proyecto.

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, informó que se encuentra estudiando una solicitud para construir en Chile receptores de televisión, en vista de que la actual existencia en el comercio, se está expandiendo a precios exageradamente elevados.

Agregó que serían instaladas plantas en Arica y en el centro del país, las que utilizarían en su mayor parte elementos y materiales elaborados en nuestro país. De esta manera se podrían producir receptores de televisión a precios notablemente inferiores a los que paga el público y en capacidad suficiente para abastecer las necesidades del país.

EXPORTACION DE ACEITE Y HARINA

Hoy se inicia en Viña del Mar la reunión de Armadores de países pertenecientes a la ALALC.

Inaugurará este torneo, a nombre del Gobierno de Chile, el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda. Por su parte, de nuestro país asistirán, aparte de los armadores de las empresas navieras, la señorita Vivián Shwartz, Secretaria de la Comisión Nacional de la ALALC.

ARMADORES DE LA ALALC

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, autorizó la exportación de importantes partidas de aceite y harina de pescado, provenientes de las fábricas de Iquique y Arica.

Estas exportaciones significarán un retorno por valor de 499 mil 373 dólares. Estos productos van consignados a Holanda y Alemania.

ANTICIPO DE DOLARES

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó autorizar a los Bancos comerciales para anticipar a los exportadores el monto en dólares, al tipo de cambio libre bancario, de los derechos consulares que afecten a los documentos de cada exportación para ser pagados directamente por los exportadores a los Cónsules extranjeros.

El valor de estos derechos así anticipados, podrá ser deducido posteriormente de los respectivos retornos.

Esta medida se toma con el fin de facilitar los trámites y operaciones de exportación de nuestro país.

CONFLICTO DEL COBRE

Durante todo el día de ayer, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, prosiguió sus conversaciones con las partes que intervienen en el conflicto de El Teniente, patrones, empleados y obreros.

La mediación del Ministro Mackenna, proseguirá hoy. El Ministro, aún no estima llegado el momento en que deba hacer una proposición que tenga posibilidades de éxito.

92 PARTES

Durante los días 9, 10 y 11 del presente mes, los servicios inspectivos de la Dirección de Industria y Comercio, pasaron 92 partes por infracción.

38 de estos partes corresponden a venta de pan con menor gramaje en panaderías, puestos de pan y almacenes.

El resto de los partes se produjeron por infracciones diversas, entre otras, vender bebidas analcohólicas a mayor precio que el oficial, balanzas cargadas, no tener pizarras con los precios, expender carbón y arroz a precios especulativos, negación de ventas, etc.

Homenaje a industriales argentinos



Un aspecto de la mesa durante el almuerzo ofrecido por la Sociedad de Fomento Fabril en honor de la Misión de Industriales argentinos que visita nuestro país. De izquierda a derecha, aparecen el senador Pedro Ibáñez, el presidente de la Unión Industrial Argentina, Juan Martín Oneto Gaona; el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Julio del Río; el vocal de la Junta Ejecutiva de la Unión, Anthony Blank, y el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Domingo Arteaga.

SE ESTUDIA COMPLEMENTACION INDUSTRIAL CHILENO-ARGENTINA

Mesa redonda celebraron ayer industriales de ambas nacionalidades para estudiar la integración económica, en el marco de las disposiciones del Tratado de Montevideo.

Con dos reuniones de trabajo terminó ayer la labor de la Misión de la Unión de Industriales Argentinos que desde el jueves se encuentra en Santiago para tomar contacto con empresarios chilenos y analizar en conjunto los problemas relacionados con el funcionamiento del Tratado de Montevideo.

El grupo que preside el presidente de la Unión, Juan Martín Oneto Gaona, y que integran los señores Anthony Blank, Ricardo Noseda y Francisco Masjuán, vocales de la Junta Ejecutiva de la entidad argentina, celebraron una mesa redonda con industriales nacionales en la sede de la SFF, desde las 10.30, hasta mediodía, hora en que fueron recibidos por el vicepresidente del Banco Central, don Félix Ruiz, con quien cambiaron ideas con respecto a problemas de orden financiero.

A las 13.30 horas, el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril ofreció a los visitantes un almuerzo en el Club de la Unión en el que hicieron uso de la palabra el presidente de la SFF, Julio del Río, y el presidente de la Misión, Juan M. Oneto Gaona. Ambos recalcaron el interés de sus países en llegar a una efectiva complementación económica e industrial dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Posteriormente se efectuó una nueva reunión de trabajo y a las 17 horas, la delegación argentina visitó a la secretaria general de la Comisión Consultiva de la ALALC, Srta. Vivian Shwartz.

A las 19.15 horas, el Embajador de la República Argentina, Nicanor Costa Méndez, ofreció un coctel en la sede de la representación diplomática en honor de los industriales visitantes al que fueron invitados los miembros del Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril y otros representantes de la actividad productiva del país.

La Misión de la Unión Industrial Argentina abandonará hoy el país.

Mañana regresa al país el Ministro de Obras Públicas

Permaneció dos semanas en Estados Unidos cumpliendo una misión de carácter económico.

Para mañana está anunciado el regreso al país del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, procedente de los Estados Unidos de Norteamérica.

En el Ministerio del ramo se dijo que el cuadrimotor DC-6 B, de la Línea Aérea Nacional, en que regresará, arribará al aeropuerto de Los Cerrillos alrededor de las 9.30 horas.

Su viaje al país del norte, donde permaneció alrededor de dos semanas, tuvo por finalidad activar la tramitación de préstamos con instituciones de crédito internacionales, para la continuación de obras en ejecución y la iniciación de nuevos trabajos en Chile.

Le acompañaron en estas gestiones el Director del Presupuesto de la Nación, Sergio Molina, quien regresó hace pocos días; el Director de Planeamiento y Jefe del Departamento de Estudios de la Dirección de Riego, dependiente del Ministerio a su cargo, y otros personeros.

En Los Cerrillos, el Ministro Pinto Lagarrigue será esperado por algunos colegas suyos de otros Ministerios, miembros de su familia y amigos personales.

Maestranza para reparar maquinarias de Vialidad

La Dirección de Vialidad, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, anunció ayer la creación de cuatro Maestranzas Zonales y una central, en la capital, con el objeto de atender rápida y eficientemente los desperfectos de las maquinarias en servicio.

Los talleres están ubicados en las provincias de Antofagasta, Cautín, Concepción y Llanquihue donde se efectuará la reparación de todo el material desgastado por el uso.

Para la iniciativa se consulta un presupuesto de dos millones de escudos. Ayer ya fueron abiertas las propuestas públicas para la construcción de la Maestranza de Llanquihue. En esta licitación —entre otras firmas— se presentó la firma Ureta Hermanos, presentando un presupuesto de 523.595,52 escudos.

EN LA MONEDA:

DOS MINISTROS INAUGURAN REUNION DE ARMADORES

Canciller y titular de Economia viajan a Viña al primer encuentro latinoamericano de dichos empresarios.

Los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía concurrirán hoy en representación del Gobierno al Primer Encuentro Latinoamericano de Armadores, que se efectuará en Viña del Mar. Participarán en la conferencia representantes de los armadores de los nueve países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. El Canciller Martínez Sotomayor viajará a primera hora de hoy a Viña del Mar, con tal objeto.

Anticipo para jubilados pidieron radicales

Diversas iniciativas legislativas fueron consideradas en una reunión que celebró ayer con el Presidente de la República la directiva del Partido Radical. Al término de la audiencia, Raúl Rettig expresó que habían solicitado al Jefe del Estado, el pago de un anticipo de 30 escudos a los jubilados y montepiadas, mientras se despacha la ley de revalorización de pensiones. Agregó que la próxima semana podría haber alguna resolución al respecto. El jefe radical dijo, además, que pidieron el mejoramiento de las rentas de los funcionarios subalternos del Poder Judicial. Por su parte, el diputado Joaquín Morales Abarzúa informó que había pedido respaldo del Ejecutivo para tres iniciativas que benefician a la provincia de Linares: creación de un Colegio Universitario; construcción de una hostería en San Javier y de local para el Liceo de Niñas de Parral.

Presidente de Misión al Perú con Canciller

Sobre el viaje que hará a Lima, presidiendo la misión especial a las ceremonias de transmisión de mando en Perú, se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el presidente del Senado, Hugo Zepeda. Durante la reunión se trataron otras materias, como el despacho de los mensajes pendientes sobre designación de Embajadores.

Vista de causa por suplantación de persona en Iquique

Hoy viajará a Iquique el Asesor Jurídico del Ministerio del Interior César Araneda para estar presente el lunes en la vista de la causa por falsificación de documento público y suplantación de persona. El caso afecta al diputado Luis Valente Rossi, acompañante del diplomático cubano que trató de cruzar la frontera con Perú usando un falso carnet de identidad. El sumario lo instruye la Corte de Apelaciones de Iquique.

Puesta en marcha de convenio con Yugoslavia

Respecto a la visita de la Misión Philippi a su país, conversó con el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, el Embajador de Yugoslavia, Branko Caradjole. Se consideró en la entrevista además la puesta en marcha del convenio comercial suscrito por ambos países durante la permanencia en Belgrado de la Misión.

A Buenos Aires viaja Embajador de Argentina

Para anunciar su próximo viaje a Buenos Aires, a donde partirá el lunes, visitó ayer al Subsecretario subrogante de Relaciones Exteriores, Fernando Orrego, el Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez. En la reunión se conversó además sobre la situación producida en Ecuador a raíz del derrocamiento del Presidente Arosemena.

Fomento de la pesca en la zona norte

Dos reuniones relacionadas con el fomento de la pesca en el norte se efectuaron ayer en el despacho del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. Asistieron representantes de la Dirección de Pesca y Caza, de la Corporación de Fomento de la Producción, del Ministerio de Agricultura y otros organismos. La primera tuvo lugar en la mañana y se consideró de preferencia la instalación de nuevas industrias al sur de Arica y la construcción de una caleta pesquera en Mejillones. En la tarde se trató en especial sobre los planes para Arica y asistió el Gobernador de ese departamento, Antonio Encina.

Posibilidades de propaganda turística en Portugal ofrecen

Las posibilidades de hacer propaganda turística de nuestro país a través de revistas portuguesas ofreció el Embajador de Portugal en Santiago, Joao Rodrigues Simoes Affra. Con tal objeto se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores Carlos Martínez Sotomayor a quien hizo entrega de revistas editadas en su país.

Problemas económicos plantearon a S. E. los ferroviarios

La directiva de la Federación Industrial Ferroviaria se entrevistó con el Presidente de la República para plantearle problemas económicos del gremio y de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Edmundo Polanco, Presidente de la Federación, dijo al abandonar la Moneda, que el Primer Mandatario les anunció que conversaría al respecto con el Director General, Edmundo Bartín.

Ayuda estatal para terminar film sobre Isla de Pascua

La ayuda del Gobierno para dar término a un documental de largo metraje sobre la Isla de Pascua solicitó al Ministerio de Relaciones Exteriores el cineasta Jorge Di Lauro. El film tiene ya casi un año de trabajo y se han invertido en la producción más de 25 mil escudos y se necesitará otra inversión de no menos de 8 mil más para los trabajos de laboratorio que se harán en Estados Unidos.

Jorge Saelzer se despidió del Jefe del Estado

Se despidió del Presidente de la República el ex Ministro de Agricultura Jorge Saelzer quien viajará a Alemania y otras naciones europeas. En Alemania cumplirá una misión oficial aunque su viaje tiene carácter particular.

Firmarán convenio con Universidad Católica para estudios agrícolas

Convenio fue aprobado por el Consejo Superior del Fomento Agropecuario.

Un convenio con la Universidad Católica de Chile, destinado a realizar cuatro proyectos relacionados con la reforma agraria y la investigación agrícola aprobó en su última reunión el Consejo Superior de Fomento Agropecuario (CONSFA) que preside el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval V.

De acuerdo a lo informado a la prensa por el Secretario General de este organismo, Jose Garrido Rojas, el primero de estos proyectos relacionado con la investigación de nuevas tecnicas de producción agrícola y su aplicación práctica es un estudio que incide en el uso económico de los fertilizantes en los cultivos de trigo, papas y alfalfa. Estos estudios se harán en suelos de Pirque y Rosario. Posteriormente se examinarán los aumentos de producción o la magnitud de las diferencias entre los actuales rendimientos y los que se obtendrían a niveles económicamente aptos.

Con estos antecedentes y resultados —al término de las investigaciones— se dispondrá de una metodología y material adecuado para ampliar este tipo de investigaciones y, especialmente, para dar a conocer a los productores, por medio del correspondiente servicio de extensión, las mejores prácticas de manejo de fertilizantes en los cultivos señalados.

LA UNIDAD ECONOMICA. — Destacó el señor Garrido Rojas, enseguida, la importancia del segundo de estos estudios destinados a determinar el tamaño de la "unidad económica" en ciertas áreas. El objetivo de este estudio constituye uno de los aspectos más fundamentales que contempla la reforma agraria chilena, pues, las principales operaciones mediante las cuales ésta se llevará a cabo —tales como la división y consolidación de predios, expropiaciónes de terrenos, fijación de porcentaje de tierras a que tiene derecho a reservarse el propietario expropiado, el establecimiento de la propiedad familiar, etc., tienen como premisa obligada la "unidad económica agrícola".

Para el CONSFA el estudio y adopción de un método para determinar la unidad económica es de la mayor trascendencia ya que la fijación del valor máximo de ella para todo el país, zonas o regiones específicas deberá —según la Ley N.o 15.020— ser hecha por el Presidente de la República previo informe de este organismo. De ahí que estos estudios permitirán señalar un método adecuado para determinar el tamaño de la empresa agrícola que constituirá una unidad económica, señalando también la renta probable del propietario, la necesidad de mano de obra y el capital necesario para la explotación anual.

EXPORTACION DE PRODUCTOS.— El tercero de estos estudios, informó enseguida el señor Garrido, está destinado a los mercados de exportación de productos agrícolas chilenos, aunque por ahora éstos se limitan solamente a la cebolla. Se analizarán las condiciones del mercado internacional, precios, transportes, estado actual de los cultivos, cambios que se pueden introducir en la técnica agrícola y nuevos procesos de industrialización, etc.

PRECIOS DE LA LECHE.— Finalmente, se ha acordado estudiar la política de precios de la leche en la zona cercana a Santiago, tema de candente actualidad y de imprescindible necesidad para cualquier plan de fomento de la producción de leche.

Todos estos estudios serán hechos por la Facultad de Agronomía y por el Centro de Investigaciones Económicas —de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales— de la Universidad Católica; en el cuarto proyecto colaborará la Universidad de Chile que ya ha iniciado estudios al respecto en el sector de Maipú.

El Consejo Superior de Fomento Agropecuario (CONSFA) acordó, finalmente, destinar para el financiamiento de estos estudios la suma de treinta y dos mil quinientos escudos.

Dos Escuelas se construirán en provincia de Llanquihue

Dos escuelas en la provincia de Llanquihue levantara la Dirección de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras Publicas.

Así se dio a conocer ayer en Santiago, agregándose que la obra consulta una inversión de 97.412 escudos.

Los establecimientos estarán ubicados en Colonia Río Sur y Colcura, y los trabajos de construcción estarán a cargo de la firma "Nibaldo Casanova", que presentó la propuesta más conveniente entre otras cinco interesadas.

Los locales comprenden un total de 408 metros cuadrados de edificación, y tendrán seis salas de clase cada una, con sus respectivos gimnasios, servicios higiénicos y otras dependencias.

La Dirección de Arquitectura tomó a su cargo la construcción de ambos planteles a petición expresa del Ministerio de Educación.

Será resuelto el problema del agua potable de Peñaflor

El diputado Manuel Tagle inició gestiones orientadas a resolver el problema de abastecimiento de agua potable para la localidad de Peñaflor.

Ayer sostuvo una entrevista con el director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, con quien estuvo considerando esta materia.

Al término de la reunión impartió instrucciones en orden a reunir los antecedentes respectivos, para darle una solución al asunto.

AROSEMENA... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

cio oficial. Simultáneamente con ese anuncio, un destacamento militar rodeó el palacio presidencial, con órdenes de no hacer fuego.

El Presidente Arosemena pidió a su esposa y a algunos familiares que se retiraran, a las dos de la tarde, y anunció que estaba decidido a no rendirse, bajo ninguna circunstancia. Se informa que estaba armado.

A las cuatro de la tarde, los integrantes de la Junta Militar llegaron al palacio y se instalaron en el despacho del Presidente. Arosemena seguía resistiendo en la parte residencial del palacio. Cerca de las seis de la tarde, un Edecán logró desarmarlo sin hacerle daño, y totalmente dominado fue conducido a un avión que lo sacó del país en cuestión de minutos.

Falleció capitán de bandada en retiro

Después de una larga enfermedad falleció el capitán de Bandada ingeniero en retiro, Arturo Santelices Muñoz. Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que en su memoria se oficiará en la Parroquia San Ramón.

En el Cementerio le serán rendidos los honores de reglamento. Antes de la inhumación de sus restos usará de la palabra, a nombre de la Fuerza Aérea de Chile, el Comandante de Escuadrilla, Luis Massa Armijo.

"UNESCO" Y U. DE CHILE OFRECEN BECAS PARA COLEGIO DE MEXICO

La Comisión de Becas de la Universidad de Chile anunció oficialmente que la Sección de Estudios Orientales del Colegio de México ofrecerá, con el auspicio de la UNESCO, un curso para estudiantes latinoamericanos que se prolongará durante dos períodos académicos a partir de febrero próximo.

El curso comprende lecciones intensivas de un idioma oriental a elección entre japonés, chino, gwoyeu, hindú o árabe; su literatura; conocimientos básicos de lenguas clásicas y lingüística general.

Además se dictarán clases de geografía de Asia, antropología, cultura de Oriente; historia cultural de la India, de la civilización islámica y de la civilización chino-japonesa y, finalmente, una visión del desarrollo económico y social de la India, el movimiento nacionalista árabe y el Extremo Oriente en la actualidad.

Las solicitudes de becas para asistir a estos cursos deberán remitirse antes del 31 de agosto a la OEA

Mejoran el abastecimiento de agua potable en San Bernardo

Fue conectada nueva cañería matriz en el día de ayer.

La población de San Bernardo verá aumentada considerablemente el suministro de agua potable. En la mañana de ayer se iniciaron los trabajos de mejoramiento de los servicios, mediante la conexión de la nueva cañería matriz alimentadora de 300 milímetros con la ya existente de 200 milímetros en la calle Freire esquina de Arturo Prat.

Previamente se procedió —tal como se había anunciado— al corte total del suministro del líquido elemento a las 8 de la mañana, desde la calle San José al norte de la ciudad.

La suspensión del suministro de agua se prolongó hasta las 21 horas de anoche.

Según técnicos de la Empresa de Agua Potable, esta obra resolverá definitivamente el problema de escasez del vital elemento que afectaba a toda la comuna y sus alrededores.

Ahora, la ciudad de San Bernardo, quedará con una dotación de siete mil metros cúbicos diarios de agua. Hasta ayer la dotación sólo era de cinco mil metros cúbidos.

Chillán pide instalación de Planta Azucarera IANSA

Con este fin se entrevistó el Alcalde de esa ciudad con el Ministro de Agricultura.

Con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, se entrevistó en la mañana de ayer el Alcalde de Chillán, Abel Jarpa, quien expuso los problemas agropecuarios que afectan a esa zona.

El Alcalde Jarpa presentó al Ministro los antecedentes e interés que existe en Ñuble por lograr la instalación de una planta azucarera que proyecta la Industria Azucarera Nacional. Igualmente, dio a conocer que la Municipalidad que dirige está en condiciones de aportar los terrenos necesarios para la planta en un predio que le pertenece en Las Vegas.

Junto al interés chillanejo por lograr esta planta está manifestada por las autoridades de Cautín, en cuya zona también existen condiciones favorables.

Posteriormente, con el Ministro Sandoval se entrevistó el Embajador de Holanda, quien fue impuesto en líneas generales de los programas de fomento agropecuario que se realizan en Chile y de las posibilidades de cooperación que puede prestar Holanda a ellos.

Al término de esta última entrevista se dio a conocer que la mayor ayuda holandesa puede obtenerse en las investigaciones y aplicación de los programas de mejoramiento de semillas actualmente en ejecución.

NUEVO Y... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

el "Almendro", de 4.800 toneladas (nave carbonera de para), el que arreó hacia la playa siendo salvado de vararse por el remolcador Mataquito. El Bote Salvavidas y el Mataquito lo amarraron con rejillas —sistema de dos anclas— por el sector de la popa.

También la goleta "María Digna" quedó al garete y alcanzada por el Bote Salvavidas y con la colaboración del remolcador Aguila, fue llevado hacia la poza, donde se le colocó en lugar seguro.

El resto de las naves —en número de 15 que estaban a la gira esperando que mejoraran las condiciones del tiempo— al sobrevenir el temporal salieron a toda máquina hacia alta mar para capear el temporal que siempre es más peligroso a la orilla de la costa.

El temporal se presentó con gran oleaje y mar rizada. Las olas estallaban en medio de la bahía y muchas veces se elevaban por el aire semejando pequeñas trombas marinas. Numeroso público se apostó en lugares de la costanera que no ofrecían peligro y en otras partes para presenciar el fenómeno que generalmente se presenta de noche.

En Viña del Mar la violencia de las olas afectó principalmente a la Avenida Perú donde incluso se destruyeron algunas defensas. En esa Avenida las olas pasaron la calle situada junto al mar para llegar hasta las mismas casas.

El vapor Naguilán, no partió ni se volcó como se temía. Ello se debió a que cuando arreció el temporal la compañía dispuso que se colocaran en ese lugar varios tambores de aceite que hicieron que la violencia del mar fuera suavizada un poco.

Sin embargo, se inundaron totalmente las bodegas del barco de 5.420 toneladas que está varado frente a la Universidad Santa María. Significa ésto que no podrá ser reflotado el domingo 21 como se iba a tratar y que la maniobra deberá postergarse.

La Gobernación Marítima informó anoche que las condiciones del tiempo se mantenían inestables, pero que el temporal amainaba esperándose que decline totalmente en el curso de la noche.

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

14.00 Característica. Cine. Noticias de la Católica.
15.00 Deportes desde las canchas Saint George's con Alonso de Ercilla.
17.45 Carta de ajuste. Característica.
18.00 Programa educación infantil. Rincón de los niños, con Oscar Vásquez y los intérpretes infantiles. Cine. Variedades infantiles.
19.00 La cajita del ingenio. Punto de reunión. Cine.
20.00 Show de la alegría. Desde la esquina del mundo.
21.00 En la hora del aperitivo. Pantallas del deporte, con Hernán Solís. Presentación de la Escuela de Básquetbol desde el gimnasio. Rincón de Marianela. Noticiario cinematográfico internacional.
22.00 Sala de jurado. Proceso a las revistas infantiles.

Con ayuda del BID se entregará el primer crédito agrícola supervisado

Este verdadero plan piloto se iniciarán en la Colonia Lautaro de la provincia de Cautín. El financiamiento se hará en conjunto con organismos chilenos y el BID. Todos los trabajos estarán bajo la tuición de la Corporación de la Reforma Agraria.

A las 17 horas de ayer, en la Sala del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, se realizó una conferencia de prensa ofrecida por el Jefe del Departamento Inspección Colonias y Cooperativas, Daniel Poblete V., y por el Ingeniero Agrónomo de esta Institución, Boris Restovic, sobre Créditos Supervisados otorgados por el BID, y que se aplicarán en la Colonia "Lautaro", en Temuco.

La siguiente, es una síntesis de la charla del señor Restovic:

A la agricultura, como a otras actividades, se otorgan préstamos de acuerdo con la responsabilidad financiera o económica del beneficiado; puesto que el crédito como parte integrante de la actividad comercial es un negocio más que debe dar utilidades y debe tener la garantía o respaldo suficiente para que exista la certeza de recuperar aquello que se presta.

Ahora bien, este que es el tipo de Crédito Bancario corriente llega solamente a aquéllas personas cuya responsabilidad crediticia les permite el respaldo necesario de tal manera quedan marginados de la ayuda financiera todos aquellos cuyos medios económicos no los capaciten para ello, siendo a la vez los más necesitados.

En la agricultura, donde es mayor el número de éstos marginados, la situación se hace día a día más crítica y para dar una solución adecuada al problema se instituyó el Crédito Supervisado.

Puede definirse el Crédito Supervisado o de Habilitación, como un sistema especial destinado para ir en ayuda de aquellos individuos que por sus condiciones económicas quedan al margen de otros créditos, pero que sus condiciones personales significan en cierto modo una garantía.

Este sistema comprende una ayuda tanto para el mejoramiento de la producción como al desarrollo de la vida familiar misma.

Con tal finalidad, se ha coordinado un procedimiento, de manera que el préstamo se aplique para los objetivos anotados junto con una Asistencia Técnica y social que garantice su éxito. Puede decirse, entonces, que entra en la finalidad de Crédito Supervisado, tanto la Asistencia Económica como la necesaria educación de los beneficiados, junto con su grupo familiar.

Es tan importante lo anterior, que la estabilidad social del grupo viene a ser la garantía del crédito mismo.

¿Cómo se explica ésto?

El encargado de estudiar la situación del peticionario acude a su hogar, en la pequeña propiedad de la cual es dueño; observa la marcha de la familia, sus costumbres, su método de vida, su estado de salubridad y otros detalles, para aquilatar si este conjunto de individuos necesita la ayuda a la cual recurre; si esta misma ayuda bastará para satisfacer toda o parte de sus necesidades y si sus miembros están capacitados por su esfuerzo personal para responder al crédito que deba otorgarse. Cuando informa al respecto, indicará si la ayuda deberá complementarse con la Asistencia Técnica, con la Asistencia Social, con la Educación del Hogar, etc., a fin de que cumpla con los objetivos señalados.

Resumiendo lo expuesto, podríamos señalar los siguientes objetivos en Créditos Supervisados:

1.— Económico

a) Mediante el mejoramiento de la producción, semillas de buena calidad, abonos, pesticidas y maquinarias adecuadas.
b) Estructurando la producción de modo que obtenga el máximo de ingresos por unidad de tierra, de trabajo, etc.
c) Mejoramiento de los métodos de comercialización y mercado para que obtenga el máximo por unidad producida.

2.— Objetivo Social

a) Fomentar la iniciativa propia.
b) Elevar el nivel cultural.
c) Mejor habitación y sistema de vida.
d) Mejor alimentación y vestuario.
e) Mejores condiciones higiénicas.

Finalmente, el Crédito Supervisado beneficia a quien se le presta y a las personas que le rodean, y puede decirse, acertadamente, que su función esencial es el mejoramiento económico y social del grupo familiar, base de la comunidad.

Un periodista valiente




Víctor Riesel, uno de los más destacados periodistas especializados en asuntos gremiales de los Estados Unidos, llegó ayer a Santiago por el Interamericano de Panagra. El señor Riesel perdió la vista víctima de un bárbaro atentado cuando realizaba una de sus más intensas campañas para que los gremios norteamericanos eliminaran a estos elementos indeseables. El señor Riesel fue atacado una noche cuando regresaba a su casa y se le lanzó ácido a la cara.

El destacado periodista cuya columna es leída por millones de norteamericanos llegó acompañado por su esposa y una hermana. Permanecerá varios días en Santiago, dónde espera tener oportunidad de conocer alguna de las fases más importantes de la vida sindical y gremial de Chile.

En el aeropuerto de Los Cerrillos el señor Riesel declaró que esta era su primera visita a Chile y a Sudamérica, donde le había sido posible apreciar el espíritu democrático y la calidad humana de los latinoamericanos.

Nuevas normas para acelerar la realización de la Reforma Agraria

Fue promulgado Reglamento Orgánico de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales que permitirá impulsar esta Reforma.

..Fue promulgado el Reglamento Orgánico de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización, con las firmas del Presidente de la República y del Ministro suplente, Paulino Varas Alfonso. Con ello se da un paso más tendiente a acelerar el proceso de la Reforma Agraria.

Dentro de ese proceso, la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales tiene un papel muy importante.

Dos son las herramientas básicas de la Reforma Agraria: la creación de un adecuado régimen de tenencia de la tierra mediante su conveniente redistribución, y la promoción de una corriente proporcional de ayuda crediticia y técnica. Ambas suponen una operación previa, cual es la de sanear la constitución de nuestra propiedad territorial.

La irregular constitución del dominio de las tierras agrícolas es un obstáculo insalvable para que puedan trabajar las dos herramientas indicadas. La redistribución del suelo mediante la subdivisión de grandes propiedades y la agrupación de minifundios, no puede producirse sino por los caminos de la expropiación o la compra directa, y ningún predio puede ser expropiado o adquirido si se desconoce quien es su verdadero dueño.

Por su parte, un crédito agrícola cuantioso a largo plazo sólo puede ser otorgado al que es capaz de ofrecer una propiedad en garantía.

La Dirección de Tierras y Bienes Nacionales viene trabajando en pro de una sana constitución de la propiedad territorial a lo largo de Chile. Esta acción ha recibido un sustancial impulso durante la Administración del Presidente Alessandri.

Hasta ahora este organismo ha actuado en la zona sur mediante la aplicación de la Ley sobre Propiedad Austral así como en aquella parte de nuestro territorio que se extiende al Norte de la capital. Su labor se orientaba, fundamentalmente, a deslindar la propiedad fiscal de la particular, por medio del reconocimiento de la validez de títulos constituidos en terrenos fiscales, o el otorgamiento de títulos gratuitos de dominio sobre esos mismos suelos. Condición indispensable para obtener estos beneficios fue siempre la de ocupar y trabajar el predio. Como puede apreciarse, hasta aquí el trabajo de esa Dirección se desarrolló exclusivamente sobre territorio fiscal.

A partir de la nueva legislación dictada en virtud de la Ley sobre Reforma Agraria, la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales penetra en suelos de particulares con el fin de sanear los títulos inciertos y asegurar la propiedad de la tierra para el que la trabaja. a esta intención responde la creación del nuevo Departamento de Títulos, encargado de iniciar ante los tribunales, a petición de parte, procedimientos conducentes a sanear el dominio de la pequeña propiedad agrícola y radicarlo en manos de aquel que a sus derechos añade de la ocupación efectiva del predio.

Estas nuevas funciones del Servicio irán abriendo ruta a la Reforma Agraria, en la medida en que contribuyen a robustecer y difundir el derecho de propiedad, que es la mejor garantía de estabilidad jurídica y de paz social.

El Estatuto orgánico recientemente promulgado se refiere a la organización de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, a sus diversos Departamentos, Secciones y Oficinas zonales y sus respectivas atribuciones, y fija normas de procedimiento. También se prevé la obligación de trazar planes anuales de trabajo.

Al fijar las líneas de organización del servicio, al precisar las atribuciones de los funcionarios y los procedimientos a seguir en los diversos casos, este Reglamento contribuirá a acelerar el trabajo. La formulación de planes anuales permitirá abordar en forma más racional la solución de los problemas propios de esa Dirección a la vez que le permitirá coordinar su acción con la de otros organismos que trabajan igualmente en la Reforma Agraria. Con esto, ella recibirá un efectivo impulso.

Regresó oficial de Carabineros que fue a reunión del leonismo

Vía LAN Chile llegó ayer de Miami el Teniente de Carabineros Fernando Vidal Guzmán, quien concurrió a la Convención Internacional de Leones, recientemente realizada en esa ciudad.

El Teniente Vidal llevó la representación del Club de Leones de La Serena y durante su estada en Washington y Nueva York, visitó diversas reparticiones policiales invitado por el Departamento de Estado.

Estudian creación de organismo para utilizar las zonas áridas

Chile participará en la Conferencia Internacional Latinoamericana para el estudio de las regiones áridas.

Chile participará en la Conferencia Internacional Latinoamericana para el Estudio de las Regiones Aridas, que se realizará en septiembre próximo en Buenos Aires.

Esta conferencia es patrocinada por la UNESCO. A ella concurrirán delegaciones de todos los países del continente y observadores europeos.

Con el fin de ultimar los detalles de la participación de nuestro país en ese torneo, ayer se reunió el Comité Chileno para el Estudio de las Regiones Aridas, presidido por el Director Ejecutivo de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed.

TEMARIO DE LA CONFERENCIA

Con el objeto que los respectivos organismos que tienen interés en participar en la Conferencia Latinoamericana para el Estudio de las Regiones Aridas, en Buenos Aires, elaboren definitivamente sus ponencias e informaciones, para tratarlas durante su desarrollo, se hizo entrega del temario provisorio de la reunión. Este temario, fue elaborado en la reunión especial que UNESCO convocó en octubre de 1962, en la ciudad de Recife, Brasil.

El temario contiene entre otros puntos importantes, para ser debatidos en las sesiones plenarias, los siguientes: importancia de la Estructura Agraria, en el desarrollo de las regiones áridas; desarrollo económico de las regiones áridas; influencia del comercio interno e internacional, sobre la producción de las materias primas e industriales y medidas para abordar el estudio de las regiones áridas latinoamericanas, dentro de las cuales estaría la creación de un Instituto Latinoamericano de Regiones Aridas.

CHILE Y EL COMITE MUNDIAL

Se determinó que Chile debe aportar a la Conferencia Latinoamericana para el Estudio de las Regiones Aridas, los mejores trabajos de investigación que se hayan realizado. De igual forma, hacer un balance de todos los medios científicos, técnicos y de laboratorio que se posee, con el objetivo de hacerlo presente ante el Comité Consultivo Mundial de UNESCO que, después de realizada la Conferencia Latinoamericana para el Estudio de las Regiones Aridas, en Buenos Aires, en septiembre próximo, se espera que visite Chile, lo que podría ocurrir en el mes de Octubre de este año.

El Director Ejecutivo, Carlos Reed Valenzuela, dio a conocer que el Gobierno esá altamente interesado en la Conferencia y en la posible visita del Comité Mundial. Tanto el Ministerio de Relaciones Exteriores, como las Universidades, expresaron —por sus representantes— el propósito de colocar todos los medios a su alcance para la mejor misión del Comité.

Se consideró, asimismo que era conveniente unificar los estudios sobre regiones áridas y coordinar la labor de los distintos Institutos que hay en el país, Suelos, Agropecuario, Forestal, de Investigaciones Geológicas, etc., con el propósito, de ser ello posible, de ir a la formación de una entidad nacional integrada sobre la materia. En esta forma, Chile estaría en condiciones de poder ser centro internacional de tales estudios.

Listo proyecto de revalorización de pensiones de FF. AA.

El Proyecto de Revalorización de Pensiones para el Personal de las Fuerzas Armadas, fue una de las materias que trató ayer el Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín con el Presidente de las Fuerzas Armadas en Retiro y Veteranos del 79, Humberto Castro González.

El texto del Proyecto en cuestión se encuentra totalmente estudiado, y redactado. listo para ser enviado a la consideración del Congreso.

CON SENTIDO SOCIAL SE A PLICA... (De la 1a. Pág.)

la Corporación de la Vivienda o a las instituciones de previsión, y, los créditos, de cualquier especie que dichas entidades otorguen, se reajustarían anualmente.

La razón no fue otra que hacer posible que tanto las Cajas de Previsión como la CORVI pudiesen, a través de los años, recuperar los dineros que anualmente facilitará a un valor adquisitivo semejante, a fin de que no se vieran obligados a disminuir el número de beneficiarios o a descapitalizarse.

La no existencia de la reajustabilidad se tradujo en que las Cajas de Previsión, a 34 años de su creación, disminuyeron anualmente y en forma notoria el porcentaje de sus beneficios en relación al número de imponentes de cada una de ellas.

Un simple ejemplo me bastará para que la opinión pública comprenda la justicia absoluta que involucra la doctrina de la reajustabilidad; en el año 1926, con un préstamo de cien mil pesos de esa época, se construía o se adquiría una vivienda y el deudor devolvía a la institución acreedora, en 30 anualidades, los mismos cien mil pesos total y absolutamente desvalorizados.

¿Podría alguien adquirir hoy día una vivienda por tal suma?

La reajustabilidad corrigió esta evidente injusticia obligando a quien se facilita hoy día un crédito para adquirir o construir su vivienda, digamos de 70 m2. edificados, a devolver una suma tal, que permita a otro imponente adquirir o construir también una vivienda semejante, vale decir de los mismos 70 m2. edificados.

¿Es esto injusto o arbitrario?

Por otra parte, estimo de sumo interés que el país conozca la realidad sobre el monto de los dividendos mensuales que deben pagar a CORVI quienes han adquirido su vivienda en conformidad al régimen de reajustabilidad.

Los dividendos que daré a conocer son los que deben pagar hoy día, es decir, incluido el reajuste que tanta alarma ha provocado.

Los propietarios de la Población Salar del Carmen, ubicada en la ciudad de Antofagasta, cancelan por sus viviendas de tres dormitorios y dependencias, 32,66 escudos.

Las viviendas básicas de Quebrada Verde en Valparaíso 14,81 escudos, y las definitivas de la misma Población 23,78 escudos.

Los propietarios de Población Neptuno de Santiago, 12,07 escudos mensuales.

Las viviendas de tres dormitorios y dependencias de la Población Juan A. Ríos 37,92 escudos.

Los asignatarios de la Población Rosa Ester Rodríguez de Alessandri en Lo Barnechea 29,04 escudos.

Las viviendas de Barrancas que corresponden a las de dos dormitorios 24 escudos y de un dormitorio, 12 escudos. Para el grupo habitacional San Bernardo, 21 escudos y 10 escudos, sean de dos o un dormitorio, respectivamente.

En la ciudad de Concepción los propietarios de viviendas correspondientes a la Población Armando Alarcón del Canto cancelan, 18,20 escudos mensuales.

Los dividendos correspondientes a la Población Millaray en Temuco, 28 escudos y Fitz Roy, de Punta Arenas de tres dormitorios cada una de ellas 45,42 escudos.

¿Podría sostenerse con alguna seriedad que los arriendos que se pagan por viviendas semejantes a las que vende la Corporación son inferiores a los dividendos debidamente reajustados?

¿Qué valor tienen las piezas, muchas veces insalubres, que aún arriendan miles de familias en Chile?

No obstante lo anterior el Ejecutivo se anticipó a prever las dificultades que pudiesen presentarse a aquellos grupos económico-sociales de más baja renta para la cancelación de sus dividendos reajustados y es así como en el curso del año pasado envió al Congreso Nacional un proyecto de ley que permitiera a la Corporación de la Vivienda, al Instituto de Vivienda Rural y a todas las Instituciones de Previsión bonificar hasta en un 60 por ciento los dividendos mensuales de aquellas viviendas que al momento de adquirirse, tuvieran un valor no superior a 3.500 Unidades Reajustables o sea de 7.000 escudos aproximadamente. El 13 de febrero de 1963, S. E. el Presidente de la República promulgaba la Ley N.o 15.163, que legislaba sobre bonificación y subvención.

En dicha ley se facultaba asimismo para que el Presidente de la República, dictara el reglamento de dicho cuerpo legal. El 31 de mayo de 1963 el "Diario Oficial", publicaba el Decreto N.o 572 que en su art. 7.o señalaba la siguiente tabla de bonificación en relación al valor de las viviendas: viviendas hasta un valor de 2.000 escudos sesenta por ciento de bonificación; hasta 2.500 escudos, 50 por ciento; hasta 3.000 escudos, 45 por ciento y así sucesivamente hasta una bonificación de 5 por ciento a las cuyo valor no exceda de Eº 7.000 Es decir, una escala decreciente. Mayor bonificación para las viviendas de menor valor que, como es lógico suponer, están habitadas por personas de más escasos recursos.

A fin de no cansar la atención de los radioescuchas citaré sólo tres ejemplos precisos:

Los dividendos reajustados de la Población Barrancas corresponden a Eº 24, y con la bonificación pagan solamente Eº 16,08. Las viviendas básicas de esta Población de Eº 12, pagarán solamente Eº 6,65.

Las correspondientes a la Población Millaray, de Temuco, de Eº 28,64 indicado anteriormente, pasan a pagar Eº 22.

No estimo necesario continuar con ejemplos tan evidentes.

Por otra parte, el Ejecutivo en el citado proyecto de ley patrocinó un sistema de subvención de todo o parte de cada dividendo correspondiente a las viviendas a que he hecho mención anteriormente para los casos de que el propietario suspenda su pago, por haber quedado total o parcialmente incapacitado para trabajar o por cesantía.

La Corporación de la Vivienda, en virtud de esa disposición legal, podrá subvencionar hasta por 24 dividendos mensuales, durante la vigencia de la deuda hipotecaria a quienes se encuentren en los casos señalados.

Esta es, señoras y señores, la realidad en cuanto a los dividendos que cobra la Corporación de la Vivienda.

No puedo dejar de mencionar la importancia extraordinaria que ha tenido el sistema de reajustabilidad, permitiendo que, hasta el 31 de diciembre de 1962 y de acuerdo con las cifras dadas a conocer al país en el Mensaje que leyera S. E. el Presidente de la República el 21 de mayo en el Congreso Nacional, el monto de las sumas que se han depositado en cuentas de ahorro en la Corporación de la Vivienda y en depósitos en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, alcanzó a la cantidad de Eº 57.900.224.

No habría sido posible obtener depósitos de ahorro si no se les hubiere asegurado a los depositantes que el valor adquisitivo de sus dineros se mantendría.

Numerosos grupos de empleados y obreros pertenecientes a la Industria y al Comercio han firmado convenios colectivos de ahorro y préstamo, por idénticas razones.

Resulta lamentable que, luego de puesto en práctica un sistema cuyos resultados son inobjetables, como lo comprueba el hecho de que en el lapso de 4 años, el Plan Habitacional ha permitido sólo a la Corporación de la Vivienda la construcción de más de 100.000 viviendas, en todo el país, sectores interesados en producir confusión, con respecto al sistema mismo y a la forma en que el Gobierno ha abordado la solución de este problema, no trepiden en materializar todo tipo de gestión tendiente a eliminar el proceso de reajuste, y, como consecuencia de ello, despojar al Plan Habitacional de los recursos que le son indispensables para su desenvolvimiento.

Ello es tanto más grave cuanto que, hasta la fecha, y gracias al Plan Habitacional, sólo una parte aunque numerosa, de los chilenos ha logrado ver realizado uno de sus más caros anhelos, el de la casa propia, y porque, si se llegaran a hacer realidad las intenciones de quienes pretenden destrozar el sistema, el resto de los ciudadanos que aún no han sido beneficiados, vería lamentablemente postergadas sus expectativas, siendo defraudados en el esfuerzo económico que hicieron a ahorrar para obtener su casa propia.

Confío en que las personas bien intencionadas y de espíritu sereno hayan comprendido el alcance de la explicación que acabo de dar, como también confío en que la ciudadanía entera comprenderá que el Supremo Gobierno y la Corporación de la Vivienda están en la obligación de no desamparar al resto de los habitantes de este país, que tanto derecho tienen como los ya beneficiados a obtener su casa propia, y que, por lo mismo, el Plan Habitacional será impulsado como lo ha sido hasta ahora, a través de los medios que la legislación actual le franquea.

Incendio destruyó totalmente edificio municipal de Freire

Pudo ser salvada parte de la documentación. 15 mil escudos en daños.

Un incendio, que estalló antenoche y que sólo pudo ser sofocado en la madrugada de ayer, destruyó totalmente el edificio de la Municipalidad de Freire.

El fuego, que tuvo su origen en un corto circuito, redujo a escombros, ademas de la casa municipal, el Registro Civil, la Tesorería y la casa-habitación del inspector municipal Raúl Garcés.

Los bomberos, con la cooperación de Carabineros y personal de la Corporación, logró rescatar parte de la documentación.

Los daños fueron avaluados en quince mil escudos. El fuerte viento reinante facilitó el rapido incremento de las llamas, contribuyendo tambien a esto la falta de agua.

CAYO BANDA JUVENIL: NUMEROSOS ROBOS

Detectives de Quinta Normal detuvieron, después de una laboriosa pesquisa, a una banda juvenil que había perpetrado más de quince robos en diferentes sectores de la capital, acumulando un botín aproximado a los 20 mil escudos.

Los detenidos son José Cirilo Ramírez, de 18 años; Aquiles Francisco Javier Santoni Díaz, de 18 años; José Raúl Matus Henríquez, de 17; Oscar Rómulo Rocha, de 17; José Narciso Riquelme, de 18, y Luis Alberto Ramos, de 17, todos con apodos y de larga actuación en el hampa.

Fueron puestos a disposición del 7.o Juzgado del Crimen.

Entre los establecimientos afectados figuran la Casa Muzard, la Librería La Belleza y otras cosas comerciales céntricas.

Gran parte de las especies fueron recuperadas.

EXHUMADO CADAVER DE UNA MENOR

Por orden del magistrado del Juzgado del Crimen de Pedro de Valdivia, fue exhumado el cadáver de la menor Ruderlinda Alvarez Michea, de 3 años de edad.

La menor fue encontrada muerta en el interior de una mina, después de haber desaparecido de su hogar, y al parecer hay indicios de que se trata de un homicidio.

Los médicos legistas deberán practicar una nueva autopsia a la occisa para determinar las causas precisas de su muerte.

ROBOS EN DOS TESORERIAS

Investigaciones de Rancagua detuvo a Jorge Caballero Vega y a Juan Enrique Adasme González, auxiliares de la Tesorería Comunal de San Francisco de Mostazal y del Servicio de Seguro Social de la misma localidad, por aparecer como presuntos autores de robos cometidos en esos servicios.

Los robos fueron perpetrados en la madrugada del jueves 11 del actual, cuando desconocidos sustrajeron 1.[illegible]00 escudos en dinero efectivo desde la Tesorería y 4 mil estampillas de correos de cincuenta pesos. En el S. S. S. el robo consistió en especies menores y un revólver.

DETENIDOS EN F. C. DE ARICA-LA PAZ

Un maquinista y un conductor de nacionalidad chilena, del Ferrocarril Internacional de Arica a La Paz, fueron detenidos en la capital boliviana, en relación con la muerte de un ciudadano boliviano.

El boliviano, cuyo nombre se desconoce, fue atropellado por un tren chileno, a la entrada de la localidad de Viachia, recibiendo una muerte instantánea.

Museo de Maipú recibirá el martes escapulario de Prat

El próximo martes 16 del presente, a las 17 horas, se realizará una solemne ceremonia en el Templo Votivo de la Virgen del Carmen de Maipú, con motivo de la entrega que se hará a ese recinto religioso del Escapulario que portara, en el momento de su inmolación, el capitán Arturo Prat Chacón.

En el acto participarán, de acuerdo a lo dispuesto por los respectivos Comandantes en Jefes institucionales, efectivos del Ejército, Armada y Fuerza Aerea.

Una guardia de honor en el altar del Templo Votivo y la participación de la Banda Instrumental de la Escuela de Infantería, darán realce a la ceremonia que comenzará, a la hora indicada, con honores a las autoriddes por una sección de la Escuela Naval y su banda instrumental. Luego, se izarán las banderas de la Patria Vieja y el actual pabellón a los acordes del Himno Nacional.

A las 17.10 horas el cardenal Raúl Silva Henríquez oficiará una misa.

La entrega del escapulario, a las 17.45 horas, estará a cargo de don Arturo Undurraga Prat.

Armada Nacional presta ayuda a damnificados del temporal

Ante la magnitud de los daños provocados por el fuerte temporal en los puertos de Talcahuano y Valparaíso y en Viña del Mar, la Superioridad Naval dispuso que las reparticiones de su dependencia colaboren en la reparación de los destrozos y ayuden a las personas que han quedado sin techo y con sus enseres en mal estado.

Vehículos de la Armada fueron puestos a disposición de las respectivas autoridades municipales, a fin de distribuir víveres en apartados lugares. En algunos casos, como, por ejemplo, en Valparaíso, se utilizan proyectores de la institución para iluminar zonas que han quedado sin luz eléctrica.

El mencionado despliegue forma parte del plan de ayuda a los pobladores que establece la Armada Nacional para casos de emergencia.

Ministro Barros Alemparte viajó ayer a Chillán

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, viajó ayer a Chillán acompañado de Arturo Matte Larraín. En la zona se impondrá del funcionamiento de los establecimientos escolares y de los problemas que los afectan.

Por su parte, el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones, se dirigió a Curicó con iguales intenciones.

EN ESTUDIO LA CONSTRUCCION DE UNA NUEVA POBLACION EN CHILLAN

Estará a cargo del Instituto de Vivienda Rural, y constará de 180 casas.

El Instituto de Vivienda Rural, ex Fundación de Viviendas de Emergencia, ha acogido con muy buen ánimo, en principio, la posibilidad de contruir en Chillán una nueva población de similares características a la Población "Rosita O'Higgins", levantada, precisamente, por dicha entidad y que quedaría ubicada en terrenos próximos a este amplio e importante grupo habitacional.

El planteamiento en tal sentido fue formulado por el Intendente de la Provincia, Gonzalo Gazmuri, en reciente viaje a Santiago, al presidente del Instituto, Fernando Aldunate Errázuriz, muy vinculado a esa zona, a la que incluso representó como senador.

Para levantar la nueva población, hay ofrecimiento de terrenos con una extensión de 5 hectáreas que darían cabida a unas 180 casas. El presidente del Instituto quedó de plantear la posible adquisición de ese predio y el financiamiento general de la construcción en la próxima reunión del Consejo del organismo que dirige. Desde luego dejó comprometido su mayor apoyo e influencia para que el proyecto logre una pronta realización.

En otro aspecto de las gestiones de la autoridad provincial, se ha obtenido que Arquitectura resolviera el inmediato llamado a propuestas para la construcción de 3 de las 4 nuevas escuelas programadas para Ñuble. Son ellas las de Piedra Lisa, Colonia Bernardo O'Higgins y Cuca. En fecha próxima se llamará también a propuestas para un nuevo edificio para la Escuela N.o 50, de la Población Zañartu de esta ciudad. Las tres primeras corresponden a escuelas rurales.

MAS DAÑOS POR EL TEMPORAL:

Rayo destruyó Planta Transmisora de Radio Independencia, en Molina

Peligro de derrumbe de un puente en el camino longitudinal por las lluvias. Derrumbe y erosiones en terraplenes y alcantarillas en la zona sur. Se prosigue evacuación de las familias damnificadas.

Las informaciones recibidas por Obras Públicas y Carabineros confirman que el temporal, pese a su declinación parcial, sigue causando grandes daños en diversas regiones del país.

En Concepción se cortó en dos partes el camino Chiguayante a Hualqui, a la altura del lugar Agua del Obispo. Personal de Vialidad efectúa trabajos de reparación.

En el puente del paso a nivel Maquehua, ubicado en el camino Longitudinal, frente a Curicó, se produjo un forado. Existe el peligro de que continúe el desmoronamiento y se corte el puente.

En Molina durante la tormenta eléctrica que azotó la ciudad, cayó un rayo en la planta transmisora de la Radio Independencia, resultando totalmente destruído el equipo y en forma parcial la caseta donde se encontraba ubicado. Los daños fueron avaluados en 10 mil escudos. No hubo desgracias personales.

En Linares con motivo de las intensas lluvias se inundaron 17 viviendas de las poblaciones La Greda, Movillo y Gualupe. La Intendencia dispuso la evacuación de la totalidad de los 73 moradores que fueron ubicados en el Hospital antiguo, que está desocupado.

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas entregó la siguiente información sobre los daños ocasionados por el temporal de viento y lluvia y las medidas adoptadas por las autoridades para paliar los efectos del mal tiempo.

O'HIGGINS.— Fue habilitado un paso de emergencia en el camino de Rancagua a Coya, por las Termas, que quedó interrumpido en la tarde de ayer por el derrumbe de una roca de 50 toneladas de peso. Esta huella sólo ha servido para el tránsito de automóviles y camionetas, por lo cual la roca fue volada con dinamita para habilitar a la brevedad el paso de microbuses, camiones y otros vehículos de mayor tonelaje. Por otra parte, el tránsito por el balseadero de San Rafael quedó cortado transitoriamente, estimándose que quedará normalizado dentro de cinco días. En total, los perjuicios experimentados en esta provincia se calculan en 15 mil escudos.

COLCHAGUA.— Las lluvias torrenciales ocasionaron daños, tales como derrumbes y erosiones, en 12 caminos de la provincia. Sin embargo, su monto no es de consideración.

ACONCAGUA.— Todas las vías están transitables, aun cuando algunos sectores se encuentran en malas condiciones. El camino internacional está interrumpido en Guardia Vieja, pero se está abriendo paso hasta Juncal.

CHILOE.— Se han registrado derrumbes, destrucción de algunos terraplenes y alcantarillas, y algunas inundaciones en varios puntos de la provincia. Los daños más importantes han sido observados en los caminos de Ancud a Castro, Ancud a Chacao, Ancud a Linao y en el de Castro a Chonchi, éste último destruido en una extensión de cinco kilómetros por las altas mareas y temporales.

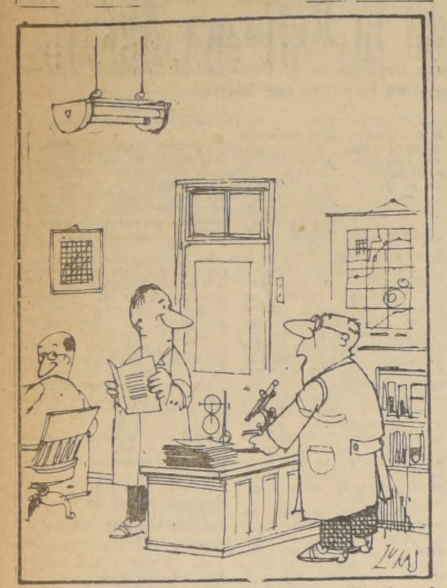
SANTIAGO.— El camino de Santiago a Farellones fue inspeccionado por el Ingeniero Provincial, impartiendo instrucciones para que cuadrillas de obreros procedan a despejar aquellos sectores que se encuentran interrumpidos como consecuencia de los rodados.

VALPARAISO.— El Director de Obras Sanitarias visitó el vecino puerto para comprobar los destrozos originados por los temporales en las instalaciones de agua potable de Valparaíso, Las Vegas y Concón. También se encuentra en esa ciudad el Director de Pavimentación, dedicado a dirigir personalmente los trabajos de despeje de la Avenida España, donde cayó un alud de tierra y barro de diez mil metros cúbicos, aproximadamente.

Entre tanto, los Ingenieros Provinciales de las respectivas jurisdicciones están recorriendo los distintos caminos de las regiones, que han sufrido perjuicios por las causas señaladas.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Boletín meteorológico



—¡Cambien el pronóstico!... Me está doliendo el juanete de nuevo...

El Valle de Azapa

por MARIA ELVIRA HUIDOBRO

Como dijo una poetisa ariqueña, "El valle de Azapa es una novia, continuamente ataviada."

Metiéndose por la serpiente gris del largo camino pavimentado, el valle se abre como un broche de verdes esmeraldas sobre un vestido marrón. Besando las faldas de los desérticos cerros, el magnífico oasis de verdura se desgrana en bosques de olivos y naranjos. Entre los árboles, extienden su verdor las chacras, perfumadas de hortalizas. Un manchón florido de claveles, despliega su colorido y al mirar la esplendorosa vegetación, los ojos se extasían.

Verdes y negras, las aceitunas del Valle de Azapa cuelgan de los olivos seculares, que parecen bosques getsemaníacos de sombría belleza.

Los naranjales son, sin embargo, el genuino encanto del Valle. Nada hay más sabroso y dulce que las naranjas de sus naranjales. Van formando hileras que parecen un himno interminable, cantando su ronda de azahares y frutos a la naturaleza prodigiosa de su valle. Partir una naranja azapeña, es saborear un pedazo de esa tierra. Jugosas, doradas, tentadoras. De haber estado en el Paraíso, Eva se hubiera tentado con ellas.

Luego, los platanares, como un tropical entremés, se yerguen luciendo sus verdes racimos que en la madurez van tornándose de un suave color malva oscuro. Sus inmensas hojas se mecen como naturales abanicos y suavizan la brisa olorosa que va hasta la tierra.

Las altas cañas de los maizales están allí, erguidas, serenas, con su tierna canción de caña, sosteniendo las mazorcas dulzonas y maduras y entre plantío y plantío, aparecen de pronto los arbustos de las cucardas, cuya rojiza y sangrante flor, como una rosa adornando el verde oscuro de sus hojas, bien podría ser la flor simbólica de Arica.

A la entrada de este valle de maravilla, el Motel de Azapa espera al pasajero levantando toda la belleza de su construcción por entre un macizo de plantas y arbustos de tropical encanto. Allí, aquieta su agua la singular piscina en donde por las noches refleja el cielo oscuro su magia y su joyerío.

Las cabinas del Motel se asoman a jardines olorosos, frescos y bien cuidados y se está en ellas, como bien podría sentirse en el propio hogar.

Adentro, detrás de la magnífica terraza, el local cerrado de los comedores encierra una pista de baile que ha sido construida en negro. Crecen a su alrededor platanares inmensos, entre los cuales esconde la orquesta sus sonidos y desde el techo cae vertical una loca ilusión que el constructor puso para encantamiento de quienes están allí.

Toda esta belleza, espera. Es una dama coqueta, hermosa, callada, que, incitante, quiere ser conquistada por todos los hijos de esta patria.

Favorable decisión del GATT

En la consideración de los planteamientos esenciales económicos del país, suelen pasar inadvertidos algunos factores de carácter aparentemente subsidiarios que, no obstante ello, contribuyen a favorecer su desarrollo.

Uno de éstos, sin duda, es la decisión del Gatt, organismo encargado de la observancia de los acuerdos que sus componentes han suscrito sobre Aranceles Aduaneros y Comercio en el sentido de prorrogar, en beneficio de nuestro país, su facultad de seguir aplicando impuestos adicionales a productos negociados con las partes contratantes de ese organismo internacional.

La disposición en referencia implica, desde luego, un éxito significativo de nuestra Cancillería al obtener, en primer término, que esa facultad sea prorrogada hasta fines de 1964; y porque, a cambio de ella, no se exigen compensaciones que contrarresten la aplicación, por parte de Chile, de gravámenes superiores a los convenidos dentro del Gatt.

El acuerdo que acaba de ser adoptado, es una comprensiva demostración de buena voluntad hacia un país que, como Chile, celoso cumplidor de sus compromisos, realiza sinceros y positivos esfuerzos por romper la barrera del subdesarrollo económico; y porque está dictada en la confianza de que esos esfuerzos van rectamente enderezados hacia la obtención de una mayor estabilidad de su economía.

La medida de carácter excepcional que beneficia a nuestro país significa, en síntesis, la posibilidad de que incremente en una tasa razonable sus actuales reservas de pago, como, asimismo, proporcione a nuestros medios de producción un compás de espera más prolongado para intervenir, en igualdad de condiciones, en el terreno de la competencia internacional.

B.

Tragedia en el Plata

La tragedia fluvial ocurrida en el Río de la Plata a raíz del hundimiento de la nave argentina "Ciudad de Asunción" y que, según se estima, ha costado la vida a 45 personas, entre viajeros y tripulantes, ha venido a reactualizar el recuerdo de otras que acontecieron en circunstancias más o menos parecidas.

En el siglo pasado, el naufragio del "Old Bailey", en el Mississippi, en que perecieron 117 personas, en su mayoría negros, causó una tremenda impresión en todo el mundo. Se dijo entonces que el capitán viajaba en completo estado de ebriedad luego de ganar jugosas apuestas al "baccarat". En todo caso, fiel a la consigna marinera que se remonta a la tradición de los vikingos, se negó obstinadamente a abandonar la nave y se hundió con ella. La obscuridad, el frío, y la incapacidad de las víctimas para mantenerse a flote hasta la llegada de auxilios, contribuyeron a la magnitud del desastre.

Casi todos los ríos navegables del mundo registran accidentes pavorosos como el de "Ciudad de Asunción". Su imponderabilidad, sin embargo, ha ido paulatinamente disminuyendo con la utilización cada vez mayor de medios modernos de transporte fluvial.

La creencia generalizada de que la navegación en los ríos es más segura que en alta mar, tiene base, pero hasta por ahí no más. De allí tal vez eso de que "de las aguas mansas, líbrenos Dios".

Los naufragios en la oscuridad se desenvuelven casi siempre en un marco aterrador. E invariablemente el relato que hacen después los sobrevivientes de sus experiencias vividas hasta llegado el momento de salvarse resultan sobrecogedoras. El caso de madres que salvan a sus hijos asiéndolos con los dientes, mientras se abrazan desesperadamente a un madero salvador, y el de botes que se hunden por el exceso de peso de las valijas que los pasajeros se han obstinado en llevar consigo, nos proporcionan una imagen expresiva de los opuestos ángulos que suele tener la condición humana.

CONTRAPUNTO

Víctimas de la inundación

Las inundaciones desatadas por el temporal que acaba de azotar al país han causado enormes daños en el plano material, y entre los damnificados —gente modesta, en su gran mayoría— hay que contar más de dos mil personas que vivían en "poblaciones callampas", creadas artificialmente.

Hasta hace muy poco tiempo, fue de ordinaria ocurrencia el desplazamiento concertado y planificado de grupos familiares para la ocupación ilegal de sitios eriazos previamente elegidos. Alguien perfectamente conocido era el promotor de esas operaciones. Con ellas se pretendía poner en un brete al Gobierno, desafiando la capacidad de la CORVI. Sin embargo, la eficiencia de este organismo estatal frustró la maniobra una y otra vez, hasta que el recurso, en cierto modo, fue abandonado.

Empero, quedó el remanente de muchas de esas ocupaciones ilegales y de otras que no tenían ese carácter. Unas y otras han estado expuestas a los rigores e inclemencias de la naturaleza. Se trata, en la mayoría de los casos, de poblaciones levantadas en lugares que, por su topografía, no admiten la instalación de los servicios esenciales, como desagües y alcantarillados.

Han sido los remanentes de esas ocupaciones ilegales los que han sufrido con mayor rigor los efectos de las inundaciones, y han sido, también, los promotores de ellas quienes han hecho mayor escándalo y explotación publicitaria del drama que contribuyeron a causar.

Mientras tanto, el Gobierno ha organizado la ayuda a los damnificados, proporcionándoles socorros prontamente.

Las víctimas han podido apreciar así, en carne propia y a costa de su sufrimiento, quién busca, derechamente, solución a sus problemas, y quiénes sólo tratan de utilizarlos con fines inconfesables.

Consecuencia con los principios

En la última sesión de la OEA, Chile dejó muy claramente establecido cuáles son los límites y las fronteras entre la genuina democracia y lo arbitrario.

Al convertirse en el único país que votó negativamente la moción [illegible] que establecía restricciones comerciales y de desplazamiento individual hacia Cuba, Chile se convirtió en el blanco de la crítica internacional. Al enjuiciar las atribuciones de la Democracia, fue, a su vez, enjuiciado por respetarlas estrictamente.

La primera impresión causada fue de desconcierto. El peligro comunista, los dramáticos precedentes de Checoslovaquia, Hungría, Alemania Oriental, etc., —que demuestran cómo el Partido Comunista elimina desde arriba a sus aliados democráticos— parecían imponer la necesidad de adoptar medidas de represión y de restricciones de la libertad.

Pasadas esas primeras impresiones de desconcierto, surgen ahora otros juicios, fruto de consideraciones más profundas.

El New York Times de 7 del actual editorializa a favor de la tesis chilena. Reconoce que las mociones no estaban bien preparadas y pugnaban, desde luego en Chile, con preceptos constitucionales, positivos y por demás respetables.

El comentarista George Sherman envía sus columnas desde Washington, y no puede substraerse tampoco a encontrar la razón al legalismo invocado por Chile.

Dentro del país, ha manifestado en forma clara su aprobación la Directiva de la Juventud Liberal, que en reiteradas oportunidades se ha revelado como una entidad capaz de razonar serenamente sobre los acontecimientos políticos y ha sabido siempre fundamentar sus opiniones con elocuentes argumentos.

Pasarán los días, las semanas y los años, y este pronunciamiento solitario de Chile será recordado y a medida que transcurra el tiempo quedará en mayor evidencia la razón de Chile.

Los principios no pueden conculcarse, ni aún a pretexto de graves circunstancias.

Chile puede, no sólo en el terreno legal y constitucional, demostrar muy bien sus razones con hechos y precedentes concretos.

La última elección municipal, distante apenas 90 días, reveló que "la sombra" de Fidel Castro ocasionaba más mal que bien a los movimientos de izquierda. Ni el Partido Comunista ni el socialismo —que en Chile, a diferencia del de la mayoría de los países europeos, es también marxista— capitalizaron más votos que los obtenidos en las jornadas parlamentarias un año antes; quedaron exactamente en un 23 por ciento, en conjunto.

Han viajado a Cuba muchos elementos democráticos, deseosos de palpar con sus propios ojos la verdad cubana. No hay que olvidar que Alemania Occidental no prohibe tampoco, sino que estimula, los viajes a la Alemania comunista. Es que los que han visto de cerca un régimen comunista o comunizante vuelven horrorizados por la falta de libertad, los atropellos a la dignidad y a la seguridad humana, el letargo de un régimen que ahoga las iniciativas individuales.

Y tenemos, precisamente en Chile, un caso que merece tener resonancia mundial: el de Carlos Montero Schmidt. Visitó Cuba en su carácter de presidente del FRAP., de la organización máxima de la izquierda criolla. Luego, se marginó con su partido, desarticulado por las desilusiones, de dicha combinación.

Chile ha mantenido su línea y tiene cómo probar, con argumentos fehacientes, la prudencia de sus resoluciones democráticas.

NEMROD

Exportación de vinos

La exportación de vinos ha significado siempre una dura y compleja lucha contra una serie de factores, algunos de ellos imprevisibles, como, por ejemplo, el hecho de que este año no fue posible realizar exportaciones hacia Francia, porque la cosecha allá fue excelente y los franceses no hubieron menester de nuestros caldos, como en años anteriores.

Otros casos hay en que la culpa es nuestra. Por ejemplo, el magnífico mercado norteamericano, que estaba abierto, se tornó luego difícil, a raíz de una exportación de vinos disparejos. Sabemos que varias firmas, especialmente Vinex, hacen ingentes esfuerzos para uniformar la calidad del vino de exportación, como una manera de estabilizar el mercado exterior.

Estos esfuerzos se encaminan también hacia la exportación de vinos a diversos países americanos, entre ellos Venezuela, Colombia, México y Brasil. En este último país no pueden lograrse vinos de calidad, porque la madurez de las uvas coincide con el período de lluvias, de modo que la graduación alcohólica es muy baja.

El Tratado de Libre Comercio establece que los vinos a los países americanos deben exportarse embotellados, lo que rebaja el volumen de la exportación, pero, por otra parte, garantiza la calidad.

En cuanto a la exportación hacia los países de Europa, los esfuerzos referidos están bien encaminados para establecer mercados permanentes en Alemania y Suiza, en el lado occidental, y en Polonia y Hungría, en el oriental. Las exigencias del Mercado Común Europeo hacen más fácil entenderse con los países tras la cortina de hierro para esta clase de exportaciones.

También existe una interesante posibilidad para exportar vino en barriles a los Estados Unidos, por la costa californiana del Pacífico. Esa zona es la mayor productora de vinos del país del norte, y sus habitantes están más habituados que los del resto del país al consumo del vino. Observaciones directas nos permiten aseverar que el vino chileno es altamente apreciado por los californianos. Es éste un mercado muy importante, y que conviene cuidar con esmero, exportando solamente vinos de alta calidad y uniformidad.

Chile produce, al año, unos doce y medio millones de arrobas, que representan unos quinientos millones de litros, cantidad que permitiría una exportación mucho más considerable que la actual.

En consecuencia, es muy justificada la preocupación del Gobierno por este problema, a fin de poder resolver sus diversos aspectos, especialmente el relacionado con el otorgamiento de mayores recursos a la cuenta fiscal, que ampara estas exportaciones.

SAGITARIO

Aniversario de los equitadores

Hace 58 años, don Carlos Gregorio Swinburn Urmeneta y don Luis de la Carrera Salinas fundaron el Santiago Paperchase Club con la idea de corretear los perjudiciales zorros y "chillas" de las haciendas vecinas, y que tantos estragos hacían en ovejerías y gallineros. La levita roja atrajo naturalmente a toda una juventud muy entusiasta que durante el invierno tenía pocas atracciones domingueras que no fueran el volantín y las tandas de Pepe Vila.

El chileno, viril y esforzado, necesitaba quemar energías y nada más adecuado que estos galopones a campo abierto sobre pircas, fosos y tranqueras de las haciendas de Apoquindo, La Reina, Peñalolén y Macul. Los terratenientes fueron siempre amables y nos permitieron cruzar sus campos y nosotros también supimos no estropearlos.

Por los registros del S.P.C. han pasado nombres ilustres de gobernantes, profesionales y militares. Fue este club el que organizó el primer concurso hípico e hizo hincapié en el fomento del caballo de ejército y de policía, ya que las pistas de carreras sólo producían animales finos a p t o s para correr sobre el pasto y entretener a los apostadores. El S. P. C. mostró la necesidad de buscar y criar el "hunter", el caballo de cacería como su congénere de Irlanda, de cascos duros y recios tendones, capaz de correr sobre terrenos disparejos y afrontar obstáculos.

La obra del S.P.C. ha sido benéfica para el país y hoy ha sido extendida a docenas de clubes ecuestres que tienen sus picaderos y sus escuelas de equitación en los alrededores.

La iniciativa de los fundadores del paperchase ha sufrido serias alternativas. La subdivisión del suelo ya no permite largas cacerías o steeplechase a campo abierto. El pavimento es otro enemigo mortal y quebradero de huesos, amén de los accidentes que provocan camioneros sin ninguna consideración para el jinete. Finalmente el alto costo del forraje y el precio de los aperos y del caballo mismo, restan innumerables adeptos al deporte de la equitación.

Pero debo consignar la magnanimidad de los oficiales de caballería para facilitar caballos a señoritas y jóvenes y todavía el sacrificio que hacen en sus horas de descanso haciéndoles instrucción. Porque en un país donde abundan los bellos parajes de campo todos se sienten tentados de montar a caballo y esta instrucción militar previene innumerables accidentes a los neófitos. Finalmente, montar con elegancia sobre un buen caballo es parte de la educación del gentleman en cualquier parte del mundo.

Sigue el Santiago Paperchase Club su larga vida de éxitos y de brillante actuación en los campeonatos nacionales e internacionales. Muchos desertan de sus filas, pero vienen nuevos retoños y cada año éstos son más robustos y lozanos. Una buena silla de montar, una levita roja, aunque desteñida, sacará de la apatía al más sedentario. Chile es un país de jinetes y al grito de Tally Ho no habrá palanca que los ataje en su galopón de caza.

El domingo próximo se reunirán todos en el rancho de Tobalaba. El Capellán bendecirá la jauría y saldrán disparados a saltar al picadero, ya que Mr. Barro se ha apropiado inclemente de todos los caminos y potreros. Y para bien de nuestra juventud, que el entusiasmo no decaiga.

Sporting Boy.



Illia



Villegas



Alende



Aramburu

Onganía

El dramático proceso de las elecciones en Argentina

por CORONDEL

Resultado imprevisible

Si hace una semana alguien hubiese indagado a los argentinos acerca de si Arturo Illia tenía posibilidades razonables de alcanzar la Presidencia de la República argentina, incluyendo entre aquellos al propio médico cordobés, su respuesta hubiera sido, si no negativa, al menos escéptica.

Sin embargo, Illia es, hoy, el más firme candidato a la Primera Magistratura de este país para la segunda etapa de este complicado proceso electoral, que podría terminar —notese que digo podría— en la reunión que deben celebrar el 31 de julio los electores de Presidente designados por la ciudadanía argentina en los comicios del 7 de julio.

Hoy las cosas parecen lógicas. Incluso si alguien hubiera sido capaz, en la víspera de la elección, de sustraerse del impacto apabullador del caos psicológico que precedió al acto electoral, lo pudiera haber pronosticado. Pero no fue así, sin embargo. En la Argentina se vivía en una confusión mental dolorosa, abrumadora. Se estaba sobresaturado de políticos, rumores, temores y espantos.

Después de la tempestad

Hoy, cuando las aguas corren mansas y, por primera vez en muchos meses, la gente hasta sonríe; cuando se abren horizontes más limpios, cuando fantasmas, mitos y miedos se encuentran en retirada, el triunfo electoral de Illia y sus posibilidades de consagración se reciben no como una bendición del cielo, pero sí como una realidad consoladora.

Las vísperas electorales fueron tremendas. La compulsa extraoficial de la opinión pública, a través de encuestas y muestreos de institutos especializados, revelaba que no menos del 60 por ciento de los ciudadanos argentinos, al borde mismo de los comicios, no sabía por quién iba a votar.

Causa de incertidumbre

Mientras el Frente Nacional y Popular tuvo vigencia, con la candidatura de Vicente Solano Lima apoyada por Perón y los peronistas y Frondizi y los frondicistas, el esquema electoral era relativamente claro. Se estaba en el Frente o fuera de él. Todo se reducía a saber si se aceptaba o no a Solano Lima, a saber o conjeturar si triunfaría o no y, por último, si, triunfante, las Fuerzas Armadas reconocerían su victoria.

Retirado Solano Lima a poco más de 48 horas de efectuarse la elección y ordenada la votación en blanco de las fuerzas que le acompañaron, se produjo un desplazamiento espectacular de fuerzas. ¿Hacia dónde? Nadie lo sabía concretamente. Lo probable, dada la tradicional cohesión de las huestes peronistas, era que los partidos democráticos alcanzasen sus votaciones tradicionales y que los vencedores morales de la jornada fueran, como en otras oportunidades, los silenciosos, agresivos y contundentes "votos en blanco".

Al borde del abismo

Aquello habría sido la antesala de la revolución. Si los eufóricos 7 millones de votos preanunciados por Solano Lima hubieran llevado a las urnas la protesta del peronismo acorralado y la de sus aliados, las elecciones se habrían convertido en el más trágico de los fraudes y no habría habido fuerza en el mundo capaz de apuntalar a los vencedores de una jornada espurea frente a un pueblo en callada o activa rebelión.

Fuerza en disgregación

Pero no fue así, para felicidad de la Argentina y tranquilidad de América.

En un comentario anterior insinué algo. Hoy lo creo ratificable. El Frente Nacional y Popular murió mucho antes de que se extendiera su certificado de defunción. Lo mataron no las asperezas impolíticas de un general improvisado como Ministro del Interior —el general Osiris Villegas—, sino sus contradicciones internas.

Primero, ya lo he explicado, fue la deserción de Oscar Alende, que nunca se resignó a cederle el paso en el Frente a Solano Lima, y que, al retirarse, en rebeldía contra Frondizi, arrastró detrás de sí una gran proporción de las fuerzas de la Unión Cívica Radical Intransigente.

Luego, y éste fue el golpe de muerte, el lanzamiento de la candidatura de Raúl Matera, episodio fugaz, pero de efectos penetrantes sobre el cuadro político argentino. Matera comandó al peronismo argentino durante el dilatado y atormentado período a lo largo del cual los militares pretendieron conjugar la obligación moral de darles a los peronistas la oportunidad electoral que se merecen todos los ciudadanos, cualesquiera que sean los ideales que profesen, y su repugnancia invencible de dejar ocasión para el retorno del país a los tiempos tristes de la dictadura. Fue un conciliador infatigable, y cuando se produjo, finalmente, la proscripción parcial legal y no voluntaria —que era lo conveniente— de los peronistas, a los que se les prohibió presentar candidatos a electores de Presidente, tiró la herramienta y auspició la abstención electoral. Mientras Matera trazaba unas líneas en Buenos Aires, su principal madrileño estaba en otra cosa. Cuando Perón y Frondizi sorprendieron al país con la candidatura de Vicente Solano Lima, Matera quedó sin escalera y colgado de la brocha. Renunció a la jefatura. Si no hubiera renunciado, lo habrían eliminado igual. Ahí empezó a rumiar su salida. Y perdón si me extiendo en esto, donde, a mi juicio, debe hallarse la clave de los últimos acontecimientos políticos argentinos y, probablemente, de muchos del futuro.

Oportunismo

Los demócratacristianos, fuerza débil electoralmente, pero ruidosa, con vigor doctrinario y desenvoltura para la acción, le ofrecieron a Matera "el primer término de su fórmula presidencial", es decir, postularlo como candidato a la Presidencia. El líder democristiano Horacio Sueldo resignó esa posición, quedándose con la candidatura a la Vicepresidencia.

La mezcla era explosiva. No era la primera vez, pero sí la más significativa, que un líder peronista se rebelaba contra Perón. Y lo hacía en un momento especialmente oportuno, cuando las masas peronistas no encontraban otra razón que no fuera la lealtad para sufragar por un conservador..., por el simple hecho de que así lo ordenaba "el hombre". A mi juicio, Matera personificó, realmente, al peronista que comprende que 1955 va quedando atrás y de que hay que mirar hacia adelante, independientemente, sin hilos de marionetas, el servicio de una causa y no de un líder. En una oportunidad me dijo, hace varios meses, que veía en Perón a un admirable consejero, por su larga y fecunda experiencia política, pero no a un jefe al cual deber sumisión absoluta. Entonces sonaba a engaño. Podía ser un poco el pellón de oveja cubriendo al lobo, cuando los peronistas querían convencer a los militares de que eran capaces de vivir responsablemente la democracia. Ahora suena convincente. Matera aceptó la candidatura presidencial, y en poquísimos días empezó a apreciarse la corrosión de las bases peronistas. Una sola concentración política en el interior, a pesar de que Matera había sido pública y notoriamente expulsado del peronismo "por traidor", mostró anticipadamente el estrago que el independizado líder podía hacer en el patrimonio electoral del "frentismo".

Proscripción del peronismo

Allí terminó la candidatura de Solano Lima. De Madrid llegó la orden de votar en blanco antes de los últimos finteos con el Ministro del Interior. El "frentismo" jugó desesperadamente sus últimas cartas. Osiris Villegas no recibió el ultimátum, pero éste se estampó en las quemantes declaraciones de los dirigentes a la prensa: se derogaban todos los decretos últimos proscriptivos, o el "frentismo" iba a la abstención. Pero eso no era más que la cáscara. En el fondo, las cosas no habían cambiado en el Gobierno. Los últimos decretos no hacían sino perfeccionar disposiciones anteriores para que se cumpliera, sin engaños ni desviaciones, la consigna militar, aberrante, injusta o como se quiera, pero real y anticipadamente aceptada por los peronistas: no intervenir con personeros propios en la elección de electores presidenciales. Feliz puente para una retirada honrosa en el caso de que el Gobierno no aceptara derogar decretos y, sobre todo, he aquí lo importante, postergar las elecciones por unos siete días para recomponer, si era posible, los maltrechos cuadros.

Osiris Villegas se jugó una carta brava y riesgosa. O era clarividente o temerario. No cedió un pelo. Aceptó el desafío.

La respuesta

Los planteamientos eran temibles. El "frentismo" dispuso la abstención electoral o más precisamente el voto en blanco, acusando duramente de fraude al Gobierno y anticipando una acción revolucionaria de imprevisibles consecuencias. El aparato sindical, a su vez, se movió rápidamente y, siguiendo la misma línea, decretó una semana de agitación revolucionaria y un paro general para el día 12.

A esta altura se produjo otro hecho desconcertante. Matera también se plegó al "blanquismo". Perdió una oportunidad admirable, no ya para ganar una elección, que era mucho pedir, sino para montar una vigorosa fuerza peronista engarzada dentro del juego democrático. ¿Qué lo movió? Quizás algún día se sepa. Tal vez la necesidad de ser consecuente. El había sido el primero en reclamar la abstención del peronismo. Acaso vio más claro que otros y pensó que si iba a la lucha, arrastraría detrás de sí a grandes masas peronistas insuficientes para ganar pero eventualmente aprovechables en otros frentes opuestos a la candidatura tan temida del general Pedro Eugenio Aramburu.

Y así se llegó a la elección cuyos resultados ustedes conocen. Illia obtuvo una votación espectacular, inesperada. A mí no me cabe duda de que lo que pensó Matera, o Matera pudo pensar y no pensó, resultó realidad. El peronismo "independizado" y redimido de la tutoría del dictador depuesto, le llevó a las urnas por encima de su cuota natural y razonable.

Fuerza sin gravitación

Hoy pueden hacerse muchas cuentas alegres y de las otras. Podrá decirse que el peronismo sigue siendo una fuerza poderosísima. Lo avalan los votos detrás de Illia, los 1.500.000 votos en blanco y otras tantas abstenciones. Puede ser, restando y recortando los votos en blanco fieles a Frondizi, los enfermos, los impedidos, etc. Pero si hay un hecho contundente e indesmentible. Los adictos incondicionales de Perón, aquellos dispuestos a todo lo que el refugiado madrileño disponga, son hoy, todavía sin descontar a los radicales que votaron en blanco por recomendación de Frondizi, sólo 1.500.000. Apenas un 15 por ciento del electorado. Esto quiere decir que hay dos millones o más de peronistas que han dado el primer y fundamental paso hacia la democracia. Lo que es promisorio.

Derrotados y vencedores

Los tres grandes derrotados de la elección son el [illegible]mo gorila, que no logró [illegible]terrar, por más que se empeñó vehemente en ello, o impedir, la celebración de las elecciones; Juan Domingo Perón, que no tardará en resignarse a inhibir y recomendar, en vez de mandar y disponer sobre su gente, y Frondizi, arrollado por sus adversarios y por grandes contingentes de su propio partido.

Los vencedores: la democracia argentina; Juan Carlos Onganía, el porfiado paladín de la vuelta argentina hacia el poder civil constitucional; Illia, el hombre afortunado de la circunstancia; Alende, vasco tenaz, carta decisiva en las resoluciones próximas de los colegios electorales, y Aramburu, a quien se le aleja, sin perderla todavía, la Presidencia argentina, le cabe el mérito de haber apuntalado la tambaleante democracia, lanzándose a una lucha en la cual, ausente él, pudieron pasar muchas cosas indeseables.

Desenlace previsible

La definición final tendrá que producirse en forma parecida a lo que ocurre cuando, en nuestro país, los candidatos presidenciales no obtienen la mayoría absoluta de los sufragios. Mientras en Chile se ha asentado una norma, no expresa en el texto constitucional, que respeta la primera mayoría relativa, en la Argentina no existen precedentes. Antes, la primera mayoría daba Presidente, porque tomaba legalmente la mayoría abrumadora de electores (dos tercios). Ahora, por primera vez en una elección presidencial, se aplica la proporcionalidad, con el deliberado y confeso propósito de impedir que una minoría monopolice el poder. Aunque Illia parezca ya Presidente, tiene que ganar apoyos para consagrarse. Esas son las reglas del juego.

Es altamente probable que lo consiga. El país parece quererlo así. Si así ocurre habrá paz. Si se le priva de los sufragios de electores necesarios, el gremialismo, desalentado por la derrota del "blanquismo", podría volver a la lucha. Pero Aramburu y Alende están en su derecho de maniobrar en intento de entenderse. Y en eso están.

La elección ha pasado. Pero recién comienza la elección. Si no hay pronunciamiento mayoritario de los colegios electorales, la resolución final corresponderá a la Asamblea Legislativa, el 12 de agosto. Tenemos, pues, espera y expectativa.

Buenos Aires, 9 de julio de 1963.



Solano Lima



Perón



Frondizi



Matera



Sueldo

CARLOS MONTANE

S. E. PROMETIO ESTUDIAR UNA BONIFICACION A PENSIONADOS

Dirigentes radicales lo visitaron ayer. El beneficio se otorgaría con cargo al financiamiento del Fondo de Revalorización.

Con el Presidente de la República, se entrevistaron ayer los señores Raúl Rettig y Joaquín Morales Abarzúa, presidente y secretario general, respectivamente, del Partido Radical. La entrevista se efectuó entre las 11 y las 12.10 horas.

Al abandonar la Moneda, el jefe del radicalismo, señor Rettig, declaró:

"En primer lugar conversamos sobre el proyecto que facilitaría la concesión de un anticipo sobre sus pensiones niveladas a los beneficiados por el proyecto sobre Revalorización de Pensiones, con cargo al mismo financiamiento que se está discutiendo. El presidente se manifestó muy interesado y prometió estudiar la iniciativa y llamarnos dentro del curso de la semana próxima, para ver la manera de satisfacer nuestra aspiración.

"También hablamos del proyecto que mejora la condición del personal subalterno del Poder Judicial, en el proyecto que favorece a este servicio. El Presidente nos manifestó su opinión contraria. El cree que este aumento no puede concederse sin alterar la línea general de sueldos que ha mantenido el Ejecutivo. Nosotros le hicimos presente lo dramático de la situación de este personal, y, aunque el Presidente quedó de considerar la iniciativa, la verdad es que las diferencias no se han allanado a este respecto.

"Además, le presentamos tres iniciativas de la representación radical de Linares que benefician a esa zona: la relativa al Colegio Regional Universitario, la construcción de una hostería en San Javier y la construcción del Liceo de Niñas de Parral. El Presidente prometió considerarlas con mucha atención y prontitud."

Ante preguntas formuladas por los periodistas, el señor Rettig y el señor Morales Abarzúa insistieron en que no se habló nada sobre política nacional o internacional.

Manifestación al senador Bulnes ofrecerán el 17

El Directorio Departamental Conservador del Primer Distrito de Santiago, Sección Femenina, ofrecerá una manifestación al Presidente Nacional del Partido, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, el miércoles 17 del presente, a las 21 horas, en los comedores del Club Hípico (Agustinas 785).

Esta manifestación se hará extensiva a la presidenta Nacional de la Sección Femenina del Partido Conservador, señorita Ester Ugarte Iriondo.

Las adhesiones se reciben en la oficina del Directorio Departamental, calle Compañía 1263 (hall interior), teléfono 88422.



RAUL RETTIG

En noviembre proclaman la candidatura de Frei

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba y dirigentes de su partido, ofrecieron ayer una conferencia de prensa para informar que su candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, será proclamado el mes de noviembre próximo.

COMISION DE ECONOMIA DE LA CAMARA VIAJA HOY A ZONA NORTE

Hoy viajará a la zona norte del país la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados, que preside el señor Carlos Montané. La mayor parte de sus miembros lo harán a bordo de la motonave "Donizetti". Otros, como el Sr. Gustavo Alessandri, lo harán el próximo lunes por vía aérea.

El martes se reunirán, en Arica, con representantes de la Junta de Adelanto, el Centro para el Progreso, la industria pesquera y la Municipalidad, quienes expondrán su opinión acerca de un proyecto de ley, originado en una moción, que grava en un 2 por ciento las exportaciones de la provincia de Tarapacá y a beneficio de las obras de las municipalidades de la zona.

El miércoles harán otro tanto, en Iquique. A esta reunión asistirán también los Alcaldes de la región.

La Comisión regresará el jueves a Santiago.

CEN de Juventud Radical se reúne

Esta tarde, a las 18 horas, el Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical celebrará una sesión extraordinaria, presidida por su titular, Anselmo Sule.

Se considerará el informe del Departamento Técnico, acerca del proyecto que modifica el DL 25, sobre Abusos de Publicidad, y se fijará luego la posición de la Juventud Radical en esa materia.

A la sesión concurrirán delegados de provincias.

FORMAN EN TOCOPILLA COMANDO FEMENINO DE APOYO A DURAN

El Centro Femenino Radical de la ciudad de Tocopilla, "Juanita de Aguirre Cerda", ha constituido el Comité definitivo que impulsará los trabajos de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

Este Comité ha quedado integrado de la siguiente manera:

Presidenta, Herminia de Bongiovanni; vicepresidentas, Ismenia Monárdez de Pérez y Ana de Bonifaz; secretaria de actas y correspondencia, Blanca Guzmán de Peña; prosecretaria, Raquel de Mora; secretaria de prensa y propaganda, Elvira Marín de Gac; prosecretaria, Irma Maldonado; tesorera, Hilda Ruiz de Cortés; protesorera, Julia Gárate Saguez; directoras: Berta Serra de Núñez, Leocadia de Delgado, Luz de Ossandón, Elba Molina de Vergara, Teresa de Varas, Angela de Arancibia, Teresa de Juanidis, Elcira de Cáceres, Lucy Garay de Moya, Carmen de González, Eloísa de Villalón, Antonia de Rojas, Blanca de Rivas, Raquel de Salas, Berta de Araneda, Lucrecia de Kurtovic, Celinda de Reyes, Fredelinda de Costa, Juana de Rocha, Matilde de Salas, Rosa Alvarez de Toro, Justina de Díaz, Isaura Garay, Nelly de Carnot, Nelly Drolet de Ramos, Rosa de Vallejos, Gladys de Fernández, Aída Rojas, Ida de Alvarez y Natividad viuda de Ruiz.

Secretario de la Embajada británica llega el lunes

El próximo lunes 15 deberá llegar a la capital, por vía aérea, John DeCourcey Ling, para asumir su cargo de Primer Secretario de la Embajada británica.

Después de servir un tiempo como oficial del Ejército británico, Ling ingresó al servicio diplomático en 1959, y desde entonces se ha desempeñado en el Foreign Office, de Londres. Es casado con la señora Jennifer Haynes, quien lo acompaña, junto con sus tres hijos de corta edad.

A conferencia en Panamá viajó Misión Militar

En un avión de la Misión Aérea de los Estados Unidos, se dirigió ayer a Panamá el Comandante en Jefe del Ejército, general de División Oscar Izurieta Molina.

El jefe militar chileno viajó acompañado del secretario del Cuartel General del Ejército, general Aníbal Aray, y del ayudante, teniente coronel Mario Sepúlveda.

El objeto del viaje es concurrir a la Cuarta Conferencia de Comandantes en Jefe Americanos que se efectuará en esa ciudad y que se prolongará por doce días.

Primeras Jornadas de Sismología comienzan el lunes

El próximo lunes a las 11 horas, serán inauguradas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile las Primeras Jornadas Chilenas de Sismología e Ingeniería Antisísmica.

En el acto se presentará el Coro del Físico de la Universidad de Chile, que dirige Mario Baeza. Hablarán el presidente de la Asociación Chilena de Sismología e Ingeniería Antisísmica, Rodrigo Flores y el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Carlos Mori.

Se formó Comité Independiente en la Cámara

La Cámara de Diputados aprobó ayer la formación de un Comité Independiente, el cual integrarán los señores Luis Pareto, Jorge Lavandero, Rafael de la Presa y Rubén Hurtado, que se han marginado del PADENA, que con la renuncia de dichos diputados quedó sin quórum reglamentario, solicitó y obtuvo que cuatro diputados comunistas prestarán su firma para poder continuar gozando de las garantías de tal.

De tal suerte, el Comité del PADENA quedó sin quórum reglamentario. Este es de doce diputados. Sin embargo, los ocho diputados padenistas, que todavía acatan a la Directiva que preside el señor José Oyarzún, obtuvieron que cuatro diputados comunistas prestaran sus firmas para la mantención de su Comité y ello se oficializó en la sesión especial que la Cámara celebró en la tarde de ayer.

Estos diputados comunistas son los señores Juan García, Carlos Rosales, Cipriano Pontigo y Bernardo Araya.

Comisión de la Cámara visitará las zonas productoras de vino

La Comisión Especial del Vino de la Cámara de Diputados, que preside el señor Ignacio Prado Benítez, se constituirá en las zonas productoras de Talca, Linares y Cauquenes, a fines de la próxima semana.

Sus integrantes, acompañados de un periodista viajarán el jueves próximo y regresarán el domingo.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

NUCLEO GRAFICO.— Cita a sesión extraordinaria para mañana domingo 14, a las 11 horas, en Santa Rosa 101.

ASAMBLEA "JUVENAL ASENJO", de La Cisterna.— Cita a sesión ordinaria para mañana, en su local de Gran Avenida 6465. Tabla: Formación del Frente Democrático y formación del Comando Comunal de la candidatura presidencial del senador Julio Durán. Se ha invitado a las asambleas "Atilio Mendoza" y de Lo Espejo, y al regidor Julio Díaz Paredes.

Se destinan fondos para pavimentación en Constitución

Trabajos de pavimentación por 5.000 metros cuadrados de calzadas y colocación de 1.200 metros lineales de soleras, iniciará en breve la Dirección de Pavimentación Urbana en diversas calles de Constitución.

El anuncio fue hecho ayer en las oficinas de esta Dirección, en Santiago, agregando que el costo de las obras será de 46.496 escudos.

Los trabajos se ejecutarán en las calles Cruz, Echeverría, Prieto y Tocornal de dicha ciudad.

Diputado Galleguillos expondrá problemas de Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— El diputado por el Segundo Distrito Florencio Galleguillos Vera, la próxima semana, se referirá a varios problemas de las poblaciones de esta comuna, en la Cámara de Diputados, pidiendo al Ejecutivo que se les otorgue atención preferente.



F. Galleguillos

En especial, abordará materias relacionadas con la Población Buenos Aires, cuyo Comité de Adelanto Local, presidido por Carlos Soto, le ha hecho entrega de una minuta en que se contemplan las deficiencias de que adolece este sector, densamente poblado por personas de modestos recursos económicos, pero animadas de gran espíritu de progreso y de responsabilidad.

Entre los temas que expondrá el diputado Galleguillos en su intervención a favor de los pobladores de Quinta Normal se encuentran la falta de alcantarillado, deficiencias de la locomoción colectiva, falta de vigilancia policial, y de pavimentación de calles y aceras. (Chamorro, corresponsal.)

Los deudores de la CORVI no aprovechan los beneficios legales

Necesidad de divulgarlos destacaron los diputados Gustavo Alessandri y Manuel Rioseco. Sesión especial de la Cámara para tratar el problema de la reajustabilidad de las cuotas de la vivienda. También se debatió huelga de los trabajadores de la Braden.

Tres proyectos de acuerdo aprobó ayer la Cámara de Diputados, en la sesión especial efectuada entre las 11,15 y las 13,40 horas, durante la cual se debatió el problema de la reajustabilidad de los dividendos de los asignatarios de viviendas de la CORVI y de las instituciones de previsión.

Por unanimidad se aprobó el presentado por diputados del Frente democrático, que expresa:

1.o— Solicitar del Ejecutivo la modificación del Decreto 572, del 12 de marzo de 1963 en forma que las bonificaciones a los dividendos contemplados en la Ley 15.153 signifiquen que éstos, después de ser bonificados, no suban en más de un 15 por ciento, ni siquiera en los dividendos más altos que consulta la escala.

2.o— Propiciar que el aumento del máximo del valor bonificable de una casa pase de tres mil quinientas unidades reajustables a cinco mil unidades reajustables.

3.o— Suspender el cobro del último reajuste hasta que se dicte el nuevo Decreto de bonificación solicitado.

De los señores Jorge Monte, García: "Considerando, la gravísima situación de las 450 familias que viven en la calle en la comuna de Ñuñoa, sector de Macul, la Honorable Cámara acuerda, solicitar del señor Ministro del Interior y Obras Públicas adopten urgentemente las medidas tendientes a erradicar a dichas familias a sitios o casas de la Corporación de la Vivienda.

También fue aprobado un proyecto de acuerdo presentado por los demócratacristianos, que en su parte resolutiva dice: "Oficiar al señor Ministro de Obras Públicas para que se suspendan los cobros reajustados en el 35 o/o últimamente acordado, mientras se da una solución definitiva a este problema".

Finalmente se aprobó un tercer proyecto, presentado por los comunistas, mediante el cual se solicita al Presidente de la República que envíe con urgencia un proyecto de ley al Congreso, suspendiendo por dos años los reajustes de los dividendos mensuales CORVI.

En el debate quedó en claro la bondad del sistema de reajustabilidad de las unidades reajustables, como un medio de financiar la CORVI. El señor Gustavo Alessandri opinó que lo que se necesita es divulgación de los beneficios que contienen la Ley 15.153 y el Decreto N.o 572 de la CORVI. De igual opinión fue el diputado Manuel Rioseco.

Ambos señalaron posteriormente que dichos cuerpos legales consultan subvenciones y bonificaciones, que la mayor parte de los asignatarios no han invocado oportunamente.

En efecto, el Decreto 572, contiene una escala de bonificación que van de un 60 por ciento para viviendas cuyo valor no excede de 1.000 unidades reajustables, hasta 5 por ciento para aquellas de valor equivalente a 3.500 unidades.

Quedó en claro que el Ejecutivo ha logrado realizar un extraordinario plan habitacional, atendiendo en forma especial, los derechos de los adquirentes más modestos. Incluso, en el mismo Decreto se consultan subvenciones para los casos en que el adquirente no puede pagar por invalidez o censantía.

Los diputados Alessandri y Rioseco expresaron que se entrevistaron con el Vicepresidente de la CORVI y con el Ministro de Hacienda, para pedir la amliación de la escala de bonificaciones. Propusieron la siguiente: Hasta 1.000 unidades, 60 por ciento; de 1.001 hasta 1.500, 45 por ciento; de 1.501 a 2.000, 30 por ciento; de 2.001 a 2.500, 25 por ciento; de 2.501 a 3.000, 20 por ciento; de 3.001 a 3.500, 15 por ciento; de 3.501 a 4.000, 10 por ciento; de 4.001 a 4.500 7,5 por ciento y de 4.501 a 5.000, 5 por ciento. En otras palabras, la subvención alcanzaría hasta las viviendas de valor de 10 millones de pesos aproximadamente.

En el debate de ayer participaron los diputados Mario Hamuy, Alberto Jerez, Manuel Magalhaes, Carlos Muñoz Horz, Ismael Pereira, Rufo Ruiz-Esquide, Cipriano Pontigo, Luis Aguilera Báez y Luis Minchel.

EL COBRE.— De 16,15 a 19,20 horas se efectuó otra sesión especial, para debatir la huelga de los trabajadores de El Teniente.

Hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Rosales, Juan Atala, Bernardino Guerra, a nombre de Iván Urzúa; Evaldo Klein, Ricardo Valenzuela, Ramón Silva, Esteban Leyton y Gustavo Monckeberg, todos los cuales expresaron sus simpatías por los trabajadores.

Se aprobó, finalmente, el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara acuerda: Enviar oficio a la Contraloría General de la República, a la Dirección General de Impuestos Internos, por intermedio del Ministerio de Hacienda, y al Departamento del Cobre, para que se sirvan enviar a la Corporación los antecedentes que a continuación se indican: a) El estado de la tributación de la Cía. Braden Copper desde 1955; b) Estado de la amortización de los bienes de esta empresa desde que comenzó a operar en Chile y monto de sus utilidades en los últimos 10 años; c) Inversiones autorizadas en los últimos 10 años; d) Cumplimiento que haya dado a las disposiciones de la Ley 11.828, especialmente en cuanto se refiere a la inversión del 1 por ciento de sus utilidades en mejorar las condiciones habitacionales de sus campamentos: e) Fiscalización de los organismos estatales en relación con la tributación del molibdeno."

Un segundo proyecto de acuerdo, presentado igualmente por la oposición, que sugería al Gobierno que dé un plazo de 48 horas para solucionar el conflicto, no reunió el quórum de 29 diputados en la votación respectiva, por cuyo motivo se levantó la sesión a las 19,20 horas.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar per esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

NO HABRA DEFICIT DE AGUA POTABLE EL PROXIMO VERANO EN VALPARAISO

El Director de Obras Sanitarias aseguró ayer que no habrá déficit en el abastecimiento de agua potable para Valparaíso en el verano próximo. Ello será posible debido a los trabajos de mejoramiento en la captación que se efectúan en Las Vegas.

Estas declaraciones las formuló el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, luego de una visita inspectiva que efectuara el viernes recién pasado en la provincia respectiva.

En la actualidad la captación en Las Vegas entrega 700 litros por segundo, y con los trabajos que se efectúan en ella se aumentará a 900 en el presente año, y se calcula que en el próximo se completará la capacidad de 2.000 litros por segundo que tiene el acueducto.

Los trabajos que se efectúan en Las Vegas están destinados a la prolongación de galerías captadoras ubicadas a 35 metros de profundidad en el lecho del río Aconcagua, y en ellos laboran 80 obreros. Se calcula en 800.000 escudos el costo de las obras programadas para el presente año, y en 3.000.000 de escudos los trabajos totales en estas faenas.

Armada comenzará Operación Oceanográfica "Mar Chile III"

Consiste en una investigación científica en el Paso Drake.

El plan de operaciones de la labor oceanográfica Mar Chile III aprobó el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Hernán Cubillos Leiva. El programa consulta la investigación en el área del Paso Drake de 22 cortes longitudinales con un total de 300 estaciones, a bordo del buque oceanográfico "Yelcho".

Junto al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, participarán en las investigaciones el Observatorio Geológico de Lamont, Universidad de Columbia, con trabajos de Geología Marina; Universidad de Concepción, con Sedimentología; Universidad Católica de Valparaíso, en Oceanografía Física y probablemente Biología Marina; Instituto Scripps de Oceanografía y la Oficina de Investigaciones Navales de los Estados Unidos. La Armada Nacional tendrá a su cargo la batimetría y oceanografía.

Las principales razones que motivan la Operación Mar Chile III son: compromiso internacional del país, contraído en la VIII Conferencia Internacional de Hidrografía, en Mónaco, en mayo de 1962, relativo al sondaje de la zona asignada a Chile de la Carta General Batimétrica de los océanos que comprende aguas territoriales frente al continente sudamericano, el Paso de Drake y la Antártida.

Luego está la continuación de las investigaciones oceanográficas y geológicas efectuadas en 1959, 1961 y 1962, en el Paso de Drake, como parte del programa cooperativo entre la Armada de Chile y el Observatorio Geológico de Lamont, Universidad de Columbia.

El área de investigaciones comprende una serie de 22 cortes oceanográficos longitudinales, que van al Paso de Drake de E a W a partir de los 55 grados de longitud W, con una separación de 30 millas entre ellos y que cubren aproximadamente la mitad del área B-I de la Carta General Batimétrica de los Océanos.

Por su duración (octubre de 1963 a abril de 1964), la operación ha sido planificada en seis etapas por mes, lo que permitirá dar descanso a la tripulación, rabastecimiento y reemplazo en Punta Arenas del personal técnico y científico que se embarcará. El sondaje será continuo, mediante el uso de ecosonda oceánico.

ITINERARIO

El 28 de octubre zarpa de Punta Arenas la escampavía "Yelcho" en la primera etapa del viaje. Esta finalizará el 22 de noviembre del año en curso. La segunda etapa comienza el 27 de noviembre y dura hasta el 23 de diciembre. El 2 de enero de 1964 se inicia la tercera etapa; el primero de febrero, la cuarta; el seis de marzo, la quinta, y el cuatro de abril, la sexta.

Durante la navegación se efectuarán, entre otras, las siguientes observaciones: registro batimétrico, observación de datos meteorológicos, obtención de temperatura y salinidad superficial y medición de temperaturas a tres mil metros de profundidad.

Senado vota el martes enmiendas a congelación de arrendamientos

Informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, corrige el proyecto despachado por la Cámara de Diputados.

En su sesión del próximo martes, el Senado debatirá y votará el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en el proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que congela las rentas de arrendamiento hasta el 31 de marzo de 1964; informe en el que se proponen diversas modificaciones a esta iniciativa.

Estas son, entre otras, las siguientes: a) Autoriza un alza hasta en un 10 por ciento sobre la renta legalmente vigente al 31 de marzo de 1963; b) Además, el propietario podrá recargar dichas rentas en la suma equivalente a la mayor contribución de bienes raíces que tenga que pagar en 1963 y en el período correspondiente de 1964; c) Elimina del proyecto de la Cámara la disposición que también aplica la congelación a las casas construidas conforme a la llamada Ley Pereira; d) También suprime la disposición que prohibe, en la ciudad de Iquique, durante un año, los lanzamientos de arrendatarios que se encuentren al día en el pago de sus rentas de arrendamiento; e) Suprime la disposición que obligaba al Tribunal a no proveer la demanda sobre desahucio o reconvención de pago, si no se acompaña el certificado de Impuestos Internos en que conste la renta máxima legal del inmueble, y f) Finalmente, el proyecto de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado establece nuevas normas en cuanto a las disposiciones del proyecto de la Cámara que modifica la Ley 11.622.

EL PROYECTO DE LEY.— He aquí el texto del proyecto de ley, aprobado en algunas partes por unanimidad y en otras por 3 votos contra 2, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado:

"**Artículo 1.o.—** Durante el período comprendido entre el 1.o de abril de 1963 y el 31 de marzo de 1964, las rentas de arrendamiento y subarrendamiento de bienes raíces urbanos, destinados en todo o parte a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales y locales ocupados por instituciones deportivas o sociales, sólo podrán ser alzadas hasta en un diez por ciento sobre la renta legalmente vigente al 31 de marzo de 1963.

Asimismo, el propietario podrá recargar dichas rentas en la suma equivalente a la mayor contribución de bienes raíces que tenga que pagar en 1963 y en el período correspondiente de 1964. Estos recargos deberán ser distribuidos por el propietario en cuotas iguales en los meses correspondientes de los años en que se autoriza hacer el recargo.

La infracción a lo dispuesto en el inciso primero será sancionada con una multa de 1 a 10 sueldos vitales mensuales de empleado particular del departamento respectivo, sin perjuicio de las acciones civiles que correspondan a los interesados.

La Dirección de Industria y Comercio deberá denunciar ante el Juez competente las infracciones que compruebe para los efectos de la aplicación de la multa. El Juzgado procederá, en estos casos, breve y sumariamente. El producto de las multas será a beneficio de la Corporación de la Vivienda. Tanto este organismo como la Dirección de Industria y Comercio podrán hacerse parte en el juicio correspondiente.

Será Juez competente aquel a quien habría correspondido conocer del juicio de desahucio respectivo.

Artículo 2.o.— Durante el plazo de un año las autoridades administrativas no podrán conceder la fuerza pública para efectuar lanzamientos o desalojos de arrendatarios o subarrendatarios de cités o conventillos que acrediten estar al día en el pago de sus arrendamientos.

Artículo 3.o.— Agréganse al artículo 4.o de la ley 11.622, los siguientes incisos:

En los juicios de desahucio y de restitución de inmuebles a que se refiere esta ley, cuya renta no fuere superior a un sueldo vital mensual, el demandante deberá acompañar a su demanda un certificado de la Dirección de Industria y Comercio sobre la existencia de subarrendatarios en el inmueble objeto del juicio.

En el caso de existir subarrendatarios, el Tribunal dispondrá que la demanda se notifique también a éstos, a objeto de que hagan valer en su beneficio los plazos establecidos en el artículo 12 de la presente ley.

El derecho que establece el inciso anterior sólo podrá ser impetrado por los subarrendatarios que estuvieren al día en el pago de las rentas de subarrendamiento y deberá ejercitarse en el término de diez días contado desde la respectiva notificación.

Vencido el plazo del último de los notificados el Juez proveerá lo que corresponda para la prosecución del juicio."

Artículo 4.o.— Agrégase al artículo 17 de la ley N.o 11.622, el siguiente inciso:

"El informe de la Dirección de Industria y Comercio tendrá el valor probatorio que el artículo 425 del Código de Procedimiento Civil reconoce al informe de peritos."

Artículo 5.o.— Agrégase el siguiente artículo a la ley 11.622:

"Artículo...— El arrendador o subarrendador que perturbare al arrendatario o subarrendatario en el goce de la cosa arrendada demoliendo parte de la habitación o local o la deteriore retirando el techo, tabiques o sectores del edificio o que prive arbitrariamente al arrendatario o subarrendatario que esté al día en el pago de las rentas respectivas, de los servicios de luz, gas, desagües u otros, será sancionado con una multa de uno a seis sueldos vitales, escala A, del Departamento de Santiago, la que será aplicada administrativamente por la Dirección de Industria y Comercio, previa comprobación de la infracción por este mismo organismo. El producto de la multa será a beneficio fiscal.

Si después de aplicada la multa continuaren las perturbaciones a que se refiere el inciso anterior, la Dirección de Industria y Comercio nombrará un administrador del inmueble arrendado a fin de que reponga los servicios o repare los deterioros ocasionados, cargando todos los gastos al arrendador o subarrendador que haya causado la perturbación."

Cordial fue la entrevista del jefe conservador con S. E.

Desmentido de la Secretaría General de Gobierno, a versiones de prensa.

La Secretaría General de Gobierno entregó el siguiente desmentido a antojadizas versiones de prensa y radio sobre la entrevista que sostuvo con el Presidente de la República el jefe del Partido Conservador, Francisco Bulnes:

"Algunos diarios y audiciones radiales han dado versiones de la entrevista celebrada el jueves último por el Presidente de la República con el senador Francisco Bulnes Sanfuentes, que son absolutamente antojadizas.

Dicha reunión se celebró a petición del Excmo. señor Alessandri y su objeto fue considerar diversas materias de orden legislativo pendientes, como asimismo otros problemas de Gobierno que el Presidente de la República deseaba conversar con el señor Bulnes. Por otra parte, esta entrevista, que es usual se verifique entre el Jefe del Estado y las directivas de las colectividades políticas que integran el Gobierno, tuvo el mismo carácter de las sostenidas por el Presidente de la República con miembros de la directiva del Partido Liberal el jueves en la tarde y con personeros del Partido Radical el viernes en la mañana.

Cabe hacer presente, además, que la reunión del Excmo. señor Alessandri con el senador Bulnes se desarrolló dentro del ambiente de cordialidad que es habitual entre ellos."

NOTICIA FALSA Y CONTRARIA A LA ETICA DESMIENTE SEN. MAURAS

El senador Juan Luis Maurás, envió ayer la siguiente carta:

"Santiago, 12 de julio de 1963.

Señor
Director del diario "Clarín".
PRESENTE.

Señor Director:

En la edición de hoy del diario "Clarín" se dice que el senador Maurás habría hablado en reunión de senadores radicales sobre "Los Buitres de la Injuria". Se agrega, además, que sería partidario de despachar sin reformas el actual Proyecto de Modificación al Decreto con Fuerza de Ley sobre Abusos de Publicidad.

Le expreso respecto del primer párrafo, que esas no son palabras mías y no las he empleado en ninguna reunión. En cuanto a lo segundo, soy partidario de la idea de legislar sobre la materia, modificando, eso sí, en el sentido de tipificar más claramente las disposiciones sobre delitos de difamación, sobre noticias falsas, etcétera. Todo ello con el objeto de impedir el más leve asomo que pudiera existir sobre censura previa de las opiniones.

Lamento decirle una vez más, que el diario de su dirección se ha referido a mí, o a mis opiniones con ligereza, con falta de ética y sin ningún respeto a mi modesta persona o a la verdad de mis opiniones.

¿Cree Ud. que atendiendo a estas flagrantes pruebas, es o no necesario modificar la Ley sobre Abusos de Publicidad

Hago presente a usted que algunas radios de esta capital han dado a conocer con sentido objetivo mis opiniones sobre este asunto.

Rogándole dar publicidad a esta carta en su diario en la edición de mañana sábado, lo saluda atentamente (Fdo.) **Juan Luis Maurás, senador**".

Dirigentes del personal CAP con el Ministro del Trabajo

Con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se entrevistaron en la tarde de ayer dirigentes de los mil doscientos empleados de la Fundición de Acero de Huachipato, dependiente de la Compañía de Acero del Pacífico, CAP, para conocer la respuesta, que por intermedio del Secretario de Estado, debía dar la empresa, en relación con un memorámdum de carácter económico presentado por el gremio.

A la salida de la reunión, los dirigentes informaron que no habían adelantado nada, pues la CAP se negaba a concederles las peticiones de bonificación gratificación y asignaciones solicitadas por ellos.

Los mismos dirigentes, representantes de la CAP y el Ministro Gálvez celebrarán una nueva reunión en la mañana de hoy, para buscar una solución que satisfaga a las partes.

Los dirigentes anunciaron que viajarán mañana a Huachipato con el objeto de informar a sus bases de los resultados obtenidos en las gestiones realizadas en la capital y estudiar el camino a seguir.

Entregarán predio a jubilados de la Empresa de FF.CC.

El Ministro suplente de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, informó que se envió a la Cámara de Diputados el proyetco de ley destinado a transferir gratuitamente a la Asociación de Ferroviarios Jubilados de Cautín el predio fiscal ubicado en la calle Bascuñán Santa María N.o 559, de la ciudad de Temuco.

El inmueble mencionado fue concedido por el Ministerio de Tierras y Colonización, en uso gratuito, por el período de 20 años, con el fin de que fuera utilizado en los fines sociales y culturales de dicha Asociación.

La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Cautín solicitó al señor Ministro Varas Alfonso la transferencia gratuita del predio, en atención a que ha realizado diversas obras en él, como ser la construcción de una sede social con sus respectivos anexos, lo que le ha significado un desembolso constante de dinero, a fin de poder continuar con la labor cultural y demás fines sociales de esta Institución.

En atención a estas razones, el Ministro Varas envió el proyecto de ley recién aludido, que lleva las firmas del Presidente de la República y la suya propia.

Inauguran nueva sala-cuna del E. de Salvación

A las 10.30 horas de hoy, será inaugurada una Sala-Cuna en la Población San Gregorio, en una Guardería Infantil que posee la institución, y que está funcionando por espacio de más de dos años.

Hasta el momento presente, la Guardería Infantil estaba recibiendo diariamente a noventa niños, cuyas madres van a trabajar, y con la nueva ampliación la capacidad será de 110.

El acto de inauguración será presidido por el Jefe Territorial, teniente comisionado, Ray Gearing, y han sido invitadas las autoridades del lugar, representantes del Servicio Nacional de Salud, y la Banda de la Aviación, la cual vendrá a dar realce a la ceremonia.

La Guardería Infantil está situada en la Avenida San Gregorio s/n (a tres cuadras de la Avenida Santa Rosa), y todos los amigos y simpatizantes de la obra que realiza la institución son invitados a asistir al acto, y así conocer más de cerca la labor que se desarrolla en esta institución.

En jornada extra se repararán las calles de Santiago

Debido a la intensidad de las lluvias y a que el pavimento de asfalto de Santiago ya ha cumplido su etapa de vida útil, las calles han sufrido deterioros considerables.

El Director de Pavimentación, Rubén Rioja, informó a LA NACION, que ha dispuesto, si el tiempo lo permite, que se inicien de inmediato las reparaciones, para lo cual se trabajará en turnos extraordinarios, hoy y mañana domingo.

Estos trabajos se efectuarán principalmente en la Alameda, el Parque Forestal y la Avenida Vicuña Mackenna.

Introducción a los estudios de Medicina

A partir del jueves 18, y en horario de 19 a 20 horas, el director de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, profesor doctor Benjamín Viel, ofrecerá un curso preuniversitario especialmente orientado a los estudiantes secundarios que aspiran a seguir la carrera médica. El curso se intitula "Introducción a los Estudios de Medicina", y comprenderá 5 lecciones, que se efectuarán todos los jueves en el Departamento de Extensión Cultural. El temario consulta todos los aspectos necesarios para una cabal información del estudiante sobre lo que es la profesión, sus perspectivas, sus requisitos de ingreso, planes de estudios, etc. Además, dará particular importancia el expositor a materias como la evolución de la práctica de la medicina, el número de médicos que el país requiere, la selección de ingreso a las Escuelas de Medicina y escuelas anexas (Enfermería, Obstetricia, Tecnología Médica), explicación del método de selección utilizado en nuestro país, modalidades de la vida del estudiante de medicina, las características de la enseñanza médica, las diferentes especialidades dentro de la carrera, para terminar el curso con una visita guiada a la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

La matrícula para este curso se halla abierta, y las inscripciones se reciben en Huérfanos 1117, 3er. piso, oficina 318, entre 13 y 20 horas.

Nuevas vacantes ofrece a trabajadores la Oficina de Empleo de Mano de Obra

Interesados deben dirigirse a Borgoño 1380, con sus antecedentes.

En las oficinas de la Oficina del Empleo del Departamento de la Mano de Obra y el Empleo de la Dirección General del Trabajo se nos ha comunicado la existencia de nuevas vacantes para los trabajadores que buscan ocupación, para lo cual los interesados deben dirigirse con los antecedentes necesarios a Borgoño 1380.

Las vacantes que se ofrecen son las siguientes:

A PATRONES Y EMPLEADORES: Asalariados en todas las especialidades y con su historia ocupacional completa, basta llamar a los teléfonos 374152, 372822 ó 373282, de lunes a viernes de 13.30 á 20 horas y sábados de 8.30 á 12.30 horas.

PARA EMPLEADOS PARTICULARES: 1 ayudante de contador competente, egresado de comercio; 1 maestro peluquero con herramientas y una peinadora.

OBRERAS: Una bobinadora de lana; nueve costureras diversas especialidades; un ayudante de modas adelantada; una rematadora de chalecos banlón; una tejedora de chalecos de lana; dos aparadoras de calzado; dos tejedoras de calcetines; una aplanchadora de tejidos; una rematadora; dos remalladoras a mano; una singerista de punto; 1 overlista para chalecos de lana; tres aparadoras, zapatillas descanso; dos armadoras; una posticera; una cerrado; una pegadora de cuellos para camisas; 5 pantaloneras a domicilio obra completa; dos terminadoras a mano.

PARA OBREROS: dos tejedores de seda; un hilandero de lana; un pulidor de plantas; un sacador de punteras; un encuadernador; 1 embalador para Laboratorio; tres tejedores de lana; un vendedor de calzado con experiencia de 24 años; cuatro coneros; cuatro retorcedores; un maestro mecánico conero; cuatro hilanderos de algodón; dos mecheros; 3 operarios para guantes industriales; un zapatero de banca; un tintorero de medias; dos retorcedores de bobinas; dos marroquineros para portalibros y billeteras; 1 tejedor de frazadas; un cortador de camisas; 4 costureros de camisas; un maestro pastelero; 4 torneros mecánicos; 2 desabolladores; un soldador al oxígeno; dos maestros bronceros; dos maestros pulidores; un mecánico de mantención; un fogonero autorizado; un herrero trabajo fragua; dos ayudantes caldereros adelantados; un mecánico de mantención de primera; un maestro moldeador fundidor; dos pulidores de metales; 1 mecánico cerrajero; un maestro electricista; un mueblista enchapador; un maestro electricista para taller; un tornero en madera; un tornero mecánico; un maestro instalador de letreros plásticos; un mecánico de mantención de maquinaria sepa torno, cepillo y soldadura; un electricista instalación letreros luminosos; tres maestros pulidores de parquet; tres carpinteros mueblistas; un maestro tapicero mueblista; tres maquinistas moldureros para Barraca; un maestro moldurero; un maquinista tupicero para fábrica de muebles; un carpintero para confección de puertas y ventanas.

PARA EL PERSONAL DEL SERVICIO DOMESTICO: Numerosas vacantes para empleadas todo servicio, excelentes salarios.

LA ATENCION ES GRATUITA: Los desempleados que se interesen por los cargos ofrecidos, deben presentarse a esta Oficina de Empleo, con su carnet de identidad, certificados de estudios y recomendaciones que acrediten trabajos anteriores.

CAMARA DE LA CONSTRUCCION FINALIZO AYER SUS REUNIONES

Como acto de clausura se llevó a efecto una comida de socios.

Finalizó ayer sus reuniones, que duraron dos días, el Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción, que fija la línea de esa institución, y que aprobó, en esta oportunidad, diversas ponencias de interés general.

En la sesión del jueves fue aprobada la moción sobre "Descentralización de estadísticas", presentada por el delegado del Consejo Regional de Valdivia. Igualmente, fue adoptada otra proposición sobre "Operación de las Empresas de Servicios de Utilidad Pública", y se encargó a comisiones la redacción de ponencias sobre reforma urbana y compensación de mejoras y créditos a mediano plazo.

En la sesión de ayer, en la que participó un crecido número de socios, incluyendo a los representantes de provincias, se aprobó, en primer término, un voto sobre la reajustabilidad de los sistemas de ahorro y préstamo para vivienda, manifestando desacuerdo con cualquiera iniciativa legal que conduzca a introducir variaciones en las bases vigentes. Se aprobaron diversos otros acuerdos, entre los que figuraron los relacionados con la creación de un tribunal de ética y disciplina y con el régimen arancelario para la industria abastecedora de materiales para la construcción.

COMIDA DE SOCIOS Y DISCURSO DEL PRESIDENTE

Como acto de clausura se llevó a efecto una comida de socios, con asistencia de diversas autoridades, entre las que figuraron el Vicepresidente de la CORVI, el Presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamos, senadores y diputados. En esa oportunidad, el Presidente de la institución pronunció un discurso, en el que analizó el desarrollo de la construcción, su estado actual y sus perspectivas futuras. Destacó, en forma muy especial el aporte de la iniciativa privada en el campo habitacional, que alcanzó niveles jamás logrados hasta ahora, ejerciendo un favorable influjo en la solución de este grave problema. Se refirió también a la insuficiencia presupuestaria de Obras Públicas, a algunos aspectos de la Reforma Tributaria y a otros puntos que interesan en forma directa a la actividad constructura.

La Compañía Refinería de Azúcar Viña del Mar y CORVI entregan población Villa Dulce

Este grupo habitacional de 400 viviendas fue construido mediante Convenio CORVI con el Sindicato Industrial y la CRAV.

Mediante un Convenio suscrito entre el Sindicato Industrial de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar con la Corporación de la Vivienda, esta industria, la CRAV hizo realidad la construcción de 400 viviendas para sus obreros en terrenos del ex Fundo Las Achupallas en Viña del Mar, adquiridos a la Sociedad PROVIEM (Promotora de Viviendas Económicas), y acogiéndose a las disposiciones del Plan Habitacional del actual Gobierno.

Estas 400 viviendas forman ahora la Población "Villa Dulce", la que será entregada a sus destinatarios en una ceremonia que se realizará hoy, a las 11.30 horas, con asistencia de las autoridades de Valparaíso, Viña del Mar, de la CORVI y altos jefes de la CRAV y los representantes sindicales y obreros de la Refinería de Azúcar y sus familiares.

La CRAV, que en octubre de 1961 hiciera entrega a sus obreros de la Planta de Penco la Población "Desiderio Guzmán", suscribió en mayo de 1960 el acuerdo de destinar la suma de Eº 170.000 para que en el curso de dos años se financiara un plan de adquisiciones de casas para hacer de cada uno de sus obreros un propietario. Este acuerdo se concretó con la CORVI el 13 de julio de 1960 para la construcción de 400 viviendas, las que pasarán a propiedad total de los obreros en un plazo de 17 y medio años.

Por su parte, PROVIEM suscribió con el Banco Interamericano de Desarrollo un convenio de préstamo por 6 millones de dólares para construcción y urbanización total del Fundo Las Achupallas, mediante un plan habitacional respaldado por la CORVI entre las cuales se encuentra Villa Dulce. De este préstamo PROVIEM ha recibido la primera partida para llevar a cabo el Plan por un total de 2 millones de dólares.

Las 400 viviendas que forman la Población "Villa Dulce" que se inaugura hoy y que darán hogar a más de 2 mil personas, están construidas dentro de 70 mil metros cuadrados de edificación, en los cuales se han consultado todas las comodidades. Constan de tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño, patio y jardín, que dan amplia comodidad para la convivencia familiar.

La población se encuentra ubicada a 3,5 kilómetros de la Fábrica CRAV y el traslado de los trabajadores y sus familiares a los centros de actividad está cubierto por microbuses que mantienen un servicio regular y permanente.

Durante el acto de inauguración harán uso de la palabra el presidente de la CRAV, Jorge Ross; el Gerente General de CRAV, Eduardo Titus; el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; el diputado Rubén Hurtado, a nombre de PROVIEM y el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca. A nombre de los obreros, recibirá las viviendas un representante del Sindicato Industrial.

Con la inauguración de esta nueva población obrera, se cumple una etapa más del Plan Habitacional iniciado por la CRAV desde su fundación para dar comodidades a sus trabajadores y otro del Plan Habitacional del Gobierno a través de la CORVI.

CON UNA FIESTA EN HONOR DE LA PRENSA Y MEDIOS DE DIFUSION INICIO PEPSI-COLA LA CELEBRACION DE SU 5º ANIVERSARIO EN CHILE

Brillante reunión tuvo lugar anteayer en el Hotel Carrera. Alto personero de Pepsi-Cola International entregó placa conmemorativa a Cía. de Cervecerías Unidas. Influencia industrial.



Asistentes al coctel en el Carrera: señores Ruperto Vergara y Raúl Tarud, [illegible]; Salvador Joseph y Anthony D. Rump, de Pepsi-Cola International; Julio [illegible] des, ejecutivo de J. Walter Thompson Chilena SAC; Manuel Torres, de Pepsi-Cola Interamericana y Carlos Granifo, gerente de Operaciones de Cía. de Cervecerías Unidas S. A.

Con gran realce se verificó el primer acto con que Pepsi-Cola inició la celebración de su quinto aniversario en Chile, al ofrecer un coctel anteayer en el Hotel Carrera en honor de los representantes de la prensa, la radiotelefonía, el cine publicitario y la televisión, junto a ejecutivos y jefes de la Cía. de Cervecerías Unidas S. A., hombres de la banca, la industria y el comercio. La reunión, que se vio realzada por la presencia de las esposas de los invitados, comprendió a un elevado número de personeros de los diarios y revistas de la capital, corresponsales, radioemisoras, Emelco y los canales de TV universitaria, como asimismo a miembros del directorio y altos jefes de la Cía. de Cervecerías Unidas.

Por parte de Pepsi-Cola hicieron los honores de dueños de casa, los señores Anthony D. Rump, vicepresidente de Pepsi-Cola en Sudamérica; Michel A. [illegible], gerente de Pepsi-Cola Interamericana S. A., Chile; Salvador Joseph, gerente de propaganda y promociones de la División Sudamericana de Pepsi-Cola y principales personeros de la organización local.

ENTREGA DE UNA PLACA

En el momento oportuno, el señor Anthony Rump, a nombre de Pepsi-Cola International, anunció que procedería a entregar una placa recordatoria del quinto aniversario, a la Cía. de Cervecerías Unidas, como embotellador de Pepsi en Chile, acto que cumplió en la persona del señor Carlos Granifo, gerente de operaciones de CCU. El señor Rump expresó la complacencia de Pepsi-Cola al poder exteriorizar los sentimientos de reconocimiento a CCU por su eficaz colaboración en la difusión del producto en el mercado chileno. A su vez, el señor Granifo agradeció a nombre de su empresa y destacó el aporte de Pepsi-Cola en el importante mercado de las bebidas analcohólicas.

La CEPCH apura el proyecto de ley de medicina curativa

En la última reunión de la Directiva Nacional de la CEPCH, el Vicepresidente de esta institución, Federico Mujica, dio cuenta de los resultados del Ampliado de los Empleados Particulares realizado en Concepción, donde se ratificaron los acuerdos del 8.o Congreso Nacional del Gremio efectuado en Santiago referente a la campaña de la Defensa de la Previsión y petición de reajustes.

Igualmente se acordó en esta oportunidad solicitar el pronto despacho al Congreso Nacional del Proyecto de Ley sobre medicina curativa para los empleados particulares que se encuentra en tramitación desde hace largo tiempo.

Jubilados ferroviarios por accidentes formaron su comando de unidad

Los Consejos de la 2a. Zona de Santiago y Primera Zona y Red Norte "Valparaíso", de los ferroviarios jubilados por accidentes del trabajo, constituyeron un Comando de Unidad de los Jubilados por accidentes, con el fin de participar en el Congreso de Unidad Ferroviaria que se realizará entre todas las organizaciones gremiales de la Empresa de Ferrocarriles del Estado en el mes de noviembre del presente año.

Este Comando ha quedado integrado por las siguientes personas: Honorio Valle, presidente; Juan Arriagada, vicepresidente; Rubén Madariaga, secretario de actas; Manuel Ugalde, secretario general y relacionador; Carlos H. Yáñez, de organización; Orlando Lobos, tesorero; y directores, Benedicto 2.o Arancibia, presidente del Consejo de 2a. Zona "Santiago", y Rodolfo Frangini, presidente del Consejo Primera Zona y red norte Valparaíso.

Como delegados ante la Comisión Organizadora del Congreso de Unidad de Ferroviarios, que preside Hugo Gasc, fueron designados, Rubén Madariaga y Manuel Ugalde.

Sobre pago del 10% informarán hoy a pensionados 10.383

La Asociación Nacional de Pensionados de Ley 10.383 cita para hoy a las 14 horas a sus asociados a una reunión en que la abogado Graciela Alvarez Rojas dará cuenta de las liquidaciones del reajuste del 10 por ciento obtenido a través de un juicio con el Servicio de Seguro Social.

Estas liquidaciones se comenzarán a pagar a partir del próximo lunes 15 del presente, por lo cual se encarece la asistencia de los interesados a la sede de Arturo Prat 1490, a fin de informarse en esta reunión con la abogado.

Compañía Simbólica de Ingenieros Militares celebra 4.o aniversario

Con motivo de cumplir su 4.o Aniversario la Compañía Simbólica de Ingenieros Militares, "Luis Arenas A", hoy tendrá una reunión extraordinaria en su secretaría ubicada en calle Serrano 232, a las 20.30 horas.

Presidirán esta reunión los generales Carlos Hepp y Aníbal Araya y el coronel Humberto Riquelme, en representación del Regimiento de Ingenieros "Lumaco", y asistirán especialmente invitados el Presidente de la Federación de Suboficiales en Retiro, Miguel Camus; el presidente de la Confederación, Arístides Palma y los comandantes de unidades simbólicas: de Infantería, Enrique Naranjo; de Caballería, Guillermo Rodríguez; de Artillería, Bernardino Luengo; de Motorizados, Víctor Zúñiga y los presidentes de los casinos de Telecomunicaciones, Néstor Domínguez; de Tejas Verdes, Mario Rojas y del Regimiento de Ingenieros N.o 7 de Puente Alto.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 1,842	Eº 1,847
LIBRA	" 5,163	" 5,177

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 2,988	Eº 3,028
LIBRA	" 8,403	" 8,487

Santiago, 12 de Julio de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento más reducido y precios irregulares se dio término ayer a las operaciones bursátiles de la semana. La semana se caracterizó por un movimiento regularmente intenso, aunque en relación a semanas anteriores éste fue inferior en los volúmenes operados. Los precios en general se mantuvieron sostenidos, acusándonos el índice de precios 59 alzas contra 27 bajas.

Los bonos hipotecarios, muy inactivos, sin variaciones de importancia.

El volumen de operaciones del día de ayer ascendió a la suma de 674.045 acciones en Santiago; 146 903 acciones con Valparaíso y Eº 9.000 nominales en bonos.

El cierre acusó 19 alzas contra 16 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	2.150
Capitales Unidos	2.462

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS:

BONOS NOMINALES, Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 65 c
Hip. Chile 10-6, 75 c
Hip. Valpo. 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.379 n
Concepción, 18 c
Continental XD, 11 1|2 v
Crédito, 144 n
Chile, 605 c 5
Edwards, 64 n
Español, 162 c
Hipotecario, 99 v
Israelita, 165 t
Italiano, 24 c
Nac. del Trabajo, 17 1|2 c
Osorno, 146 t
Panamericano, 10 1|2 n
S. Americano, 65 v
Talca, 201 c

MINERAS

Andacollo, 5 3|4 n
Aucanquilcha, 35 v
Chañaral, 18 t
Cerro Grande, 500 n
Disputada, 58 t
Galleguillos, 15 n
Lota, 5 t
Merceditas, 3 n
M. Fertilizantes, 41 t
Ocuri, 260 n
Punta de Lobos, 10 t
Schwager, 15 1|2 t
Tamaya, 5 1|4 t
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 750 n
Colcura, 16 c
Copihue, 7 1|2 n
Gente Grande, 75 n
Laguna Blanca, 400 OCV
La Rosa Sofruco, 200 n
Rupanco, 98 t
Tierra del Fuego, 133 t
Viña C. y Toro, 28 n
Wagner Stein, 19 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 157 c
Iquique Port., 33 t

TEXTILES

Caupolicán, 28 1|2 n
CHITECO, 10 t
Lino, 100 c
Paños Bellavista, 120 t
Paños Concepción, 3 1|8 n
Paños de Tomé, 50 v
Rayonhil, 12 t
Sedylan "A", 1 1|4 c
Sumar, 150 n
Tejidos El Salto, 1 5|8 n
Textil Progreso, 36 5|8 n
Textil Viña, 11 1|8 n
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 9 3|4 n
Yarur, 202 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 1|4 n
Arrocera EGA, 16 1|4 n
Arrocera Miraflores, 27 n
BIMA, 12 c
Carozzi, 17 n
Cervecerías Unidas, 133 t
CINZANO XD. Canje, 166 n
Club Golf, 44.000 t
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 19.000 n
COIA, 354 n
Colorantes, 91 n
Cía. Industrial, 83 v
COPEC, 61 1|2 t
Cristalerías Chile, 28 3|4 v
CHILECTRA, 75 n
CHIPRODAL, 85 n
Electricidad Ind., 18 3|4 v
ELECTROMAT, 60 n
Embotelladora And., 100 t
Farmo Química, 8 3|4 t
Fer. Reg. Rancagua, 16 1|2 c
Fer. U. S. Vicente, 70 n
Fósforos, 65 n
Gas Antofagasta, 11 c
Gas de Santiago, 33 v
Gas de Valpso., 19 5|8 n
Gleisner, 26 t
Hucke Hermanos, 60 n
Industrias Bellavista, 11 n
Industrias Varias, 10 3|4 c
Inmob. Esmeralda, 13 1|2 c

Inmobiliaria Hu[illegible] 215 n
INSA, 220 c
Interamericana, [illegible]
Interoceánica, [illegible]
La Rural, 30 c
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 8 OCV
Mac Kay, 87 c
Melón, 242 t
Marinetti, 25 t
Molinera P. Co[illegible] 3 c
Muelles P. V[illegible] 2 3|4 n
Naviera Arauco, [illegible]
Naviera Coronel, [illegible] n
Papeles y Car[illegible] 137 1|2 t
Pesquera Iquique, 3|4 t
Pizarreño, 105 [illegible]
Polpaico, 162 n
QUIMIFARM, 100 [illegible]
Refractarios L., [illegible] n
Refinería Viña, [illegible] n
Renta Urbana, [illegible]
RUDDOFF, 2 t
Saavedra Benard, [illegible] n
Sanitas, 12 n
SOGECO, 7 t
SOPROLE "A", [illegible]
SOPROLE "B", [illegible] t
Tabacos, 140 c
Tattersall, 98 t
Teléfonos, 30 v
Vapores, 150 t
Vidrios Planos, [illegible] v
Ville de Nice, 4 [illegible]
Volcán, 23 n

METALURGICAS

Astilleros Haba[illegible] OCV
CAP, 172 t
CIC, 28 1|2 n
Cobre Cerrillos [illegible]
Electro Metalúr[illegible] 90 t
Envases, 3 1|4 [illegible]
FENSA, 5 3|4 t
FERRILOZA, 5 t
INDAC XD[illegible]
INDURA, 6 1|2 [illegible]
MADECO, 31 c
MADEMSA, 20 t
Mecánica Ind., [illegible]
Socometal, 14 1|[illegible]

SEGUROS

Ch. Cons. Gr[illegible] t
Ins. Aseg. Indu[illegible] 10 c
Lloyd de Chile-[illegible] c
Lloyd de Chile-[illegible] 5|8 c

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES, Eº	9.[illegible]
TRANSACCIONES EN STGO.	674.[illegible]
OPERACIONES CON VALPO.	146.[illegible]

£ por tonelada - Precio del cobre en Londres - Tons. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.		" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
150 tons. largas	VENTAS	250 tons. largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS

4.720 Banco del Estado 10-6, 75
280 Banco Hipot. Valp. 10-6, 75
7.500 Banco Continental, 11 1|2
200 Banco de Chile, 606
2.971 Banco de Chile, 605
300 Banco de Chile, 605 Od.
80 Banco de Chile, 605 Od.
315 Banco de Chile, 605
703 Banco de Chile, 604
1.976 Banco Español, 162
220 Banco Hipotecario, 99
1.197 Banco Israelita, 160
354 Banco Nac. del Trabajo, 17
7.800 Banco Sud Americano, 65
9.000 Chañaral, 17
3.000 Chañaral, 17 1|4
20.000 Lota, 5
157 Fertilizantes, 38
1.000 Schwager, 15 1|2
2.000 Rupanco, 98
400 T. del Fuego, 133
700 Wagner Stein y Cía., 19
203 Chiteco, 10
1.172 Rayonhil, 12
60 Yarur, 200
500 Yarur, 201
10.000 Bima, 12 1|4
300 Cervecerías, 133 Od.
800 Cervecerías, 133
1.000 Cervecerías, 133 Od.
142 Fertilizantes, lotes, 130
6.600 Cía. Industrial, 80
500 Cía. Industrial, 80 1|2
7.200 Cía. Industrial, 81
2.800 Cía. Industrila, 82
2.000 Cía. Industrial, 83
500 Cía. Industrial, 82 1|2
7.100 Cía. Industrial, 83
9.700 Copec, 62
50 Copec, 61
2.000 Copec, 62 Od.
1.000 Copec, 62
500 Copec, 62 Od.
30.000 Elect. Industrial, 18 3|4
2.000 Embotelladora Andina, 100
4.200 Farmo Química, 8 3|4
11.558 Gas de Stgo., 33
563 Loza de Penco, 33
300 Melón, 245 Od.
200 Melón, 245
1.000 Pap. y Cartones, 135 Od.
300 Pap. y Cartones, 135
2.400 Pap. y Cartones, 136
1.000 Pap. y Cartones, 136 Od.
8.875 Pesquera Iquique, 9 1|2
12.249 Pesquera Iquique, 10
3.000 Pesquera Iquique, 9 3|4
10.000 Pesquera Iquique, 9 7|8
19.000 Pesquera Iquique, 10
2.000 Pesquera Iquique, 10 Od.
650 Renta Urbana, 66
55.000 Sogeco, 7
2 Soprole B, 1.300 Od.
2.527 Tattersall, 98
2.350 Vapores, 150
2.000 Vapores, 150 Od.
200 Vapores, 150
600 Vapores, 150 1|2
400 Vapores, 150
100 Vidrios Planos, 20
4.400 Vidrios Planos Od., 20 1|2
3.100 Vidrios Planos, 20 1|2
1.000 Cap. 172
4.000 Fensa, 5 3|4
25.000 Fensa, 5 7|8
19.000 Fensa, 6
5.000 Fensa, 5 7|8
9.700 Indac ex Div., 12 [illegible]
5.100 Indac, 12 3|4
6.000 Indac, 13
29.092 Madeco, 31

OPERACIONES DE 12 A 13 [illegible]

4.000 Banco del Estado [illegible]
14 Banco de Chile, 604
252 Banco de Chile, 603
87 Banco de Chile, 605
5 Banco de Chile, 603
200 Banco de Chile, 603
100 Banco Israelita, 165
600 Banco Hipotecario, 99
600 Banco de Osorno, 145
2.000 Chañaral, 17 1|4
15.000 Chañaral, 18
5.000 Disputada, 58
94 Fertilizantes, 40
782 Fertilizantes, 41
10.000 P. de Lobos, 10
3.000 Tamaya, 5 1|8
2.000 Tamaya, 5 1|4
251 T. del Fuego, 133
6.500 Wagner Stein y Cía., [illegible]
100 Lautaro, 158
24.000 Iquique Port., 33
200 Iquique, 32 Od.
4.000 Iquique Port., 33
1.600 Paños Bellavista, 120
1.500 Rayonhil, 12 Od.
350 Rayonhil, 12
3.100 Yarur, 203
16.900 Bima, 12
1.000 Cervecerías, 132
110 Cervecerías, 132 Od.
2.000 Cervecerías, 133
3 Club de Golf, 44.000
2.500 Cía. Industrial, 83
5.000 Cía. Industrial, 83 Od.
1.100 Copec, 61
2.000 Copec, 61 Od.
6.643 Copec, 61
1.000 Copec, 61 1|2
116 Copec Od., 61 1|2
200 Copec, 62
4.000 Copec, 61 1|2
2.000 Copec Od., 61 1|2
2.000 Cristalerías Od., 28 3|4
2.700 Embotelladora Andina, [illegible]
2.600 Farmo Química, 8 3|4
2.000 Gas de Stgo., 33
3.000 Gleisner, 26 Od.
5.750 Interamericana, 8
5.000 La Rural, 28
2.700 La Rural, 28 1|2
5.000 La Rural, 30
3.200 Loza de Penco, 34
2.400 Melón, 241
1.200 Melón, 242
1.000 Naviera Arauco, 21
500 Pap. y Cartones, 136 Od.
1.000 Pap. y Cartones, 136
770 Pap. y Cartones, 136 Od.
77 Pap. y Cartones, 136 Od.
1.000 Pap. y Cartones, 136
200 Pap. y Cartones, 136
4.300 Pap. y Cartones, 137 Od.
82 Pap. y Cartones, 137 [illegible]
1.000 Pap. y Cartones, [illegible]
1.500 Pap. y Cartones, [illegible]
20.000 Pesquera Iquique, 9 7|8
8.750 Pesquera Iquique, 9 1|2
1.000 Pesquera Iquique, 9 3|4
1.122 Pizarreño, 106
23.875 Sogeco, 7

Plan de construcciones escolares se acordó para Tarapacá y Antofagasta

La Junta de Adelanto de Arica aportará parte de sus ingresos. La provincia de Antofagasta entregará 500 mil escudos el presente año y una suma mayor en los próximos. Se edificarán locales en las ciudades y en los poblados del interior.

Con el aporte de recursos especiales, provenientes de entidades regionales del norte del país, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales emprenderá la edificación de nuevas obras escolares en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Acuerdos en tal sentido convinieron en reciente jira a esa zona, el presidente y el Gerente de la Sociedad, Sergio Valenzuela y Sergio Undurraga, ocasión en la cual inauguraron modernos edificios para el Colegio Medio de Niñas de Arica y la Escuela Técnica Femenina de Antofagasta.

En Arica, los señores Valenzuela y Undurraga se impusieron de las necesidades de edificación escolar del departamento en una sesión de la Comisión de Educación de la Junta de Adelanto, a la cual fueron especialmente invitados. Entre las necesidades más urgentes, se señalaron: el Colegio Medio de Hombres, para el cual se dispone de terrenos; ampliación del Colegio Medio de Niñas; la Construcción del Colegio Superior Diferenciado, que debe entrar en funciones el próximo año, con estudios comunes en ramos de cultura general y, separados, posteriormente, en las siguientes ramas: a) Industrial, b) Comercial, c) Técnica Femenina y d) Humanística, de acuerdo con la Reforma Educacional que se está aplicando en Arica; Escuelas Primarias en Azapa y Putre, esta última con internado para niños de localidades vecinas.

Para poner en marcha este plan, la Junta de Adelanto propuso a los ejecutivos de la Sociedad Constructora que tiene el propósito de invertir en acciones de la Sociedad el ... de sus ingresos totales. Atendida la urgencia de estas necesidades y el propósito de colaboración advertido en los representantes de la Junta, los de la Sociedad anunciaron que se convertirá como financiamiento inmediato de parte de la construcción del Colegio Medio de Hombres, ampliación del Colegio Medio de Niñas y primera etapa de la Escuela de ..., el producto de los dividendos correspondientes a las acciones que la Junta de Adelanto de Arica tiene suscritas en la Sociedad Constructora.

EN IQUIQUE Y ANTOFAGASTA

En Iquique, los señores Valenzuela y Undurraga visitaron las Escuelas que la Sociedad construye en las poblaciones "Eduardo Llanos", con capacidad para 500 alumnos, y "Gabriela Mistral", para 700 alumnos, que serán entregadas al servicio dentro de dos meses, aproximadamente.

En Antofagasta se impusieron de las necesidades de edificios escolares durante entrevistas sostenidas con el Intendente de la Provincia y visitas hechas a diversos sectores de la ciudad, con miras a consultarlas en futuros planes de la empresa.

Aquí, como en Arica, encontraron las mejores disposiciones de cooperación, como quedó de manifiesto con el anuncio del Intendente de la Provincia en orden a destinar un aporte importante de los Fondos de la Ley del Cobre para atender las necesidades escolares de la ciudad y la provincia, incluyendo un Plan Especial de Construcciones en la zona del interior.

El Consejo Consultivo del Cobre y el COPERE, de Antofagasta, han aprobado la destinación de una cuota de 500.000 escudos (sujeta a confirmación de la CORFO) para el presente año con el propósito de aumentarla en años siguientes, hasta completar 3 millones de escudos. Estas sumas serán invertidas en acciones de la Sociedad Constructora, para hacer posible la realización de un vasto plan de edificación escolar en la provincia de Antofagasta.

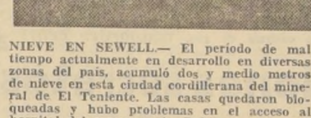
AQUI... EL PUERTO

PUERTO CERRADO.— Valparaíso siguió cerrado durante todo el día de ayer al anunciarse mal tiempo con vientos del norte de hasta 30 nudos. El bote salvadidas mantuvo su acuartelamiento y sus rondas durante la mañana, tarde y noche de ayer. Una lluvia esporádica cayó sobre la ciudad, acompañada de fuerte de viento. En todo caso, hasta las últimas horas de ayer, el temporal anunciado sólo parecía ser de viento. Se informó que en Juan Fernández el tiempo había mejorado y como ese es el barómetro de los porteños, se esperaba que en Valparaíso ocurriese lo mismo. El "Naguilán" resistió perfectamente bien y el "Algarrobo" tampoco varió su encallamiento, frente al muelle Barón. El bote salvavidas llevó víveres a diversos barcos, entre ellos el "Boca Maule", personal al "Lago General Carrera" y correspondencia al mercante japonés "Hozan Maru". El barco japonés, que trae la segunda partida de carros-bombas donados por el Gobierno al Cuerpo de Bomberos, ha debido mantenerse a la gira para capear el temporal de viento y no ha podido por tanto descargar las máquinas.

CLAUSURA DE CORREO 3.— A mediodía de ayer fue decretada la clausura del edificio del Correo 3 de este puerto. La tramitación la realizó Ingeniería Sanitaria del S. N. S. y el decreto correspondiente fue transcrito en la misma tarde de ayer a la Jefatura Zonal de Correos y Telégrafos. Se informó que existen fondos para efectuar cualquiera operación de compra, y se ha dispuesto que todo el personal se traslade al Correo Central, donde será redistribuido de acuerdo con el mayor trabajo que sobrevendrá al ser absorbida la oficina clausurada. Ayer se dió un plazo de 48 horas para evacuar el edificio y si el trámite no se cumple, el SNS procederá a su desalojamiento.



VALPARAISO.— RECEPCION EN EL "DONIZETTI".— Una numerosa asistencia tuvo el último almuerzo brindado por ITALMAR a bordo de la motonave italiana "Donizetti", que hoy zarpará de Valparaíso rumbo a Génova. En el vestíbulo de la moderna nave posaron para LA NACION, de derecha a izquierda, José Pozzolo, jefe de Administración de ITALMAR; Silvio Capellari, presidente de ITALMAR en Buenos Aires; Federico Lacroix, gerente de ALITALIA; la corresponsal de LA NACION en Valparaíso, Sara Vial; el tercer comisario de Clase Turística, Alceste Mannucci; el director de Radio Porteña, Humberto Loredo; el agente general de Aduana, Baldomero Riquelme; el periodista español, enviado especial de 'El Alcázar" de Madrid, Fernando de Cambra, y el gerente de Radio Porteña, Eliodoro Achondo.



NIEVE EN SEWELL.— El período de mal tiempo actualmente en desarrollo en diversas zonas del país, acumuló dos y medio metros de nieve en esta ciudad cordillerana del mineral de El Teniente. Las casas quedaron bloqueadas y hubo problemas en el acceso al hospital del campamento. Debido a que en el presente los trabajadores del mineral se encuentran en huelga, la falta de brazos agravó este congelado bloqueo. Desde Rancagua subió a Sewell una patrulla de soldados del Regimiento Membrillar, con el fin de normalizar la vida sewellina, despejando la nieve en puntos vitales.

Hoy se inicia Primer Encuentro de Armadores en Viña del Mar

Concurren 52 delegados de 9 países del continente. Se tomarán acuerdos sobre el transporte marítimo entre las naciones de la ALALC. El torneo será clausurado el lunes próximo.

VALPARAISO.— Un total de cincuenta y dos delegados, representantes de las nueve naciones que integran la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, concurrirán al Primer Encuentro de Armadores Latinoamericanos que se inicia hoy sábado en el Hotel O'higgins de Viña del Mar.

La reunión tiene como finalidad propiciar un acercamiento entre las empresas navieras de esas naciones, con el fin de coordinar el transporte marítimo, que es el más importante medio de tráfico comercial entre estos países.

El Encuentro estaba primitivamente programado para el jueves pasado, pero debió ser postergado ante peticiones de varias delegaciones del exterior, que no se podían trasladar a Chile, por las malas condiciones climáticas reinantes para los vuelos internacionales.

La reunión inaugural del Encuentro tendrá lugar a las 12.15 horas. En ella usarán de la palabra el Presidente de la Asociación Nacional de Armadores de Chile, señor José M. León, y los Ministros señores Carlos Martínez Sotomayor, de Relaciones; y Luis Escobar Cerda, de Economía.

Previamente se efectuará a las 11 horas, una reunión de constitución de la Directiva del Encuentro.

Asisten al Encuentro doce delegados de Argentina; seis, de Brasil; 20, de Chile; 8, de Perú; 1, representante de Colombia y Ecuador; 1, de México; 2, de Paraguay y 2, de Uruguay.

También concurren como invitados especiales tres representantes de la CEPAL y tres de la ALALC.

Hasta el momento han llegado a Viña del Mar, los delegados de los países que se indican:

Argentina: señores José Marit, de Astramar S. A.; Asdrúbal J. Fortinato, de Comandos de Transportes Navales; Jaime Soler Mejías, de Conferencias de Tráfico Marítimo Argentino-Chileno.

BRASIL: Señores Jorge de Holanda Cavalcanti, por el Lloyd Brasileño; y José Carlos Leal, por Navegación Marítima NETUMAR.

MEXICO: Señores Enrique del Paso Reinert, por Agencias Navieras de México S. A., Srs. Reinert S. A.

PARAGUAY: Señores Vidal Bedoya y Carlos Vasconcellos, por la Flota Mercante del Estado.

PERU: Señores Luis Ponce Arenas, por la Corporación Peruana de Vapores; Hugo Sommerkampf, Gustavo San Martín, Héctor Sabogal y Javier Urquiaga, por la Asociación de Armadores de Cabotaje Nacional; y Mario Castro.

CHILE: Señores Jorge Barriga B., funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Pedro Galarza, de la Compañía Sud Americana de Vapores.

El siguiente es el Temario de la reunión:

1) Antecedentes: Importancia y Proyecciones del transporte marítimo para los países de la ALALC; promoción del transporte marítimo entre los países de la zona; representación del armador ante terceros. 2) Relaciones del Armador con: autoridades en general; con astilleros e industrias afines; con instituciones oficiales internacionales y de ALALC; y con organismos gremiales. 3) Simplificación dentro de los países de la zona de la documentación y tramitación relacionada con el transporte marítimo. 4) Factores que afectan a los costos del transporte interzonal; y creación por los armadores de organizaciones para: intercambio de informaciones estadística y similares; investigaciones de problemas del transporte marítimo en la zona; y consideración de intereses comunes.

Las conclusiones del torneo serán dadas a conocer en una sesión plenaria de clausura que se efectuará el lunes próximo, a las 11 horas, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Con un almuerzo y coctel a bordo "Donizetti" se despidió de Valpso.

VALPARAISO.— Hoy partirá de este puerto la motonave italiana "Donizetti", de regreso a Génova, después de permanecer tres días en Valparaíso, donde fue objeto de numerosas demostraciones de afecto y simpatía. Como despedida de este viaje inaugural a puertos de nuestro país, se ofreció ayer a bordo de la nave un almuerzo, al que fueron invitadas diversas personalidades navieras y de agencias de viaje, como, asimismo, representantes de la prensa y radio de esta ciudad.

Entre los asistentes a esta manifestación que ITALMAR ofreció a bordo del "Donizetti", se encontraban el Gerente de ITALMAR, Renato Baroni; el presidente de ITALMAR en Buenos Aires, Silvio Cappellari; el Gerente de ITALMAR, Federico Lacroix; el Jefe de Administración de ITALMAR, José Pozzolo; el Director General de la Compañía Italia, Giuseppe Alì; el presidente de la Asociación de Viajes, M. Marbok; el Gerente de la Air France, Marcos von Kilston; el representante de Canadian Pacific, Robert O'Connor; el Gerente de Aerolíneas Peruanas, Wilson Zavalo; Mauricio Yánquez, Vicepresidente de LAN-Chile; el Gerente de Radio Porteña, Eliodoro Achondo; el Director de la misma Radio, Humberto Loredo; el Gerente de Exprinter en Valparaíso, Víctor Sartori; el Gerente de Braden, Eduardo Gacitúa; el Gerente de la Pacific Steam Navegation, Francisco Villiruki, Pedro Pizarro R. y Berbardo Riquelme, Agentes de Aduana; F. Echeverri, presidente de la Frutera Sudamericana; el capitán del barco, Salvatore Schiano; el periodista español Fernando de Cambra, Enviado Especial de Agencia "P. Y. R. E. S. A." (Prensa y Radio Española) y otras personalidades.

Pese a la lluvia y al fuerte viento, que provocaban en el barco atracado al Sitio N.o 3 un balanceo suavemente mareador, el almuerzo transcurrió en un ambiente de franca camaradería entre chilenos e italianos y de gran animación.

El Director General de la Cía. Italia, Giuseppe Alí, al final del almuerzo dirigió, entre otras, las siguientes palabras a los asistentes:

"Me siento muy feliz y honrado por vuestra presencia a bordo de nuestra motonave "Donizetti", que por primera vez hace escala en este puerto importantísimo de Valparaíso, orgullo de América Latina.

En este ambiente reconfortante de simpatía, con gran satisfacción, presento y entrego a ustedes, expertos del tráfico, esta motonave, que, junto, con sus gemelas "Verdi" y "Rossini", renueva e incrementa nuestra línea entre el Pacífico del Sur y el Mediterráneo.

Confío que los esfuerzos llevados a cabo para elevar el nivel eficiente de nuestros servicios producirán una intensificación de las corrientes de tráfico y turísticas, favorecidas por la capacidad profesional y el fervor de iniciativas de las agencias de viajes y de transporte.

Confío también en las posibilidades que la renovación de la línea presenta como estímulo a las corrientes turísticas entre el Atlántico y el Pacífico. La combinación con nuestro servicio del Brasil-Plata, facilitará las travesías de ida y de vuelta en una y otra de ambas líneas, con la agradable variedad de las etapas que los itinerarios ofrecen, convirtiendo el doble viaje en un sugestivo crucero por dos océanos.

Y ahora, me es grato terminar esta última jornada de nuestra visita a Valparaíso, renovando a los amigos chilenos la expresión de nuestra gratitud y de nuestra emoción, por las infinitas manifestaciones de afecto y de estima que han convertido los pasados días en una verdadera fiesta de amistad italo-chilena."

Finalmente, a las 18 horas fue ofrecido un coctel en honor de las autoridades, con el cual la motonave "Donizetti" cerró el programa de festejos, programados con motivo de su viaje inaugural a Chile.

Forman en Curacaví Comando de Durán

CURACAVI.— Recientemente los radicales de esta comuna formaron el Comando de la Campaña Presidencial del senador Julio Durán, el cual quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente, Francisco Rodríguez Silva; vicepresidente, Jorge Henseleit Villavicencio; secretario general, Alfredo Martínez Mansilla; secretario de actas y correspondencia, Norma Morales H.; secretario de prensa y propaganda, Hernán Henríquez R.; secretario de finanzas, Amadeo Homero Henríquez; secretaria femenina, Victoria Tapia Rodríguez; secretario sindical, Angel González Gatica; secretaria de bienestar, Marga Henseleit Villavicencio; delegados de la juventud, Juan Alfredo Morales Figueroa y Francisco Rodríguez Derves; directores, Alejandro Contreras Aguirre, Jorge Delaveau Jaconsen y Juan Mucarquer M. Delegado ante el Comando Nacional, Alfredo Morales Romero.— (Olivares, corresponsal).

Homenaje a Jaime Silva y H. Lehuedé rinden en Curacaví

CURACAVI.— La Junta de Vecinos de esta localidad en su última reunión acordó rendir un homenaje al diputado Dr. Héctor Lehuedé y al Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, por haber obtenido que se incluyera en la distribución del vehículos motorizados a la Tenencia de Carabineros y con un carro bomba a la Primera Compañía de Bomberos de Curacaví.

También la Junta de Vecinos acordó pedir al Director del Servicio de Seguro Social que arbitre las medidas necesarias para dotar a Curacaví de un edificio que cuente con comodidades para los asegurados que en los días de pago deben hacer largas colas a la intemperie, sufriendo las inclemencias del tiempo por esta causa.

ASAMBLEA LIBERAL.— El próximo domingo, a las 10 horas, se reunirá la Asamblea Liberal para tratar diversas materias de interés para la comuna.— (Olivares, corresponsal).

Los radicales festejan hoy al Alcalde de Ñuñoa Raúl Cabezas

ÑUÑOA.— Hoy, a las 13 horas, se llevará a efecto en el Club Radical de Ñuñoa (Avenida Irarrázaval N.o 3386), el almuerzo que en honor del Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas Rodríguez le ofrecen sus correligionarios, como una demostración de simpatía y de reconocimiento por su acertada labor edilicia frente a los problemas más importantes de la comuna.

Han sido especialmente invitados a esta manifestación, el candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán N.; el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig; los senadores Angel Faivovich y Roberto Wachholtz; diputado Hernán Leigh, y otros altos dirigentes del radicalismo.

Como se trata de una manifestación que el radicalismo de Ñuñoa ofrece a su distinguido correligionario Raúl Cabezas R., no ha sido posible dar cabida a numerosas adhesiones de connotados vecinos de Ñuñoa, debido a la falta de un local más amplio que diera cabida a todos los adherentes.



RAUL CABEZAS

Círculo de Difusión Cultural se fundó en comuna La Reina

Lo preside don Oscar Carabantes Navarro.

Recientemente se reunieron en la nueva Comuna de La Reina, caracterizados vecinos de dicho sector y después de un amplio cambio de opiniones, acordaron fundar el Círculo de Difusión Cultural de La Reina, el que tendrá como una de sus finalidades esenciales llevar y presentar en esa parte alta de Santiago, las más calificadas manifestaciones del arte, ciencia, cultura, deporte, etc. Se recalcó especialmente la trascendencia patriótica que tendría presentar al pueblo estas manifestaciones de cultura enteramente gratuita.

Se procedió enseguida a designar la primera directiva de este Círculo, quedando integrada en la forma siguiente:

Presidente, Oscar Carabantes Navarro; vicepresidente, Luis Eduardo Salazar Inostroza; secretario, Joel Marchand Faúndez; tesorero, Osvaldo Burgos Neira; directores, Fernando Fabregat, Gonzalo Hernández Uribe, Albino Pezoa Estrada, ingeniero Gernardino Vila Aliaga, Tomás Ibáñez Sanhueza, Dr. Ramón Acosta Acosta, Waldo Vila, Gral. (R) Francisco Javier Díaz Donoso, Manuel Marchand Sepúlveda, Carlos Gabor Volcovici, Dr. Jorge del Valle Donoso, Alfredo Carabantes Navarro e Ing. Alfonso Liz Bravo.

Forman esta primera directiva ciudadanos destacados en importantes actividades públicas. Y así tenemos, profesores universitarios, abogados, médicos, periodistas, escritores, maestros, jefes de Ejército en retiro, altos funcionarios de la Administración Pública y comerciantes de prestigio.

Uno de los primeros acuerdos adoptados fue nombrar una comisión encargada de redactar los estatutos y solicitar oportunamente su personalidad jurídica.

ARICA:

Compran departamentos del SSS para venderlos a sus ocupantes

ARICA.— En reunión de anoche la Junta de Adelanto Local de Arica acordó adquirir los colectivos de departamentos del Servicio de Seguro Social en la cantidad de 558 millones de pesos, para venderlos a sus actuales ocupantes con pago a cinco años plazo. Con este acuerdo de la Junta se resuelve un problema social y habitacional que afectaba a numerosas familias.

ATLETAS URUGUAYOS.— En el Estadio de la Liga de Empleados actuó frente a atletas ariqueños la delegación del Uruguay que asistió al Campeonato Sudamericano de Atletismo que se efectuó en Cali. En las diversas pruebas los triunfos fueron repartidos entre los visitantes y los atletas locales, siendo los uruguayos ovacionados con entusiasmo por el público por este esfuerzo y el gesto de cooperar al progreso del atletismo ariqueño.

COMISION DE LA CAMARA.— Para el martes próximo se anuncia el arribo a bordo del "Donizetti" de la Comisión de Economía de la Cámara, la que es integrada por 14 diputados. Vienen a celebrar reuniones con la Municipalidad y la Junta de Adelanto Local, como asimismo con los industriales pesqueros, con el objeto de tratar problemas acerca del fomento pesquero y de la ubicación de dicha industria.

EMBARQUE DE AZUCAR.— En todos los sectores del Departamento ha sido muy bien recibida la decisión del Gobernador subrogante, coronel René Sagredo, de no permitir que la firma Fuad Tala, embarque 4.500 sacos de azúcar para Antofagasta, a pesar de haber sido autorizada por la Dirección de Industria y Comercio, mientras el Ministerio del Interior no se pronuncie sobre la consulta que se le ha hecho al respecto.

REUNION DE MORMONES.— Más de 200 mormones de Arica, Tacna y Toquepala, se han reunido la presente semana en el asiento minero de Toquepala. A estas sesiones de carácter religioso de la Iglesia Mormona, concurrió el presidente de la Misión Andina, Sterling Nicolaysen.

PALUDISMO EN TACNA.— La aparición repentina de un caso de paludismo o malaria en Tacna, ha puesto en movimiento para tomar las medidas sanitarias correspondientes, a las autoridades peruanas, de aquella ciudad. (Crosa, corresponsal).

EN DEFENSA DEL SISTEMA DE AHORRO Y PRESTAMO

El Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción aprobó en su reunión de ayer, entre otras materias, el siguiente voto:

CONSIDERANDO:

1) Que la aplicación de las normas legales que rigen la reajustabilidad de los sistemas de préstamos y ahorros para la vivienda ha provocado reacciones en algunos sectores del Parlamento, encaminadas a introducir modificaciones en las bases en que descansa;

2) Que el referido sistema fue creado como el medio indispensable para establecer en el país la confianza en el ahorro y para permitir, por otra parte, el otorgamiento de créditos a largo plazo en términos económicos razonables, requisitos sin los cuales no es posible siquiera pretender abordar con éxito el problema habitacional;

3) Que están latentes en la conciencia pública los efectos altamente negativos que para una solución racional y justa del problema de la vivienda significaron los préstamos hipotecarios en moneda no reajustable que otorgaban las Cajas de Previsión, los cuales constituyeron un privilegio conferido a unos pocos, con daño general para la colectividad;

4) Que la reajustabilidad de los préstamos en términos consecuentes con la realidad económica, es un imperativo de la necesidad de preservar y aún incrementar el volumen de los ahorros, y no constituye injusticia alguna para quienes han obtenido un préstamo en tales condiciones, por cuanto dicha reajustabilidad se regula por índices que mantienen inalterable el porcentaje de las entradas que debe destinarse al servicio de la deuda;

5) Que, por el contrario, cualquiera modificación que importe apartar la reajustabilidad de esa realidad económica, involucraría una falta de equidad y un perjuicio evidente, tanto para la gran masa de ahorrantes que están realizando un esfuerzo en espera de lograr la satisfacción de sus necesidades habitacionales, como para quienes deseen hacerlo en el futuro, todos los cuales verán frustradas, o al menos alejada aún más, la posibilidad de llegar al logro de su legítima aspiración;

6) Que, una modificación de esa naturaleza llevaría al fracaso del Plan Habitacional puesto en práctica por el Supremo Gobierno, cuyo éxito es reconocido en todos los sectores, por cuanto provocaría una desconfianza general en los mecanismos puestos en práctica, de parte de quienes hacen o desean hacer uso de ellos confiados en su permanencia y estabilidad;

7) Que, además, no es posible introducir diferencias entre los diversos sectores que, persiguiendo el mismo fin, otorgan préstamos reajustables para la vivienda, sin provocar un desquiciamiento general del sistema;

8) Que la Cámara Chilena de la Construcción, consciente del hecho de que hay sectores que por sus bajos ingresos no son capaces de afrontar el pago de dividendos sean o no reajustables, propició en su oportunidad el establecimiento de un sistema de bonificaciones, que sin destruir el régimen de ahorro y préstamo reajustable, permitiera resolver este problema social evidente, las cuales podrían ser aumentadas en la medida en que ellas se estimen insuficientes;

EL CONSEJO NACIONAL ACUERDA:

1º Manifestar su desacuerdo con cualquier iniciativa legal que conduzca a introducir variaciones en las bases vigentes de reajustabilidad de los sistemas de ahorro y préstamo para la vivienda, y

2º Encomendar al Directorio la realización de todas las gestiones necesarias para asegurar la estabilidad e integridad de esos sistemas.

INCIDENTE EN GRAN CAIMAN POR PASAJEROS DE AVION CUBANO

WASHINGTON, 12 .(UPI).— El afán de los Estados Unidos por impedir que los aviones de pasajeros cubanos hagan escala en la isla Gran Caimán, de Gran Bretaña, en el Caribe, dio hoy resultado, aunque no como se esperaba.

Desde hace días el Departamento de Estado ha venido instando a Gran Bretaña a que niegue derechos de aterrizaje a los aviones cubanos que, según dice Estados Unidos, se dedican al transporte de agentes subversivos haciendo escala en Gran Caimán.

Los británicos no han actuado todavía, pero un portavoz del Departamento de Estado dijo hoy que 40 isleños del Gran Caimán tomaron cartas en el asunto ayer.

Sabedores de que otro avión cubano había aterrizado y transferido sus pasajeros a un vuelo de las Aerovías Británicas de las Indias occidentales (BWIA) con destino a Kingston, Jamaica, los residentes iniciaron una manifestación y colocaron sus automóviles en la pista del aeropuerto, para impedir que el aparato de la BWIA despegara.

Según el Departamento de Estado, al cabo de casi una hora se logró persuadir a la BWIA a que sacara del vuelo de Kingston a tres pasajeros de Cuba. Aparentemente se les exigió que regresaran a Cuba.

Uno de ellos era una mujer, Iris Herrera, esposa del Cónsul cubano en Kingston, la que presumiblemente tenía todo derecho a hacer el viaje. Los otros dos no fueron identificados.

El citado portavoz del Departamento de Estado, Richard Phillips, dijo que Estados Unidos no tiene representante en aquel lugar y que nada tuvo que ver con el acto de protesta. Radio Habana ha acusado que él mismo fue provocado por la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Ex Ministro de C. J. Arosemena vuelve a Ecuador

NUEVA YORK, 12 (UPI). — Francisco Acosta Yepes, Ministro de Defensa de Ecuador en el Gabinete del depuesto Presidente Carlos Julio Arosemena, llegó esta noche a esta ciudad, procedente de Roma, donde integró la representación de su país en la coronación del Papa Paulo VI.

Acosta declinó formular comentarios sobre la situación en su país, afirmando que desea "ver lo que está ocurriendo".

El Ministro saliente partirá esta noche de regreso a Ecuador, con escala en Panamá, pero declinó indicar si en esa ciudad se entrevistará con Arosemena.

AUMENTA NUMERO DE VICTIMAS DE NAVE "CIUDAD DE ASUNCION"

MONTEVIDEO, 12 (UPI).— Las últimas cifras sobre las víctimas de la tragedia del vapor "Ciudad de Asunción" varían desde 30 a 84, lo cual hace más angustiosa la situación de las familias que aún no han logrado saber si sus familiares se hallan entre los salvados.

Siguen las tareas de busqueda de cadáveres o de posibles náufragos, perdidos por la niebla. La corbeta "Maldonado" no obstante la inclemencia del tiempo y la espesa niebla, se ha dirigido al lugar del siniestro, a fin de dar su colaboración a las naves argentinas.

Los círculos marítimos uruguayos consideran que el desastre del "Ciudad de Asunción" es uno de los mayores acaecidos en el Río de la Plata desde el hundimiento del "América", en 1871; el del "Colombia", en 1909, y el del "Ciudad de Buenos Aires", registrado en 1957. Todos arrojaron numerosas víctimas.

Además de las primeras medidas tomadas por las autoridades marítimas, el Poder Ejecutivo dispuso que se preste toda clase de ayuda y protección a los pasajeros uruguayos.

Para hoy se espera el arribo en Montevideo del primer grupo de uruguayos sobrevivientes.

Continúa sin cambios la situación del "Cap Polonio", que está varado, pero sin correr peligro.

Toda la tripulación ha abandonado la nave, manteniéndose cerca de la misma, esperando que se inicien los trabajos para poner nuevamente a flote el buque.

La niebla se ha extendido hoy nuevamente a lo largo de toda la costa, haciendo difíciles las tareas marítimas. Además, ha obligado a cerrar el puerto.

IN MEMORIAN



MARIA CRISTINA ROBLES GAJARDO
(Q. E. P. D.)

Hace seis meses que te fuiste de nuestro lado.

Son seis meses de recuerdos, Seis meses de angustia.

El oso blanco, la muñeca negra y el perro motudo, al igual que nosotros, te esperan. Te llamamos... y tú no vienes.

Hoy queremos estar juntos. Orar por tí, y en tu propio hogar —Teatinos 630, Depto. N.o 22—, a las 19 horas, una misa que se realizará en tú recuerdo.

Tú estás con Dios. Nosotros trataremos de llegar a él.

TU MAMA

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido hijo don
CRISTOBAL LUIS SEYLER ROSE PRICE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Concepción.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora
ISABEL NOVOA vda. de NOVOA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Basílica Sagrado Corazón de María (Gálvez con Copiapó).
La familia.

✝ Ha fallecido en San Bernardo nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, doña
LAURA GAMBOA ALAMOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el corteo desde su casa habitación, calle Sergio Fuentes N.o 137, hacia el Cementerio local.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
ROBERTO PASTOR OCAMPO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, manzana 77, sitio 1713 (Población San Gregorio), a las 15 horas.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo.
MARIA I. VALENCIA DIAZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Carmen Mena 607, a las 10 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir mi querida hermana, doña
MARIA HERNANDEZ MOYA
(Q. E. P. D.)
Falleció en la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública de Santiago y sus restos fueron trasladados a Cauquenes, Maule, su ciudad natal, donde serán sepultados.
Ernestina Hernández de Méndez.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don
JOSE ANTONIO FUENTES CORDOVA
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 10 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Dolores. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la misma Parroquia, a las 10.30 horas.
Sus hijos.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y tía, doña
CLOTILDE CAMPUSANO vda. de UVEDA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Independencia 5511, hacia el Cementerio General.
La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
SABRINA ALFARO Q.
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación Arauco 1114, Renca, con dirección al Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y suegra, señora
AIDA MILLAS ARENAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, ubicado en Villa Macul, calle Tres N.o 3470, a las 16 horas.
Esposo e hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido, deudo, señorita
EDELMIRA LEON DONOSO
Sus restos serán trasladados a San Javier, hoy a las 13 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Purísima 280, para ser sepultados mañana domingo a las 11.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
SINFOROSA DEL C. RIVERAS NARVAEZ
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Ambrosio O'Higgins N.o 1850, (por Salvador Gutiérrez, altura N.o 6300), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita, bisabuelita, tatarabuela, tía, y cuñada, señora
MARIA FALAHA vda. de CHAMY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde su casa habitación, Avenida José Pedro Alessandri N.o 1495, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.
La familia.
Se ruega no enviar ofrendas florales, se agradece Coronas de Caridad.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijito
JULIO CESAR GOMEZ FACONDI
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, León Westein N.o 5080 (Ñuñoa), a las 15 horas.
Sus padres.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo del aniversario de la muerte de nuestros queridos padres, don
MARIANO QUIJANO OLIVARES y señora
TERESA FIGUEROA DE QUIJANO
Se oficiará mañana 14 del presente, una misa en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 11 horas.
Sus hijos.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas nuestras relaciones, amigos y familiares que nos acompañaron en el sepelio de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ISAMU IWASHITA IWASHITA
(Q.E.P.D.)
María S. vda. de Iwashita y familia.



HASTING, INGLATERRA.— Los bomberos combaten las llamas en un incendio que se produjo en esta localidad costera de Gran Bretaña, el jueves recién pasado a consecuencias del siniestro, treinta y una persona resultaron heridas, y, además, se produjeron pequeñas explosiones e incendios. El accidente se originó, al parecer, al estallar una cañería de gas. (RADIOFOTO UPI).

Otras dos reuniones secretas tuvieron negociadores rusos y chinos en Moscú

MOSCU, 12.— (UPI).— Los delegados chinos y soviéticos se reunieron en dos ocasiones hoy en Moscú, en una nueva serie de conversaciones secretas destinadas a tratar de conjurar un posible rompimiento abierto entre las dos naciones.

Fuentes comunistas autorizadas dijeron que entre los participantes en la reunión figuraban líderes de alto rango, así como teóricos de ambas partes y que las discusiones se prolongaron aproximadamente seis horas en total.

No se ha revelado lo ocurrido en el debate de hoy, aunque se tiene entendido que ya ha pasado de la etapa inicial del temario.

La reunión matutina se llevó a efecto en la sede del Comité Central del Partido Comunista y la vespertina en una villa empleada para recepciones, en los suburbios de Moscú.

Cada una duró tres horas, poco más o menos.

Según fuentes autorizadas, se cree que mañana habrá un nuevo receso siguiendo la costumbre establecida esta semana de un día de trabajo seguido de otro de descanso.

Tal como ha ocurrido anteriormente, hoy prevaleció el más absoluto secreto informativo. Con el objeto, aparentemente, de evitar que nada trascienda a los corresponsales de Occidente, tanto los chinos como los rusos se esforzaron en mantener sus pasos en secreto.

Los corresponsales que se reunieron en la "casa de las recepciones" en las colinas de Lenin, aguardaron en vano la aparición de automóvlies.

Pero en fuentes autorizadas se informó a la United Press International que los delegados se habían reunido en la sede del Comité Central para celebrar su sesión matutina.

Subsiste la ausencia de indicios acerca de qué tiempo durarán las conversaciones o si —como se ha conjeturado en el extranjero— están al borde del fracaso.

Sin embargo, la impresión que prevalece fuera del impenetrable círculo de las reuniones, a juzgar por los pronunciamientos que hacen, chinos y soviéticos, es que el "abismo que media entre "Oriente y Occidente", es prácticamente insalvable.

Entre los diplomáticos acreditados aquí persiste la opinión de que si las conversaciones no degeneran en el rompimiento abierto, lo más que podría esperarse sería un acuerdo de celebrar otra conferencia, acaso en Pekín.

AGRIA DISPUTA ENTRE CHINOS E INDIOS EN REUNION ESTUDIANTIL

SALVADOR, Brasil, 12. (UPI).— El Congreso de Estudiantes Izquierdistas sobre problemas de la Educación se convirtió hoy en un altercado chino-indio rayano en reyerta durante todo el cual el reportero del órgano oficial del Partido Comunista soviético, Pravda, durmió tranquilamente sin enterarse.

El delegado indio, Ram Labhaya, dijo a los más de 200 estudiantes asistentes que China comunista es "una nación agresiva que atacó violentamente a la India, amante de la paz".

Ante esto, el delegado chino Fang Min, profesor de la Universidad de Pekín, se levantó de un salto proclamando:

"Mi país quiere zanjar los problemas fronterizos mediante la negociación, pero la India recurre a la hostilidad".

Los dos delegados se cruzaron improperios mientras otros izquierdistas contemplaban la escena pasivamente. Por su parte, el periodista de Pravda, aparentemente aburrido con los "problemas de la educación", dormitaba plácidamente mientras los delegados contendientes avanzaran uno contra el otro en actitud beligerante.

La mesa presidencial del Congreso tuvo que levantar la sesión y separar a los representantes indio y chino para evitar un nuevo conflicto violento entre las dos naciones asiáticas.

TORMENTA POLITICA AMENAZA AL NUEVO GOBIERNO: ITALIA

ROMA, 12. (UPI).— Los votos decisivos de los comunistas a favor de un no comunista, así como indicios de rebeldía dentro del partido gobernante, crearon hoy nueva agitación en los círculos políticos italianos, menos de 24 horas después de haber aceptado el Parlamento el "Gobierno de Verano" del Primer Ministro, Giovanni Leone.

El Gabinete de minoría del Partido Demócrata Cristiano que ha prometido mantenerse en el poder sólo el tiempo necesario para que católicos y socialistas reconstruyan su coalición de centro izquierda, desbaratada por las disensiones, obtuvo anoche un voto de confianza de la Cámara de Diputados.

El resultado de la votación fue de 255 por 225 y 119 abstenciones. El Senado también lo aprobó, la semana anterior, por margen igualmente pequeño.

Pero hoy surgieron nuevas diferencias en el campo centro-izquierdista cuando el republicano Ugo La Malfa, candidato de los partidos de dicha coalición para la presidencia de la Comisión de Presupuestos de la Cámara de Diputados, resultó derrotado en la primera votación debido a que un número de diputados democratacristianos se abstuvieron o sencillamente no se presentaron.

En la segunda, los comunistas dieron sus votos a La Malfa, eligiéndolo en lo que tuvo la característica de una votación de "frente popular". Tal maniobra seguramente provocará una tormenta, en la que la personalidad de La Malfa jugará también un señalado papel.

La Malfa, figura decididamente a favor de Occidente en cuetiones de política exterior, sustenta, empero, puntos de vista muy radicales en lo que atañe a las cuestiones internas.

Como Ministro de Presupuestos en el anterior Gobierno de Amintore Fanfani, se le acusó de "jugar con la inflación". El ala derecha del Partido Demócrata Cristiano lo odia.

Bajo tales circunstancias, el respaldo que hoy obtuvo de los comunistas seguramente provocará fuerte protesta. Y para empeorar el cuadro, los periódicos han estado debatiendo desde hace días sobre si el Gobierno Municipal de centro-izquierda de Roma obtuvo o no respaldo de los comunistas en el seno del Consejo Municipal al debatirse ciertas cuestiones locales.

Los comunistas dicen que no, y el Alcalde Glauco della Porta corrobora esa negativa, pero sus aliados Republicanos afirman lo contrario, aunque aseguran que tal apoyo se limitó a cuestiones "administrativas".

Por su parte, la oposición del ala derecha señala que todo esto demuestra que el régimen de centro-izquierda sólo puede sobrevivir con la ayuda de los comunistas.

MAYOR COLABORACION CON LA OEA OFRECIO BELAUNDE TERRY

WASHINGTON, 12. (UPI).— (Por Frank Ramos).— El Presidente Electo de Perú, Fernando Belaúnde Terry, informó hoy a la Organización de los Estados Americanos (OEA) que su futuro Gobierno se propone cooperar "en la forma más decidida" con la entidad continental.

En un telegrama dirigido al secretario general de la OEA, José A. Mora, Belaúnde afirma que colaborará con la Organización en "la realización de sus nobles objetivos".

El mensaje del Presidente Electo peruano es en respuesta a un telegrama de Mora felicitándolo por su triunfo electoral y expresando la esperanza de que se intensificará la cooperación entre el Gobierno que ha de presidir y la OEA.

La comunicación de Belaúnde fue interpretada en círculos diplomáticos como destinada a poner fin a las conjeturas de que su Gobierno podría abandonar la política del Perú en favor de una enérgica acción continental contra el régimen cubano de Fidel Castro.

DESMENTIDA VERSION SOBRE UN MOTIN EN MARACAY: VENEZUELA

CARACAS, 12 (UPI).— El Gobierno desmintió una noticia que decía que había ocurrido un intento de alzamiento militar en la ciudad de Maracay, centro industrial y militar situado 119 kilómetros al sudoeste de Caracas.

Según la noticia, que apareció en un diario vespertino, el alzamiento habría coincidido con la llegada clandestina del mayor retirado Manuel Azuaje Ortega, que se encontraba exilado en el Perú y fue detenido a principios de la semana en la propia ciudad de Maracay acusado de pertenecer a las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, grupo terrorista de extrema izquierda.

El general Ramón Florencio Gómez, alto funcionario del Departamento de Defensa, dijo a los periodistas hoy en el Palacio Miraflores (Casa Presidencial) que el Gobierno había descubierto planes para un alzamiento, pero agregó que éste habría sido "de poca magnitud".

Cuando se preguntó al Director del Servicio Nacional de Información Abraham Baiz sobre el particular, este funcionario se limitó a decir: "No se nada de tal alzamiento".

VENEZUELA SUSPENDIO SUS RELACIONES CON ECUADOR

CARACAS, 12 (UPI).— Venezuela suspendió hoy relaciones diplomáticas con Ecuador como consecuencia del golpe de Estado registrado ayer en Quito.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Relaciones Exteriores, Marcos Falcón Briceño, quien declaró que la medida se adoptó de acuerdo con la "doctrina Betancourt" de no reconocer a los Gobiernos surgidos de golpes de Estado contra el sistema democrático representativo.

Igual actitud se asumió a raíz de golpes militares en la Argentina, Perú y Guatemala y el mantenimiento en el poder del Presidente haitiano, Francois Duvalier, expirado su período constitucional.

Sin embargo, se ha indicado que Venezuela reanudará relaciones con el Perú una vez que asuma el mando el Presidente electo, Fernando Belaúnde Terry, y se presume que lo mismo ocurrirá cuando se restablezca el régimen constitucional en la Argentina, tras el proceso electoral iniciado allí el domingo último.

Perú seguirá en su política anticomunista

WASHINGTON, 12 (UPI). — El Embajador del Perú, Fernando Berckemeyer, dijo hoy que "no hay bases, absolutamente", que justifiquen la versión de que el Perú proyecte atenuar su política respecto del régimen cubano del Primer Ministro, Fidel Castro.

El Embajador calificó tal versión de "pura conjetura" y afirmó que la fuerte postura anti-comunista del Perú no será modificada.

Senador Isauro Torres condecoró a senadores franceses en París

PARIS, 12. (UPI).— El senador chileno Isauro Torres condecoró hoy a varios senadores franceses que realizaron una reciente jira por América del Sur.

Recibieron la Orden al Mérito en el grado de Gran Oficial Jean Louis Tinaud, presidente del grupo latinoamericano; León Jozeau Marique y Amedée Bouquerel, vicepresidentes de la Cámara Alta; George Portmann, Marcel Pellenc y Robert Gravier.

También fueron distinguidos con igual condecoración Jean Lecanuet, presidente del Movimiento Republicano Popular; Francois Monsarrat; Jean Periodier, Jean de Bagneux e Yvon Gasser, Secretario General del Grupo Latinoamericano.

Países del Mercado Común Europ discuten ahora problemas agrícola

BRUSELAS, 12 (UPI).— Los cinco asociados de Francia en el Mercado Común Europeo están dispuestos a discutir sus problemas agrícolas ahora que los franceses han accedido a reanudar los contactos con Gran Bretaña, según dijeron hoy fuentes informadas.

Fuentes de la Comunidad Económica Europea (el Mercado Común) manifestaron que hay grandes esperanzas de que los Ministros de Agricultura que se reunirán aquí la semana próxima durante cuatro días logren algun progreso en las cuestiones agrícolas, las cuales han venido permitiendo que se estanquen en represalia por el veto francés al ingreso británico en el Mercado.

El progreso en la política agrícola común es vital para Francia, que es la mayor productora de alimentos de la Comunidad Europea y tiene la aspiración de convertirse en su granero.

La conferencia de los Ministros de Agricultura, que durará del lunes al jueves, bajo la presidencia del holandés, Viktor Marijnen, discutirá la organización de los mercados de arroz, carne y productos lecheros de la Comunidad.

También se formulará una propuesta para aumentar los derechos a las importaciones de frutas y legumbres para contribuir a la protección de los agricultores franceses. Asimismo se discutirá el aumento de las cuotas de vinos, igualmente inportantes para los franceses.

La eliminación de la obstrucción de seis meses a los problemas agrícolas es consecuencia directa de la concesión hecha ayer por Francia para permitir que los países del Mercado Común sostengan con Gran Bretaña reuniones trimestrales de Ministros. Previamente, Francia se había negado a tomar en consideración tal posibilidad, alegando que la misión británica acreditada ante la Comisión Ejecutiva del Mercado era contacto suficiente.

Los observadores aquí ven la concesión francesa como el primer paso hacia la asociación plena de Gran Bretaña con el Mercado Común, aunque la consecución de este fin pueda requerir un largo período.

El ingreso a la larga de Gran Bretaña está claramente expresado, a insistencia de los asociados de Francia, en el informe de la conferencia ministerial que autorizó los nuevos contactos. Sin embargo, la importancia que tengan estos, dentro del marco de la casi olvidada unión de Europa occidental, dependerá del espíritu que los Ministros llevan a ellos.

Los Ministros quedan autorizados para discutir normas políticas y económicas de interés común, pero el signifi-

Bandoleros d muerte a sei personas

DESCUBREN HILOS DE UNA NU CONSPIRACION CONTRA DE GAU

PARIS, 12 (UPI).— El interrogatorio que se hizo hoy a dos terroristas dio lugar a rumores de un nuevo plan para asesinar al Presidente Charles de Gaulle.

Personas informadas dijeron que la policía interrogó a los dos terroristas que fueron detenidos con otros seis la semana pasada, para determinar la posibilidad de que existiera un complot para asesinar a De Gaulle durante el gran desfile que tendrá lugar el domingo, con motivo del aniversario de la caída de La Bastilla.

Los dos interrogados hoy son Serge Fabre y Jacques Ferrari, que fueron detenidos el lunes, al día siguiente de llegar de España en avión.

Es la segundá vez en que se habla de un complot contra De Gaulle para el día de La Bastilla. La policía teme que el gran desfile de ese día podría dar a la Organización

NUEVOS INCIDENTES RACIALI EN CAMBRIDGE, ESTADOS UNI

CAMBRIDGE, Maryland, 12. (UPI).— La Guardia Nacional, que fue llamada a esta población para mantener el orden, dispersó esta noche a un grupo de negros que trataban de hacer una manifestación de protesta contra la segregación racial.

El general George C. Gelston, que está al frente de los 450 soldados de la Guardia Nacional que fueron movilizados a esta población en vista de desórdenes anteriores, dirigió la palabra a más de 150 manifestantes que pensaban hacer una marcha de protesta por las calles céntricas esta noche.

Gelston les dijo que la Guardia Nacional se hallaba aquí para garantizar la paz, sin hacer distinciones de ra-

DEMOCRATACRISTIANOS DESE DEJAR GOBIERNO DE BETANCO

CARACAS, 12 (UPI). — Se asomó hoy la posibilidad de que el Presidente Rómulo Betancourt deba continuar su Gobierno sin sus aliados princi-

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 13 DE JULIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FUTBOLERIAS

■ El directorio de Colo Colo se reunió anoche, y luego de conocer los pormenores que rodearon a la expulsión de Mario Moreno, en el partido del domingo último frente a O'Higgins, dispuso elevar la apelación ante el Tribunal de Penalidades por la drástica sanción de 3 fechas de suspensión recaída sobre el eficiente puntero derecho. La comunicación respectiva la hará llegar el lunes a mediodía al Tribunal.

■ La Sección Cadetes de Green Cross está armando el plantel de segunda división infantil. Las prácticas se realizan los días martes a las 15.30 horas, en el Estadio Nacional. Los jugadores nacidos el 49 y 50 pueden concurrir a las pruebas de selección los días antes indicado.

■ Una colecta pública está efectuando la ciudad de La Serena, con el objeto de reunir los diez millones de pesos que se necesitan para comprar definitivamente el pase de Hugo Rivera.

De acuerdo al convenio que existe entre Universidad Católica —dueña del jugador— y La Serena, Rivera está a préstamo por un año, pero teniendo la entidad nortina prioridad para la compra definitiva del volante.

Si la colecta prospera y se reúnen los diez millones que se necesitan, antes de la primera semana de septiembre, podrá Rivera jugar contra su ex club, en el match revancha, que es el deseo general de los socios, dirigentes e hinchas del club nortino.

La colecta ha prendido bastante y tiene para Rivera un incentivo especial, ya que si el producido supera los diez millones, el exceso lo recibirá él como un estímulo especial.

■ En una reunión conjunta efectuada ayer, las directivas de los clubes: Everton, Wanderers y Unión San Felipe, acordaron pedir a la Asociación Central, la autorización pertinente, para realizar una reunión doble en el Estadio Sausalito, junto con Colo Colo, cuando corresponda jugarse la décimotercera fecha. En esa oportunidad, Everton tiene como rival a U. San Felipe y Wanderers a Colo Colo, actuando los elencos porteños como locales. Jugándose ambos partidos en una sola cancha, se concentraría el público de Valparaíso y Viña y con el aporte de Colo Colo y San Felipe, el éxito económico estaría asegurado, máxime cuando se cobrarían precios de programa doble.

Falta, como es lógico oír la opinión de la Central, que a su vez tendrá que escuchar lo que al respecto dice Colo Colo.

■ Sergio Cruzat, entrenador de Ferrobádminton, estudia la posibilidad de hacer dos cambios para el cotejo con Universidad Católica. En la defensa volvería como volante retrasado, Valenzuela, ya repuesto de la lesión que tenía, al paso que en la delantera, Acevedo sería reemplazado por Faila.

■ El equipo católico por su parte, no ha descuidado su preparación. El jueves, el conjunto de Andrés Prieto entrenó en el Estadio Monserrat, ante el cuadro de Iberia.

A juzgar por lo que se vio en la práctica, no habrá novedades mayores. Enfermos de gripe, Villarroel y Prieto, no concurrieron al entrenamiento. En cambio, estuvieron presentes Barrientos y Olivares, sin que ni uno ni otro acusaran molestias, por lo que es casi seguro que integrarán el cuadro. De este modo, el elenco cruzado será el mismo de la fecha anterior.

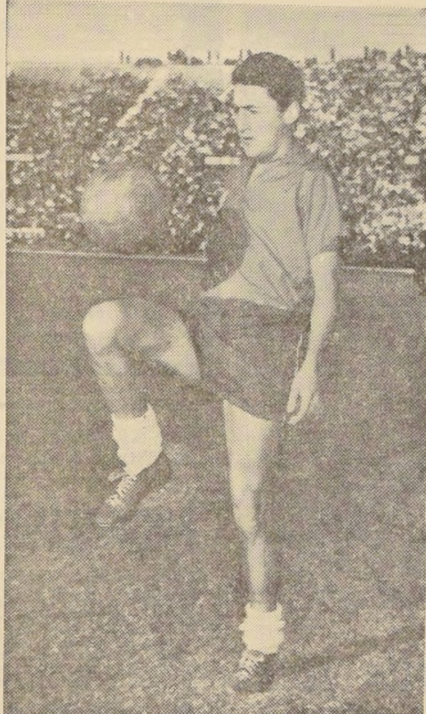
■ Torres y Castañeda están lesionados, de manera que es muy difícil que el entrenador de Palestino pueda contar con ellos en el partido que tienen hoy con Magallanes. Si no actúan, lo harán en sus respectivas plazas, Spencer y Abello.



EL CLUB DEPORTES FERROBADMINTON, al cumplir 51 años de vida, inauguró ayer su nueva sede social. Al acto que se efectuó con este motivo, asistieron altas personalidades gubernativas y deportivas, representantes de la prensa y radio y un gran número de socios. En el grabado, la directiva de la enseña fusionada, a cuyas gestiones se debe el importante paso dado. Aparecen, de izquierda a derecha (arriba): Fernando Yáñez, Néstor Bravo, Jorge Jones, Manuel Serrano, Víctor Silva,, José Santelices, Arnaldo Novoa (gerente), Reinerio Gutiérrez y Diego Contreras. Abajo, en el mismo orden: Mariano Morales M. (delegado), Mario Besoain B. (tesorero), Carlos González L. (primer vicepresidente), Enrique Carrasco A. (presidente), Luis Muñoz P. (segundo vicepresidente), Humberto Pizarro A. (presidente, comisión finanzas) y Jorge Gómez S. (secretario.

COLO COLO APELARA DE LA SANCION DE MORENO

El directorio de la entidad alba enviará los antecedentes al Tribunal el lunes venidero. Santiago aclara situación del entrenador Julio Varela. La Serena hace una colecta para comprar el pase definitivo de Rivera. Reunión doble en Sausalito propician Wanderers, Everton y U. San Felipe.



EXTRAÑO LA RIGIDA sanción que recayó sobre el puntero derecho de Colo Colo, Mario Moreno. Deberá estar inactivo 3 fechas. Anoche se reunió el directorio de la entidad popular para conocer los pormenores que rodearon la expulsión del alero en el partido con O'Higgins.

En cuanto a los albicelestes, en una perfecta armonía, según dicen, no ofrecerán variación alguna, y el cuadro será el mismo de la jornada anterior, en la que superaron a Unión Calera.

■ La sanción que el Tribunal de Penas aplicó a Mario Moreno, ha hecho nacer una duda en el ánimo del coach Hugo Tassara. La duda se llaman Hormazábal o Liberona. Uno de ellos tendrá la responsabilidad de reemplazar al excelente alero albo.

■ Entre gallos y medianoche le dieron el "sobre azul" a José Vega, que hasta hace poco entrenaba a Ñublense, de Chillán. Lo sustituirá en el cargo el ex jugador argentino Abdón Casales, que ya está a cargo del cuadro.

■ Siguiendo en esto de los que se van y de los que se quedan, la directiva de Santiago Morning, ha puesto los puntos sobre las "íes" en el asunto de su entrenador, Julio Varela. No se trata, han dicho, que el coach tenga sus dos últimas chances en los partidos ante la "U" y frente a Everton. En ambos casos, se observará con atención el desempeño del cuadro y si este es satisfactorio, aun cuando se pierda, el entrenador mantendrá su cargo.

■ El Club Rangers, pidió reposición del castigo que el Tribunal de Penas aplicó al jugador de sus registros, Iván Azócar. La solicitud la tratará el tribunal, hoy, a las 11 horas, en la oficina del señor Sebastián Aninat, integrante de ese organismo. En esta ocasión se tratará también una nota enviada por el Club O'Higgins, en la que pide se deje sin efecto el castigo aplicado por el Tribunal a su jugador Omar Pozo, quien jugando por la reserva fue expulsado del campo y a raíz de ello sancionado con un partido de suspensión.

La solicitud de O'Higgins tiene su razón de ser: necesita a Pozo para ponerlo en el match con Serena y el castigo de acuerdo a los reglamentos opera igual para la primera división como para la reserva.

■ Los hinchas de San Antonio Unido, muy entusiasmados con la campaña del cuadro, están listos para viajar hoy a Temuco, donde el equipo enfrentará al conjunto local. El viaje será en tren, el que saldrá a las 18,30 desde la Estación Central. Hasta el momento figuran inscritos más de 500 socios, lo que es muy digno de destacarse.

■ Si el tiempo lo permite, mañana en la cancha del Estadio Monserrat, jugarán las cuartas especiales de Iberia y Magallanes, match suspendido de la fecha anterior del torneo de Cadetes.

Los árbitros

Los árbitros encargados de dirigir los cotejos en la 10a. fecha son los siguientes: Claudio Vicuña, Unión Española—Rangers; Domingo Massaro, La Serena con O'Higgins; Carlos Robles, Universidad de Chile—Santiago Morning; Jorge Cruzat, Universidad Católica—Ferrobádminton; Sergio Bustamante, San Felipe—Coquimbo Unido; José Silva, Colo Colo—Unión Calera; Rafael Hormazábal, Magallanes—Palestino; Jaime Amor, San Luis—Everton; Alberto Vásquez, Santiago Wanderers—Audax Italiano.

En la División de Ascenso, los encuentros serán dirigidos por los siguientes árbitros: Temuco—San Antonio, Víctor Aeloiza; Colchagua—Trasandino, E. Valdés; Valparaíso Ferroviario—Iberia, Hernán Silva; Ñublense—San Bernardo, Sergio Vera; Universidad Técnica—Luis Cruz, Hugo Arredondo; Ovalle—Líster Rossel, Mario Lira.

Leiva estará en el ataque de Santiago ante la "U"

En el Estadio Santa Laura continúa esta tarde el torneo profesional de fútbol en su décima fecha. En el preliminar, "clásico" de los colistas, Magallanes y Palestino. Por el certamen de ascenso, un programa doble en el Estadio de Universidad Técnica, y Valparaíso-Ferroviarios-Iberia en el puerto.

Si las condiciones del tiempo lo permiten, esta tarde se cumplirá en el Estadio Santa Laura un programa doble correspondiente a la décima fecha del torneo profesional. En el encuentro preliminar fijado para las 13.30 horas se enfrentarán los conjuntos de Magallanes y Palestino y en el cotejo de fondo a las 15.30 horas Universidad de Chile con Santiago Morning.

La afición, lógicamente espera que el tiempo sea benigno para no tener un fin de semana sin fútbol, especialmente por tratarse de cotejos de bastante interés. Desde temprano puede haber emoción. Magallanes viene de vencer en su propio reducto a Unión Calera por 3 a 1; y según declaraciones de su nuevo entrenador, Martín García, el cuadro albiceleste está ahora rindiendo lo que sus dirigentes pensaron a principios de año. Por su parte Palestino, que en la fecha pasada no pudo actuar, ya que las dos veces que se programó su cotejo frente a Wanderers, el temporal qua azotó a la capital impidió realizarlos tiene solamente cuatro puntos y se encuentra en el último lugar a un punto justamente de su rival de esta tarde. Es decir, un verdadero "clásico" de los colistas. José de la Torre, entrenador del cuadro de colonia anunció la siguiente alineación: Donoso: Toledo, García y Toro; Quiroga y Castañeda; Fuentes, R. Coll, Troncoso y Rodríguez. Por su parte la "academia" formará con: Ojeda; Santos, Carrasco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Stuardo, H. Torres, Romero, Yávar e Ibarra.



JOSE DONOSO.— El eficiente arquero de Palestino que esta tarde se enfrentará al ataque de Magallanes.

En el cotejo de fondo se enfrentan la "U" y Santiago Morning. Después de su derrota frente a Colo Colo los universitarios no han actuado en el certamen. La fecha anterior les correspondía el "clásico" universitario, ocasión que aprovecharon para actuar frente a Boca Juniors en Buenos Aires. De este modo vuelve a constituir una atracción la presentación del campeón del fútbol chileno. Su rival, Santiago Morning viene de perder en Talca, frente a Rangers, por cinco tantos contra uno, derrota que tuvo repercusión inmediata en la directiva "bohemia" que comunicó al entrenador que el cuadro será "observado" en tres fechas, dependiendo de ello la mantención en el cargo de entrenador del coach Julio Varela.

Universidad de Chile en este match formará con Pacheco; Villanueva, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Rojas, Alvarez Fumarone, Marcos y Leonel Sánchez. Por su parte, Santiago Morning, que tiene lesionado a Cabello, hará debutar al zaguero Astaburuaga, quedando la zaga formada por Godoy, Villanueva, Astaburuaga y Carrasco; Ramírez y E. González; Páez, Leiva, Rodríguez, Godoy y Mendoza.

Por el Torneo de la División de Ascenso, la jornada consulta tres encuentros, dos en la capital en el Estadio de la Universidad Técnica, y uno en Valparaíso. En el Estadio de los universitarios se enfrentarán, a las 13.30, Green Cross con Municipal, y en el cotejo de fondo, U. Técnica con Luis Cruz. En la cancha de la Compañía de Tabacos de Valparaíso actuarán, a las 15.30 horas, Valparaíso-Ferroviarios frente a Iberia.

DE NUEVO EL "BALLET".— Tras una ausencia de 15 días esta tarde vuelve a actuar el cuadro de Universidad de Chile. Para su compromiso frente a Santiago Morning formará con el mismo elenco que venciera a San Luis. En el grabado, Donoso, Sepúlveda, Villanueva, Contreras, Pacheco, y Navarro. Agachados: Rojas, Alvarez, Fumarone, Marcos y Leonel Sánchez.



REAPARECE LEIVA.— Santiago Leiva, entreala de Santiago Morning actuará esta tarde frente a Universidad de Chile por la décima fecha del torneo. En el grabado, el puntero Páez, Leiva y "Chiche" Molina, que no actuará por estar castigado por el Tribunal de Penalidades.

Osorio - Rubio: revancha de enorme importancia

Para el nortino el combate tiene gran interés, ya que de ganar obtendrá una chance por el título nacional de los medio medianos. Gregorio Pardo no pudo llegar a Chile y por ello debió suspenderse el combate que anoche, en Valparaíso, debía sostener con Manuel Hernández. Ofrecimientos para que Nicolino Locche actúe en nuestro país. El lunes se elegirá nueva directiva de la Federación.



■ Faltando pocas veladas para que finalice la actual temporada de boxeo profesional, cobra especial interés y trascendencia la reunión del viernes próximo, cuyo combate estelar será la revancha entre Domingo Rubio y Andrés Osorio.

■ Para el peleador nortino es, tal vez, más importante y decisivo el combate, ya que, de ganarlo y cobrarse desquite, es muy posible que consiga una chance ante el campeón nacional de la categoría, Manuel Hernández. En caso de perder de nuevo frente al pupilo de Villalón, la posibilidad para Osorio de recobrar el cetro se esfumaría. Esto lo sabe el antofagastino, y de ahí que a pocos días del combate acuse muy buen estado, producto de un entrenamiento intenso y continuado.

■ Respecto a Domingo Rubio, la pelea, sin tener la posibilidad que existe para Osorio, es también trascendente, ya que le significaría —si gana— eliminar las dudas que para algunos dejó el fallo del combate anterior. Al igual que su contendor, el joven mediomediano se ha preparado con especial dedicación, en el bien entendido que así dejará en claro que está en un franco tren de progresos.

■ No pudo realizarse anoche, el combate que en el Gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso, debían sostener Manuel Hernádez y Gregorio Pardo. Ello en razón de que el peleador argentino no pudo llegar a Chile por el mal tiempo reinante en la cordillera.

■ El empresario Diógenes de la Fuente ha entablado contacto con Paco Bermúdez, manager de Nicolino Locche, actual campeón sudamericano de los livianos, con el objeto que cumpla una pelea en nuestro país, ante un rival que presumiblemente sería el panameño Valentín Brown. La pelea de realizarse sería en la última semana del presente mes, luego que Locche enfrente el sábado 20 a Joe Brown, ex campeón mundial de los livianos.

■ Godfrey Stevens ha resuelto tomarse un descanso, que durará hasta los primeros días de Agosto. Por esta razón, han quedado en el aire las conversaciones que existían sobre una posible revancha con el panameño Brown.

■ El próximo lunes, se realizará en el Consejo de la Federación la elección de la nueva mesa directiva. Para presidente se han dado varios nombres, entre los que figuran con gran chance Rafael Nahmias, Renato Court e incluso Alejandro Rivera, a quien le han pedido que postule a la reelección.

CICLISMO: VUELTA DE SAO PAULO:

VIDAL LLEGO 5.o EN LA TERCERA ETAPA

Fue el mejor colocado del equipo chileno. La jornada la ganó el argentino José Fernández. Dificultades en las comunicaciones impidieron conocer la ubicación general de la prueba.

SAO PAULO, julio 12 (Especial).— Miguel Vidal, que entró en 5.o lugar de la 3.a jornada de la Vuelta Internacional de Sao Paulo, fue el mejor ubicado del equipo chileno de ciclismo que participa en la importante prueba organizada por el diario "A Gazeta Esportiva".

La jornada entre Limeira-Sao Carlos, que comprendía 102 kilómetros, fue ganada por el pedalero argentino José Fernández. Dificultades en las comunicaciones impidieron conocer los tiempos de los corredores, y como consecuencia, la clasificación general. El 2.o lugar perteneció a Donato Precioso, del Brasil; 3.o Giuseppe Sunzeri, también del Brasil y 4.o José García, brasileño. El 5.o lugar fue para el chileno Vidal, quien ha sido uno de los más regulares en lo que va de trascurrida la competencia.

Mañana (hoy) se harán dos etapas: una sobre 33 kilómetros desde Sao Carlos a Porto Ferreira y la otra sobre 90 kilómetros desde Porto Ferreira a Ribeirao Preto.

MIGUEL VIDAL: en las tres etapas que se llevan cumplidas de la vuelta ciclista de Sao Paulo, ha ocupado uno de los primeros 5 lugares. Es el más regular del equipo chileno.

ARBITRAJES: PROBLEMA DEL FUTBOL PORTEÑO

La carencia de jueces de capacidad y otras circunstancias encadenadas, provocan dificultades en la competencia amateur de Valparaíso.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera M.).— El de los árbitros parece ser un problema aparentemente sin solución. Refiriéndonos por supuesto en forma primordial a la inconfortable situación que atraviesa el fútbol amateur en el puerto, respecto de los referís que deben controlar las diversas competencias que se desarrollan en las distintas ligas, debemos corroborar que las irregularidades producidas sobrepasan la medida. Ya no se trata de incidentes de poca monta, sino que la comprobación de' cómo, si no se adoptan medidas pueden renunciar masivamente los pocos árbitros que integran actualmente la dirigente local de este gremio, encargado de controlar semanalmente los partidos en los diversos escenarios porteños.

Es muy común comprobar que la ninguna renovación de los jueces está constriñendo en que deba suspenderse en algunos casos compromisos por no presentación de éstos, o bien, dirigirlos elementos totalmente ajenos a tales labores, a fin de no entorpecer un determinado programa. Igualmente, un árbitro al no contar con garantías de seguridad es agredido cobardemente por los airados hinchas o incluso por los propios jugadores... Ocurrió precisamente durante la disputa de uno de los clásicos del puerto. Se enfrentaban en una de las canchas alejinas los elencos de "Universitario", de Playa Ancha, y el aguerrido "Caupolicán", de Caleta El Membrillo. El cotejo, de acciones vibrantes, se lo adjudicaron los representantes playanchinos por dos tantos a uno. Sin embargo, al señalarse el tanto de la victoria se suscitaron los reclamos imaginables, reaccionando el back centro del perdedor, Salvador Arenas... Exactamente, el ex zaguero internacional izquierdo de la "U", quien golpeó a mansalva al árbitro Emilio Garay. A raíz de esta actitud totalmente antideportiva, Arenas fue expulsado de la cancha y posteriormente sancionado por "tres años", lo que prácticamente le significa la imposibilidad de continuar actuando, que equivale al término de su campaña como futbolista, que ya en el medio profesional le brindara tantos triunfos.

Aunque sin repercutir en una batalla campal, algo muy parecido aconteció en otro de los clásicos del puerto. En el anunciado encuentro entre "Estibadores" y "Gimnástico Administración del Puerto", el juez de la contienda debió expulsar a cinco jugadores, con el objeto de evitar repercusiones tremendas. Afirmándose que es ya tradicional esta clase de rivalidad, cada vez que se encuentran estos dos elencos.

Como se enfoca el problema en consecuencias, produce las más variadas opiniones. Unos señalan que se origina por la "poca personalidad" de los árbitros. Otros, a ánimos predispuestos de los propios dirigentes. O bien, de hinchas incontrolables.

El cronista debe analizarlo desde sus cimientos. El fútbol como expresión popular ha llegado a hacer conciencia en el público. Actualmente toda persona joven quisiera jugar al fútbol. O se conforman con presenciar los espectáculos. Si a todo agregamos la inquietud de hinchas y aficionados, lógicamente que el árbitro figurará siempre como blanco de las protestas. Sin considerar muchas veces que los elegidos para dirigir una confrontación deben hacerlo totalmente sólos, ni siquiera con guardalíneas, debido principalmente a la escasez ya dicha, entregados a su propia suerte.

La Asociación de Arbitros de Valparaíso cuenta con no más de treinta jueces, para controlar casi todos los partidos de primera división en las ligas amateurs. Resultando esta cantidad insuficiente, comunmente son los mismos árbitros los que dirigen compromisos en repetidas oportunidades a un determinado club, causal de incidentes. No existe renovación. Necesariamente entonces, llegaremos al momento en que no habrá árbitros. Pues, se da el caso también que los clubes no colaboran, o bien, los escogidos para tomar parte en los cursos respectivos, prontamente abandonados seguramente por el hecho de que los beneficios que obtendrá con ser árbitro son reducidos y mayores los malos ratos. Además, la meta es estrechísima. Un referí porteño no puede aspirar a llegar al fútbol profesional, ya que conoce que el requisito mínimo de residencia en la capital, lo impide cualquier intento de postulación. Por otra parte, al no contar con un estímulo con el que se vendría a conseguir este incentivo que aumentaría el interés por ser árbitro, puesto que no puede pretenderse que surjan por generación espontánea, cada día se agudiza en nuestro medio el problema creado por la falta de árbitros.



QUINTETO DE FAVEE: Esta noche tiene un serio rival en Ferroviarios por el Torneo de Invitación de la Asociación Santiago

BASQUETBOL:

Ferroviarios enfrenta a Favee en Torneo Invitación

Juegan esta noche a las 22 horas en el Gimnasio Nataniel. Hoy y mañana continúa fase eliminatoria del Torneo Nacional Juvenil. En Concepción se realizará Torneo Nacional Universitario.

■ Una reunión nocturna, ofrece el básquetbol femenino hoy en el Gimnasio Nataniel por el Torneo de Invitación que ha organizado la Asociación Santiago. Los encuentros corresponden a la Serie Intermedia en el preliminar, a cargo de los quintetos de FAMAE e Iberia a las 21 horas y en el cotejo de fondo a las 22 horas, Ferroviario con FAVEE, por la División de Honor.

■ El adelanto de esta fecha se debe a que mañana estará ocupado el Gimnasio Nataniel a la hora que habitualmente juegan nuestras "estrellas".

■ En Concepción se realizará el próximo Torneo Nacional universitario, que esta vez nuevamente contará con la participación de los quintetos de Universidad de Chile de Santiago y Valparaíso. Universidad Católica de Valparaíso, Universidad Austral, Universidad Santa María, Universidad Técnica. La U. C. de Santiago que actualmente está desfiliada a la Confederación universitaria, es posible que reconsidere esta medida, para de este modo poder actuar en este certamen.

■ La selección de la "U" de Santiago, iniciará el lunes próximo los entrenamientos en el Gimnasio Nataniel, a las 21 horas.

■ Hoy y mañana continúan la fase eliminatoria del Torneo Nacional Juvenil, que tendrá como sede para la rueda final el puerto de Iquique. Por la Primera Zona se enfrentarán los quintetos de Tocopilla con Antofagasta, y María Elena con Taltal.

■ Segunda Zona.— Copiapó con Chañaral; este cotejo no se efectuará, ante el retiro de la Asociación de Chañaral, quedando con los puntos el representativo de Copiapó; La Serena con Salamanca, y Ovalle con Coquimbo, en un verdadero "clásico" de la zona.

■ Tercera Zona.— Quilpué con San Felipe; Viña del Mar con Los Andes; San Antonio con Universidad Católica.

■ Por el Torneo Oficial de la Asociación Santiago, continúa mañana la segunda fecha, con un programa doble. A las 10 horas, Famae con Olea, y en el cotejo de fondo, Unión Española con Universidad Técnica del Estado.

■ Los resultados de la primera jornada fueron los siguientes: Quinta Normal derrotó a Thomas Bata, 65-56. Ferroviarios doblegó a Dávila Baeza, 61-48.

Todos cracks en Maratón "Inter-Comunal Italia"

Se corre mañana en Los Andes, organizada por el Club Michimalongo, sobre 16 kilómetros. Suspendido el torneo del Stade Francais.

Con la participación de destacados fondistas contará la "Maratón Intercomunal Italia", que hará mañana en Los Andes el Club Deportivo Michimalongo, y que abarcará más o menos 16 kilómetros.

En efecto, la entidad organizadora anuncia la participación, entre otros, de Ricardo Vidal, Francisco Allen, Robinson Barría, Miguel González y Alberto Zamudio.

Esta tarde, a las 19 horas, la Asociación Atlética de Santiago entregará los pasajes a los siguientes atletas: Raúl Alvarez (Green Cross), Luis Correa (ETCE), Ricardo Toro (Royal), Miguel González (U. Técnica), Ricardo Vidal y Jorge Baeza (U. Católica), Oscar Miranda (Colo Colo), y Oscar Paillán, Robinson Barría y Víctor Fuentes (Suplementeros). Partirán mañana, a las 7.30 horas, desde la Estación Mapocho.

■ La Rama Atlética del Stade Francais, dispuso en reunión celebrada anoche, la suspensión del torneo fijado para hoy en homenaje a la República de Francia, en razón del mal estado de la pista de su campo de Avenida Tobalaba. Lo hará en fecha que determinará próximamente.



RICARDO VIDAL: participará mañana en la Maratón Intercomunal Italia de Los Andes.

Practicarán los ciclistas del Club Audax Italiano

Programa de actividades fijó la entidad de colonia.

La Directiva de la Rama de Ciclismo de Audax Italiano ha fijado el siguiente programa de actividades de sus efectivos:

Domingo 14 (mañana), a las 9 horas, en la Carretera Panamericana, frente a la bomba COPEC, entrenamiento obligatorio; domingo 21, nueva práctica en el mismo escenario; domingo 28, prueba interna a Colina, sobre una distancia de 60 kilómetros, partiendo desde Avenida Independencia a la altura del N.o 5060; domingo 4 de agosto, prueba interna ida y vuelta a Polpaico, m/m. 70 kilómetros; domingo 11, prueba interna sobre 40 kilómetros, contra reloj, individual; 15 agosto, competencia interna en el Circuito Macul.

EN EL TENIS LOCAL:

Nacional Juvenil llega a su término

Hoy se disputan las finales de singles y dobles. Torneo por la Copa Francia inician hoy Stade Francais y Universidad Católica.

■ Si las condiciones del tiempo lo permiten, esta tarde, en las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes, se pondrá término al Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, que organizó la dirigente máxima de este deporte.

Interés ofrecen los partidos que sostendrán Carlos Barón con Juan Osorio y Margaret Herceg con Alicia Salazar, en la categoría juvenil, como asimismo la final de intermedia encargada a Federico Gildemeister con Juan C. Esguep.

El programa completo de la reunión de hoy agrupa los siguientes encuentros:

14 horas: finales, infantil, varones: Javier Musalem con Raúl Albagly; juvenil, damas: Patricia Rivera con Marcela Galleguillos; intermedia, varones: Juan C. Esguep con Federico Gildemeister; intermedia, damas: Doris Gildemeister con Leyla Musalem; juvenil, varones: Carlos Barón con Juan Osorio, y juvenil, damas: Alicia Salazar con Margaret Herceg. 15 horas: finales de dobles.

Si el mal estado de las canchas no permitiera la realización de los partidos, éstos se jugarán mañana sujetos al mismo horario.

■ También hoy, en las canchas de Avenida Tobalaba esquina de Lota, se dará comienzo al torneo de tenis por la Copa "Francia", en el que intervienen los efectivos del Stade Francais y Universidad Católica. El programa de la etapa inicial comprende los siguientes partidos:

SABADO, 14 HORAS: O. de Flores-O. Sierra con E. Katz-R. Salamí, S. Marchant-L. de Farías con C. Nemes-M. Gildemeister, J. Ossandón con R. Damm y R. Fernández con D. Greene.

SABADO, 15 HORAS: Hermanos Sierra con Poulangeon-Kantor, L. Caracci-M. Caracci con V. de Philippi-C. Philippi, H. Pastoro con C. Bonacorsi, D. Ossandón con I. Valdés, G. Bustamante con M. de Guell, F. Grau con E. Cabrera, R. Traub con R. Mortheiru, L. M. Joannon-F. Farías con Hnos. Calixto, Hnas. Joannon con E. Mayanz-I. Raab, Jorge Obretch con Jean Dedieu, L. H. Ovalle con R. Vizzavona.

El clásico de las "Ues" en fútbol de los Cadetes

Programa de mañana.

Los partidos suspendidos de la 11a. fecha, fueron fijados para mañana por el plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. Se cumplirán de acuerdo con el siguiente programa:

Estadio Santa Laura, cancha N.o 2: 9. horas, Unión Española con Green Cross, tres equipos.

Estadio Independencia: 9.00 horas, U. Católica con U. de Chile, infantiles y juvenil; a las 13.45 división especial.

Estadio Ferrobádminton, cancha 2, 9.00 horas: Ferrobádminton con Municipal, tres élencos.

Estadio U. Técnica, cancha 2, 9.00 horas: Universidad Técnica con Palestino, tres ramas.

Estadio Iberia, 11.40 horas: Iberia con Magallanes, división especial.

Estadio Nacional, cancha 8, 9.00 horas: Colo Colo con Wanderers, tres equipos.

EL CRACK DEL ESQUI, Francisco Cortés, saldrá en primer término en el "slalom" de mañana, en Farellones.

ESQUI EN FARELLONES:

Francisco Cortés partirá primero en el "Slalom"

La importante competencia reservada a elementos de primera y segunda categorías se hará mañana.

Mañana, en pista de Farellones, se efectuará un "slalom" para elementos de primera y segunda categoría, patrocinado por el Club Deportivo Universidad de Chile y controlado por la Asociación Santiago de Esquí. Se disputarán numerosos premios donados por la Junta de Vecinos de Farellones.

Tomarán parte en esta competencia experimentados esquiadores de la serie alta de nuestro esquí. Igual ocurrirá en la prueba de 2.a categoría, en la que figurarán capacitados elementos.

El sorteo respectivo, dio el siguiente orden de salida: 1.a categoría:

1) Francisco Cortés, S. C. P.; 2) Fernando Boher, U. C.; 3) Vicente Vera, U. Ch.; 4) Augusto Tagle, S. C. P.; 5) Juan Holz, O. L. M.; 6) Hernán Briones, S. C. P.; 7) Claudio Wernli, U. Ch.; 8) Mario Vera, U. Ch.; 9) Hernán Boher, U. C. SEGUNDA CATEGORIA: 1) J. Carlos Domínguez, U. C.; 2) Paulo Cappezone, S. C. Ch.; 3) Felipe Briones, S. C. P.; 4) Mario Dupré, U. Ch.; 5) Sven Linemberg, U. Ch.; 6) Raúl Acuña, U. Ch.; 7) Santiago García, S. C. Ch.; 8) Max Errázuriz, S. C. P.; 9) Miguel Retamal, U. Ch.; 10) Víctor Schenkke, U. Ch.; 11) Ricardo Leatherbee, S. C. Ch.; 12) Carlos Covarrubias, U. C.; 13) Udo von Plate, C. A. E.; 14 Alejandro García, S. C. Ch.; 15) Pedro Vera, U. Ch.

Nueva directiva eligió el Club "Diego Portales"

Procedió a renovar comando directivo para el período 1963-1964, el Club Deportivo Diego Portales.

En reciente asamblea general de socios, fue elegida para regir los destinos de la institución la siguiente mesa:

Presidente, Germán Gómez; vicepresidente, Alejandro Gallardo; secretario, Nelson Flores; prosecretario, Francisco Gómez; tesorero, Rafael Gatica; protesorero, Antonio Maushhasen; relacionador deportivo, Fidel Olivera, y directores, Abel Gatica y Pedro Torres.



CARLOS BARON: tendrá como rival a Juan Osorio en la final del singles juvenil.

Un nuevo club quedó fundado en La Reina el Dep. Las Arañas

Una nueva institución deportiva amateur acaba de quedar fundada en la populosa comuna de La Reina. Se trata del Club Deportivo Las Arañas, entidad que cobijará en su seno a todos los aficionados de ese sector cordillerano de la capital.

Reunido en asamblea general de socios, estos procedieron a elegir el siguiente primer directorio para el naciente club:

Presidente, Sergio Ma[...]na; primer vicepresidente, [...]man Von Muhlenbrock; segundo vicepresidente, Hernán [...]to; tesorero, Teobaldo P[...]des; secretario, Hermán V[...] Muhlenbrock hijo; directores, Raúl Vargas y Julio Vera.

El Deportivo Las Arañas como primera manifestación realizó con todo éxito un torneo de pimpón, con valiosos premios en disputa. Se clasificó campeón, Ariel Contreras, ocupando los lugares siguientes: Hermann Von Muhlenbrock, Julio Vera, Eduardo Espinoza y Raúl Vargas.

Tres triunfos más para el "Peñarol"

El Club de Deportes Peñarol, siguiendo su brillante campaña en la presente temporada, derrotó con sus [...] equipos, en su última confrontación amistosa en fútbol, al Club de Deportes San Francisco.

Los resultados de este encuentro fueron: primeros equipos: ganó Peñarol 3 por 0; segundos cuadros: ganó Peñarol 1 por 0, y terceros equipos ganó Peñarol 1 por 0.

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera	14.a carrera
JOHN TIMBA	Las Rosas Gaeta Semilla	Antiparra T. Marías Law	Andén Pathy Aspersión	F. Angélico Reyezuelo Sagaz	On Benja Hungría Arnaga	Calpe Maruja El Campero	Sendero M. T. Tung Portland	Bizantino Samovar Riña	Curiche Cencerro	Robinson La Escocesa Diestro	Proeza Chevalier Biblioteca	Tejuelita Reñeco Venturita	Borinquen B. Fog Alazán	Asturia Aloe Rapa
GOLPE	Semilla Rosa Morena Las Rosas	Tres Marías Institutano Ancoa	Barbián My Hill Livorno	Sun Ren Gobiernista Watusy	Arnaga Coker Hungría	Fiat Lux Certosa Calpe	Susto Selecciones Portland	Bizantino Srta. Trini Mal Pagá	Cencerro Fondak	O. Negro Yacuto Chinchorrito	Atipada Ernesto Papelucho	Vibilia C. de Guerre Errata	Alazán Doria Salinita	Bangkok Mi Rucia Kleber
LA RONDA BURRERA R. Corporación	Rosa Morena Las Rosas Standard	Tres Marías Morenilla Vanagloria	La Polín Andén Pathy	Gobiernista Sagaz Inapar	On Benja Arnaga Hungría	Fiat Lux Calpe Maruja	Niño Diablo Sendero Susto	Bizantino Mequetrefe Dollinco	Curiche Reynald	Piba Linda Diestro Andareña	Proeza Chevalier Biblioteca	Reñeco Tejuelita Cucalón	Borinquén Birlocha Salinita	Tarsiana Asturia Aloe
LA HIPICA	Gaeta G del Carmen Semilla	Vanagloria Ancoa Chapalita	Nena Barbián La Polín	Sun Ren Rau Watusy	Coker Arnaga Bocaflorida	Certosa Calpe Spartana	Servicial P. Alto Surazo	U. Recuerdo M. Pagá S. Trini	Fondak Cencerro	O. Negro T. Sulara Yacuto	Rafumón Ernesto Cuchilla	Venturita Vibilia C. de Guerre	Salinita Doria Birlocha	Mi Rucia Sixty Kleber
EL CLUB	G del Carmen R. Morena Gaeta	Vanagloria Ancoa T. Marías	Nena Barbián Pathy	Saturday Rau Pascana	Arnaga Coker Hungría	Certosa Spartana Aruba	Selecciones P. Alto Servicial	M. Pagá U. Recuerdo Bizantino	Cencerro Fondak	O. Negro T. Sulara D. Astro	Rafumón Ernesto Tanteo	Venturita Cacique Vibilia	Birlocha Salinita Alazán	Kleber Mi Rucia Bangkok
FAVORITO DE LA PRENSA	R. MORENA	T. MARIAS	NENA	SUN REN	ARNAGA	CERTOSA	Selecciones	BIZANTINO	CENCERRO	O. NEGRO	PROEZA	VENTURITA	BORINQUEN	MI RUCIA

☆HIPÓDROMO CHILE☆

Domingo 14 de Julio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.00 horas.

2c—5c—4c	1	Alunada	54	13	E. Soto	En Inda S.
4—	2	Compleja	54	16	R. Madariaga	L. A. Orellana
4—	3	Chaminade	54	8	A. González	O. López
5—	4	Esar	54	17	J. Barrios	H. Gazmuri
13—9	5	Estampada	54	11	M. Campos	E. Valenzuela
Reaparece	6	Fussy Girl	54	2	R. Neira	S. Miceli
6—6—2	7	Gaeta	54	7	J. Toro	Fdo. Castro
9—	8	Girondine	54	1	G. Jorquera	L. A. García
2—6—2—2	9	G. del Carmen	54	3	A. Parra	M. Araneda V.
8—	10	Las Rosas	54	4	E. González	O. Becerra
12—13c—11	10a	Mi Diablita	54	6	M. Serey	O. Becerra
15c—	11	M. Esther	54	14	L. Hevia	L. Guajardo
Reaparece	12	Mary	54	12	S. Alcaide	C. Rivera
4—4	13	R. Morena	54	15	L. Muñoz	E. Scaia
9—3	14	Semilla	54	9	G. Meneses	R. Bernal
Reaparece	15	Standard	54	10	Hugo Pilar	J. Quinteros
13—9	16	Tendalada	54	5	C. Ojeda	C. Santos
No corre	17	Vancouver	54	18	No corre	C. Covarrubias

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 8.25 horas.

12—9	1	Batuca	54	2	F. Guzmán	M. Valenz.
Reaparece	2	Institutano	54	5	E. Rodríguez	R. Quiroz
11—	3	Law	54	12	N. González	R. Albornoz
8—	4	Boer	53	13	G. Saavedra	J. Salas
Reaparece	5	Farellones	53	3	J. Adasme	J. Posadas
Reaparece	6	Tres Marías	53	11	A. Salas	A. Vodanovic
7—11—12	7	Siracuso	52	14	M. Serey	Fco. Castro I.
11—9—8	8	Chapalita	51	1	L. Muñoz	J. Santos
Reaparece	9	Esperanza	51	9	G. Meneses	A. Valenzuela
12—	10	Big Moon	51	4	L. Hevia	E. Navarro
4—5—5	11	Ancoa	50	10	B. García	C. Rivera
8—10	12	Morenilla	50	8	R. Neira	J. García A.
4—3—4	13	Vanagloria	50	7	E. González	E. Baticevic
10—6—13	14	Antiparra	49	15	L. A. García	N. Peralta
Reaparece	15	Milsán	49	6	J. Amestelly	H. Miranda

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 8.50

1—	1	Pathy	54	11	G. Jorquera	V. Romo
6—	2	Andén	54	15	L. Marchant	M. Murillo
2—12—5	3	La Polín	53	13	G. Farfán	L. Alvarez B.
13—5—4	4	Barbián	53	5	A. Salas	J. Muñoz R.
Reaparece	5	Sun Lord	53	2	L. A. García	N. Peralta
3—	6	Nena	52	12	C. Sepúlveda	A. Petit
Reaparece	7	Bazara	52	8	E. Rodríguez	F. Galleguillos
No corre	8	Livorno	52	6	No corre	J. Bernal
9c—	9	Mimoso	52	4	E. Soto	Eto. Inda S.
6—	10	My Hill	52	10	L. Muñoz	C. Rivera
15c—	11	Qué Monada	52	3	A. Salas	A. Proschle
9—6	12	Aspersión	51	14	J. Adasme	L. Orellana E.
Reaparece	13	Yápiga	51	7	S. Alcaide	L. Santos
9c—	14	Chépica	50	1	S. Pradenas	R. Villa
Reaparece	15	Galopista	50	9	E. González	M. A. Valenz.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— Décima serie.

7—8—3	1	Sun Ren	54	1	C. Ojeda	R. Rabello
7—4—15	2	Atila	53	8	R. Neira	O. Jara
5—3	3	Gobiernista	53	12	S. Véliz	E. Núñez
6—4	4	Mi Choquita	53	7	C. Paredes	L. Alvarez B.
12—11—6	5	Saturday	53	2	A. Salas	J. Muñoz
7—6	6	Fra Angélico	53	3	E. Soto	O. Lizama G.
14—4	7	Pascana	53	4	H. Pilar	A. Ramírez
8—3c	8	Watusy	53	15	R. Madariaga	J. Castro D.
10c—2	9	Rau	52	6	C. Sepúlveda	T. Herrera
3—9	10	A. Mundos	52	14	G. Farfán	J. Bernal
14—	10a	Reyezuelo	52	9	M. Alquinta	J. Bernal
3—9	11	Australiana	52	10	L. Muñoz	R. López
14—15—12	12	Filudo	52	11	L. A. García	N. Peralta
11—11	13	Inapar	52	13	B. García	D. Miranda
10—3c—6c	14	Sagaz	52	5	J. Manríquez	J. García A.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.40 horas.— Segunda serie.

3—12—5	1	Noctámbulo	56	8	G. Farfán	H. Yáñez
5—11	2	Hereje	56	4	J. Barrios	G de la Cerda
6—	3	G. Muchacho	54	7	M. Díaz	R. Maggi
Reaparece	3a	Yaquil	50	2	O. Castillo	R. Maggi
1c—4—5	4	Arnaga	52	5	R. Jaque	A. Muñoz
7c—	5	Bocaflorida	49	3	H. Pilar	A. Breque
9—3	6	Hungría	49	9	C. Paredes	J. Castro R.
11—	7	Coker	48	1	J. Amestelly	Eto. Scaia
6—10	8	On Benja	47	6	E. González	J. Suárez

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.10 horas.— Novena serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Fiat Lux	54	1	G. Farfán	J. Salfate M.
9—8c—12	2	Imperio	54	15	R. Silva	H. Galaz
11—	3	Lido	54	6	A. González	M. Torres
Reaparece	4	Rivotorto	54	2	F. Guzmán	R. López
6—6—7	5	Fregado	53	10	E. González	M. A. Valenz.
2—	6	Certosa	53	12	H. Pilar	D. Miranda
9—	7	Hispaniola	53	11	R. Neira	R. Maggi
3—7	8	Aruba	52	4	J. Barrios	H. Gazmuri
3—2	9	Calpe	52	7	J. Amestelly	M. Martínez
1—13	10	Silente	52	14	J. Toro	L. Guajardo
4—3	11	Spartana	51	8	L. Hevia	R. Villa
7—	12	Monacal	51	5	H. Arancibia	N. Peralta
9—3—5	12a	Guay	50	13	L. A. García	N. Peralta
12c—10	13	El Campero	50	3	N. González	E. Navarro
16V—9V	14	Maruja	50	9	A. Salas	H. Jara

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.40 horas.— Condicional.

8V—	1	El Sol	55	8	J. Toro	E. Vidal
Reaparece	2	Gran Señor	55	11	G. Jorquera	R. Maggi
9—	3	M. T. Tung	55	3	I. Sandoval	J. Muñoz R.
2c—	4	Niño Diablo	55	9	O. Muñoz	C Covarrubias
Reaparece	5	Portland	55	5	O. Manríquez	Fdo. Castro
4—2—3—1	6	P. Alto	55	1	M. Díaz	G. Mancilla I
1—	7	Selecciones	55	6	R. Madariaga	A. Sepúlveda
5—	8	Sendero	55	4	L. Muñoz	A. Petit
2—2—1	9	Servicial	55	7	C. Sepúlveda	Gmo. Urquidi
3—1	10	Surazo	55	2	C. Ojeda	R. Rabello
Reaparece	11	Susto	55	10	H. Pilar	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

11c—1—2	1	Esponja	55	5	J. M. Aravena	M. Reyes
1—	2	Mequetrefe	55	9	M. Díaz	R. Maggi
11c—5c—5c	3	Riña	55	12	R. Jaque	R. San Martín
2—2	4	Srta. Trini	55	8	I. Sandoval	J. Muñoz
14c—6	5	Spartanera	55	15	O. Manríquez	J. Suárez
3—1	6	Mal Pagá	52	3	R. Madariaga	C. Muñoz G.
10—5	7	Ahora Sí	51	13	S. Allende	S. Gajardo M.
Reaparece	8	W. Land	51	10	L. Muñoz	A. Petit
13—4	9	Bizantino	50	11	J. Toro	G. Mancilla I.
1—3	10	U. Recuerdo	50	4	H. Pilar	S. Miceli
11—	11	Dollinco	49	14	C. Paredes	J. Castro R.
12—11	12	A. Triomphe	49	2	H. Basay	J. Bernal
7—9—8	13	Samovar	47	6	J. Amestelly	A. Vodanovic
10—9c	14	Hill Duke	46	7	E. González	P. Briones
14—	DA	Universo	45	1	L. Marchant	M. Valenzuela

NOVENA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11.35 horas.— (En esta carrera habrá juego sólo a Ganador.)

1—	1	Fondak	61	4	P. Ulloa	J. Inda G.
4c—4	2	Reynald	61	3	L. A. Díaz	J. Melero
2—	3	Cencerro	58	2	H. Pilar	A. Breque
1c—	4	Curiche	58	1	L. Espinoza	C. Covarrubias

Serio accidente de Juan Araya

Margoso le fracturó un maxilar. El Caribe, con influenza. Linda Estampa al corral de Romelio San Martín. Apumalal al Hipódromo Chile. Otras noticias.

■ UN GRAVE ACCIDENTE, que lo tiene en estos instantes en el Instituto Traumatológico, sufrió en la mañana de ayer el ex jinete, hoy entrenador, JUAN ARAYA.

Mientras llevaba a su pupilo AMARGOSO, a las duchas interiores del Club Hípico, este ejemplar "tiró" sus patas al aire y golpeó, con ellas, la cara del trainer, quien trasladado a la clínica, se le pudo comprobar una seria fractura del maxilar.

■ **LINDA ESTAMPA, que estaba realizando bajas actuaciones, llegó al corral del entrenador ROMELIO SAN MARTIN.**

■ EL CARIBE, defensor de Juan Cavieres, que aparece anotado en el programa de mañana en el Club Hípico, se encuentra afectado de influenza.

■ **AL HIPODROMO CHILE, por ser adquirido por nuevos propietarios, llegó el ejemplar APUMALAL. Estaba en poder de Gontrán Castro.**

■ FENICIO, elemento que se encontraba en el campo, regresó a la capital.

■ **COCOTERO, que ganó su última carrera al borde de los nueve años, será dedicado a los saltos. Lo adquirió Abelardo Luna.**

■ **SI BELLE se saltará el Tanteo de Potrancas. En cambio, se preparará para la Polla.**

■ ASALTO, JORNADA y AMBICION ingresaron al corral de Juan Castro D.

■ **FENICIO volvió del campo al corral de su preparador, Romelio San Martín.**

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA: (17) VANCOUVER: Contusión talón anterior derecho.

3.a CARRERA: (8) LIVORNO: Inflamación carpo y caña mano izquierda.

CLUB HIPICO

10. CARRERA: (2) EL CARIBE: Influenza.

11.a CARRERA: (2) YUPANQUI: Contusión miembro posterior izquierdo.

MESA REDONDA DEL DOPING

Trabajo represivo conjunto harán Club Hípico e Hipódromo Chile. Aislarán animales que corran cada semana. Más participación de médicos veterinarios.

La mesa redonda sobre el doping que se llevó a efecto anteayer en la Sociedad de Médicos Veterinarios, resultó interesante para todos cuantos asistieron y tuvo la virtud de abrir nuevos horizontes para los efectos del control de doping, al mismo tiempo que se ofreció a los asistentes un panorama amplio de todo lo relacionado con este aspecto negativo del turf, tanto en su parte médica como en su parte jurídica. Lamentablemente, la insistencia del químico oficial de ambas instituciones, no permitió analizar un punto importante que es la espectrofotometría y la cromatografía, que son hoy por hoy, los dos únicos medios verídicos de comprobar la presencia de sustancias químicas prohibidas, en un animal.

La reunión fue abierta por el Dr. Víctor Goldzveig y hablaron acerca de los temas tratados, el profesional señalado, el señor Mario Octavio Aguilar y el médico veterinario, señor Luis Guzmán. El doctor Guzmán, analizó lo que actualmente se llama análisis clínico previo, y dejó en claro que parte importante en el control del doping, era este examen, por cuanto muchos animales que presentan síntomas de doping, son retirados antes de correr, y que constituía en la parte preventiva del doping, el más serio esfuerzo.

El señor Mario Octavio Aguilar, que asistió como profesional de derecho, puntualizó la parte jurídica de la materia. Dejó en claro que no corresponde a nadie, sino al Consejo Superior de la Hípica, el administrar justicia por sus medios, estando prohibido llevar estas causas a la justicia ordinaria por reglamentación legal vigente. Eso sí, estimó necesario crear una reglamentación nueva más flexible, a fin de hacer caer el castigo sobre los reales culpables, permitiendo a los acusados, hacer una defensa y prueba de su real participación en un caso de doping. Al término de su exposición, actuó en función de gerente del Hipódromo Chile y dijo estar de acuerdo en que era necesario establecer una cultura profesional, entre los preparadores y gremio, acerca del doping, sustancias y modalidades, para que así, nadie cayera en el error de usar preparados que son considerados como sustancias excitantes en nuestros reglamentos.

El Dr. Víctor Goldzveig, por su parte, expuso la necesidad de obtener una participación directa de los profesionales veterinarios, en cargos claves en las instituciones hípicas. Indicó que actualmente, su actividad, se remite al examen clínico previo, quedando todo lo posterior, en manos de químicos y autoridades. Expuso además, que es importantísima la participación del profesional veterinario.

Sin embargo, creemos necesario destacar que, la parte más importante de esta mesa redonda —donde no hubo opiniones ni discusiones de personas ajenas a las señaladas— fue lo que manifestó el señor Aguilar, al término de la reunión, en que indicó que está próxima la iniciación del control de doping, en forma común, y con idénticos sistemas por parte del Club Hípico y del Hipódromo Chile. Además, agregó, que la aislación de ejemplares fina sangre, que participen en las competencias clásicas, será un hecho muy próximo, y que esto se extenderá a todas las pruebas en un futuro cercano, usando para este objeto, la Villa Hípica.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

7—	1	Piba Linda	54	6	R. Madariaga	C. Muñoz G.
4—6—1—10	2	Yacuto	54	5	E. Soto	H. Miranda
5—1—4—3	3	O. Negro	53	9	G. Farfán	M. Rendic
6—3—3—6	4	Tri Sulara	53	7	J. Amestelly	A. Henríquez
Reaparece	5	Faiblesse	53	1	B. García	Fdo. Gazmuri
9c—8c	6	Mazucamba	53	11	C. Ojeda	C. Santos
9—9—7	7	Cuckoo	52	8	A. Díaz	Fdo. Castro
Reaparece	8	Chinchorrito	52	2	M. Alquinta	Edo. Rodríguez
8—8—7	9	Diestro	52	3	L. A. García	R. Villa
6—4—2—6	10	La Escocesa	52	12	C. Sepúlveda	S. Olivares
Reaparece	11	Pandión	52	14	S. Pradenas	O. López
11—	12	Andareña	52	10	C. Paredes	T. Bustos
12—5	13	Robinson	52	13	J. Barrios	Fco. Castro I.
3—5—10	14	Pretoria	51	15	J. Caro	A. Donati
4—12—3	15	Dark Astro	51	4	N. Vásquez	J. Salfate M.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 12.45

11—	1	Argos	54	3	O. Manríquez	A. Valenzuela
Reaparece	2	H. Segundo	54	12	S. Véliz	G. de la Cerda
6c—9—4	3	Rafumón	54	1	R. Madariaga	L. Contreras A
Reaparece	4	Atipada	53	4	S. Allende	L. A. Orellana
Reaparece	5	Bretón	53	[illegible]	J. García	I. Duque
Reaparece	6	Mona Roja	53	14	S. Meneses	A. H. García
14—	7	Tanteo	53	5	M. Alquinta	A. Gutiérrez
3—1—3	8	Ernesto	52	10	N. Vásquez	E. Valenzuela
Reaparece	9	Jalapa	51	15	R. Neira	H. Cisternas
4—6c	10	Cuchilla	51	13	E. Soto	Eto. Castillo
14—	11	Chevalier	51	9	E. González	A. Vodanovic
1—10—7c	12	Papelucho	51	11	M. Campos	M. Martínez M
Reaparece	13	Sátiro	51	7	J. Barrios	H. Gazmuri
6—	14	Biblioteca	50	8	A. Salas	R. Luna
12c—7	15	Proeza	49	2	L. Muñoz	R. López

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

8—5—5	1	Enderby	54	11	S. Véliz	J. Vial
Reaparece	2	Errata	54	10	A. Salas	L. A. Orellana
11—15	3	B. Fresca	54	7	R. Silva	E. Bécar
4c—12c	4	Tejuelita	53	5	H. Salas	P. Briones
10—1—7	5	P. Poroso	52	3	S. Meneses	C. Santos
9—13	6	Rucanahuel	52	8	J. Adasme	E. Núñez
6—6	7	Cucalón	52	1	M. Alquinta	R. Méndez
11—7	8	Demi d'Or	52	6	V. Bravo	M. Torres
11—2—1	9	Vibilia	52	[illegible]	G. Farfán	Fco. Castro C.
12—4—4	10	Venturita	51	1	R. Madariaga	A. Ramírez
1—4—6	10a	Trilaico	[illegible]	13	L. A. García	A. Ramírez
Reaparece	11	Cacique	51	[illegible]	J. Barrios	Fdo. Gazmuri
10—2—1	12	C. de Guerre	50	4	V. Barra	J. Bta. Castro
3—11	13	[illegible]	50	14	E. González	L. Contreras
2—7	14	Reñeco	50	15	J. Toro	C. Castro
14—12	DA	[illegible]	51	16	O. Hermosilla	R. Villa

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 13.55 horas.—

12—3	1	Birlocha	54	12	I. Sandoval	A. López
Reaparece	2	Bombardón	54	10	R. Neira	S. Miceli
Reaparece	3	[illegible]	54	[illegible]	S. Véliz	J. Bernal
15—10—11	4	Gran Visir	54	1	O. Manríquez	S. Olivares
14c—6c—5c	5	Blue Fog	52	4	A. Salas	P. Bagú
Reaparece	6	Cuyano	53	6	R. Madariaga	G. Pérez
1c—3c—2c	7	Doria	52	2	F. Soto	J. Melero
Reaparece	8	Contumelia	51	14	J. Barrios	A. Vodanovic
16—	9	Rebusca	51	8	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
10c—	10	Rial	51	13	C. Galdames	V. Romo
11—	11	Suzy	[illegible]	[illegible]	G. Farfán	J. Castro R.
12—16—1	12	Alazán	49	15	G. Meneses	N. Peralta
6—5—8	13	Mollendo	49	7	L. A. García	O. Becerra
15—7	14	Borinquén	48	8	C. Paredes	D. Torres
3—2	15	Salinita	48	11	J. Amestelly	C. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

5—4—3	1	Cosmopolitan	58	8	C. Ojeda	J. Quinteros
8—2—2	2	Kleber	57	12	R. Madariaga	L. A. Orellana
3—9c—3	3	Burbujón	56	9	M. Alquinta	A. Vodanovic
6—	4	Arcachón	54	15	S. Meneses	R. Bernal G.
5—7—3—1	5	Bangkok	54	11	S. Allende	E. Bécar
8—8—6—8	6	Oberón	53	10	O. Manríquez	J. Suárez
9—7—6	7	Sixty	53	1	J. Amestelly	O. Jara
Reaparece	8	Aloe	52	15	G. Farfán	A. Henríquez
10c—9—5	9	Toffana	52	5	J. Barrios	L. Santos
8—	10	Quality	54	14	H. Salas	P. Briones
4—	11	Marcianita	50	2	C. Paredes	Alv. López
2—5—3—c—3c	12	Mi Rucia	50	6	E. Soto	J. Melero
Reaparece	13	Asturia	49	7	L. Muñoz	C. Pérez
12—10—11	14	Tarsiana	47	3	G. Meneses	A. Valenzuela
5—5	15	Rapa	46	4	S. Alcaide	G. de la Cerda

Para las Dobles y Triples

UNA PRESELECCION DE "LA NACION".

La siguiente es la selección de LA NACION para el juego de Dobles y Triples en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE

DOBLE.— (Combina con la sexta y octava carrera. Cierre a las 10.10 y 11.15 horas, respectivamente):

FIAT LUX—MEQUETREFE.
CALPE—MEQUETREFE.
RIAT LUX—SAMOVAR.

TRIPLE.— (Combina con la décima, duodécima y décimocuarta carrera. Cierre a las 12.10, 13.20 y 14.30 horas, respectivamente):

TRI SULARA—REÑECO—TARSIANA.
DIESTRO—TEJUELITA—ASTURIA.
ROBINSON—REÑECO—ASTURIA.

CLUB HIPICO

DOBLE.— (Combina con la décima y duodécima carrera. Cierre a las 15.55 y a las 16.55 horas, respectivamente):

MARETAZO—PALACIEGO.
PATENTADO—VERA CRUZ.
ROSARINO—PALACIEGO.

TRIPLE.— (Combina con la novena, undécima y décimotercera carrera. Cierre a las 15.25, 16.36 y 17.50 horas, respectivamente):

DUCHITO—FLAMENCO—ENCINO.
LE TOUQUET—MOLINERO—ENCINO.
ANARQUISTA — FLAMENCO—PURGATORIO.

☆CLUB HIPICO☆

Domingo 14 de Julio de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Serie "A".— Condicional.

9—12—8—10	1	Ambassador	55	4	J. Escobar	R. Allen
7—4—5—6	2	Cartazo	55	7	H. Pilar	E. Rodríguez
14—15—11	3	Erly	55	1	G. Saavedra	V. Polanco
8—14	4	Gottanwood	55	10	R. Valenzuela	P. Inda
14—12	5	Jupin-D	55	5	A. González	J. Melero B.
12—12	6	Manomocha	55	11	R. Latorre	J. Zúñiga
9—4	7	Micrófono	55	8	S. Vera	J. Maldonado
15—11—3—6	8	Mosul	55	2	P. Ulloa	J. Cavieres
11	8a	Teruel	55	3	J. Chamorro	S. Fuentes
R	9	Nepal	55	12	O. Muñoz	J. Melero
3—8—8	10	Océano	55	6	F. Venegas	P. Bagú
	11	Slabby	55	9	R. Sirodi	F. Jacial

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.37 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

6—6—2—3	1	Gol de Chile	55	5	J. Escobar	E. Inda S.
12	2	Hembel	55	9	A. González	R. Celpa
8—9—11	3	Indómito	55	3	S. Alcaide	R. Albornoz
4	4	Koshkorro	55	10	H. Pilar	A. Breque
9—2—11—10	5	Napoleón	55	6	O. Muñoz	J. Melero
Debutante	6	Nibaldo	55	2	S. Vera	R. Allen
6—7—6—2	7	Quilquilco	55	11	C. Pezoa	G. Urquidi
10—3—4	8	Tío Pollo	55	7	A. Núñez	J. Aragnon
8—3—10	9	Topetón	55	1	J. Chamorro	J. Melero B.
10—8—3—4	10	Venancio	55	12	L. Espinoza	C. Covarrubias
5	11	Voldano	55	8	R. Parodi	F. Jacial
8	12	Yankee	55	4	G. Jorquera	L. Santos

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 2.400 metros.— Handicap.— (En esta carrera habrá juego a ganador y Dupla.)

2—1—1—7	1	Chicoco	59	3	G. Jorquera	C. Santos
7—3—2—8	2	Placentero	50	1	A. Núñez	F. León
6—8—5—3	3	Thor	49	5	H. Pilar	A. Bullezo
1—3—5—1	4	Don Rufo	45	2	R. Gatica	H. Inda
2—4—10—1	5	El Obrero	45	4	A. González	A. Gutiérrez

CUARTA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.800 metros.— (En esta carrera habrá juego a ganador y Dupla.)

2—8—5—8	1	Dadivoso	55	4	N. N.	M. Valenzuela
5—3—1—2	2	Orlando	54	1	F. Venegas	G. Urquidi
2—1—7—3	3	Lucrecio	53	7	L. Godoy	P. Bagú
8—10—2—2	4	Paleteado	52	6	S. Vera	J. Melero
3—4—4—1	5	Sahumerio	51	2	R. Jaque	V. Polanco
2—2—7—5	6	Angelina	49	3	G. Jorquera	V. Ramírez
4—8—4—8	7	Gualanday	48	5	F. Meneses	V. Romo

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.200 metros.— Sexta Serie.— Handicap.— (1a. válida de la Triple).— Cierre a las 13.37 horas.

3—6—8—6	1	Pato Negro	58	6	S. Pradenas	P. Briones
7—9—8—11	2	Toro Sentado	57	11	P. Ulloa	V. Romo
19—19—14—8	3	Edmund	56	7	C. Pezoa	M. Rendic
11—16—8—1	4	Amagana	54	14	R. Parodi	L. Santos
5—5—12—16	4a	Esquiador	45	9	A. Morales	L. Santos
5—8—6—4	5	Colmao	54	1	G. Saavedra	Em. Castillo
2—6—6—1	6	M. Rosalinda	53	12	O. Muñoz	E. Inda S.
8—2—11—6	7	Palmito	53	2	A. González	L. Contreras
11—4—6—13	8	D. Fernando	52	10	A. Núñez	F. León
3—5—7—2	9	G. Metal	51	3	J. García	I. Duque
3—5—13—11	10	Orita	51	8	G. Jorquera	L. A. García
9—4—4—2	11	Souvenir	49	4	J. Caro	O. Becerra
14—4—12—10	12	Quieto	47	5	E. González	V. Cepeda
5—6—8—3	13	Match	45	13	L. Marchant	V. Ramírez

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.600 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.— (2a. válida de la Triple).— Cierre, a las 14.05 horas.

5—4—5—1	1	Marignan	54	1	C. Pezoa	J. F. González
1—1—2—7	2	Egipto	53	7	O. Muñoz	T. Herrera
8—3—11—4	3	New Sun	53	5	S. Vera	R. Celpa
1—2—3—6	4	Turlupin	53	8	G. Jorquera	P. Bagú
3—7—3—3	5	Astor	51	2	C. Sepúlveda	J. Salas
7—2—5—3	6	Ampuloso	49	6	A. Núñez	L. Espinoza
7—5—5—9	7	A. Mi Negro	49	9	E. González	L. Contreras
9—13—8—10	8	Damocles	48	3	A. González	J. Cavieres
14—1—5—1	9	Monday	45	4	R. Gatica	A. Valdés

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.600 metros.— Sexta Serie.— Handicap.— (3a. válida de la Triple).— Cierre, a las 14.30 horas.

11—10—1—8	1	Flor Nativa	57	6	J. Escobar	H. Garretón
7—3—8—8	2	Baquiano	56	11	O. Hermosilla	J. Posadas
12—4—3—9	3	Allegretto	55	1	H. Pilar	L. Alvarez
7—16	4	F. de Ulmo	54	14	R. Madariaga	A. Sepúlveda
7—11—2—3	5	Black Peter	52	12	S. Vera	H. Inda
4—11—9—7	6	Gifford	52	2	O. Muñoz	V. Ramírez
9—1—2—7	7	Arcaya	51	7	G. Meneses	O. Jara
19—12—7—3	8	Clentarú	51	16	G. Jorquera	L. G. Alvarez
2—6—12—4	9	Imposible	50	15	C. Pezoa	A. Vodanovic
11—13—15—6	10	Vima	50	8	A. González	J. Melero B.
2—14—5—4	11	A. Crown	49	3	F. Meneses	R. Méndez
13—12—8	12	Magallanes	48	13	J. Araya	A. Breque V.
7—6—3—6	13	Pharisienne	46	9	R. Gatica	F. León
8—4—7	14	Apple Cider	45	4	F. Arredondo	Em. Castillo
9—7—7	14a	Malvacea	45	5	S. Alcaide	Em. Castillo
12—12—12	15	Evento	45	10	E. González	V. Cepeda

OCTAVA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.200 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

9—8—1—4	1	Huiscapi	57	4	R. Madariaga	A. López
6—3—9—2	1a	Metal Rojo	47	10	J. M. Aravena	A. López
1—5—7—8	2	Petardo	55	5	R. Parodi	G. Urquidi
7—3—5	3	Cañamal	54	8	O. 2.o Manríq.	J. García
6—1—4—3	4	Doraya	52	1	S. Vera	J. Salas
5—1—5—1	5	Félix	52	9	C. Pezoa	Al. Breque
5—6—8—12	6	Vergonzoso	52	6	G. Saavedra	J. Maldonado
18—2—7—1	7	Longa	50	2	F. Meneses	P. Medina
6—3—2—1	8	Tapihue	50	7	A. Núñez	F. León
5—8—4—4	9	Río Apure	48	3	A. González	H. Inda

NOVENA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.300 metros.— Clásico.— Handicap.— (1a. válida de la Triple). Cierre, a las 15.25 hrs.

3—2—1—2	1	Freno	59	4	L. Espinoza	C. Covarrubias
15—2—1—8	2	V. Eugenia	58	1	L. A. Díaz	R. S. Martín
5—1—3—1	3	Duchito	55	5	P. Ulloa	E. Inda S.
3—2—2—1	4	Le Touquet	55	7	J. Escobar	A. Breque V.
1—1—2—4	5	Mi Loca	52	2	S. Vera	J. Melero
10—3—6—2	6	Anarquista	51	9	H. Pilar	A. Breque
10—10—9—4	7	Mino	50	6	C. Pezoa	E. Cáceres
11—9—3—3	8	Numen	49	8	C. Sepúlveda	J. Salas
5—2—1—8	9	Sibila	45	3	A. González	P. Bagú

DECIMA CARRERA.— A las 16.08 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (1a. válida de la Doble).— Cierre, a las 15.55 horas.

4—2—1—3	1	Ben Yusuf	55	6	A. Núñez	J. Zúñiga
No corre	2	El Caribe	55	9	No corre	J. Cavieres
1—9—13—0	3	Golazo	55	1	J. Escobar	H. Cisternas
3—2—1—10	4	Harem	55	10	C. Sepúlveda	G. Urquidi
Reaparece	5	Kearney	55	2	C. Pezoa	A. Breque V.
6—3—1—3	6	Maretazo	55	11	S. Vera	H. Inda
3—1	7	Orientador	55	7	R. Parodi	R. Celpa
13—1	8	Pandro	55	3	G. Saavedra	A. Proschle
Reaparece	9	Patentado	55	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
6—1—9—0	10	Perdurable	55	4	L. Godoy	F. Chamorro
5—9—7	11	Rosarino	55	5	A. González	J. Melero

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.36 horas.— 1.600 metros.— 5a. Serie.— Handicap.— (2a. válida de la Triple).— Cierre, a las 16.36 horas.

5—6—5—8	1	Río Tajo	58	6	J. Chamorro	P. Medina
No corre	2	Yupanqui	55	7	No corre	P. Valderrama
6—11—7—11	3	Prejuicio	53	10	O. Muñoz	V. Ramírez
2—4—7—1	4	Don Tolo	52	1	C. Pezoa	P. Fuentes
8—18—11	5	Molinero	52	8	S. Allende	E. Scaia
1—6—6—2	6	Buen Amigo	51	2	R. Jaque	J. Chamorro
9—7—2—2	7	Compresor	50	3	H. Pilar	O. Becerra
3—4—10—1	8	Don Sata	50	9	G. Jorquera	C. Tapia
13—14	8a	Prometedor	50	4	A. Morales	C. Tapia
5—7—4—6	9	Ebanista	50	13	R. Valenzuela	D. Sandoval
9—7—1—11	10	Flamenco	47	11	J. M. Aravena	S. Fuentes
3—8—12—2	11	Rozón	47	14	S. Vera	R. Allen
9—6—6—3	12	Senechal	47	5	F. Meneses	J. Fuentes
13—8—5—7	13	Pío Pío	46	12	A. González	G. Urquidi

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.200 metros.— 3a. Serie. Handicap— (2a. válida de la Doble).— Cierre, a las 16.55 horas.

13—1—8	1	Hill Day	57	4	H. Pilar	A. Breque
0—3—9—1		Coreo J.	57	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
1—12—5—2	2a	Tití	56	12	O. Muñoz	C. Covarrubias
8—6—2—1	3	Proust	56	5	G. Jorquera	P. Bagú
3—1—8—3	4	Viajada	55	9	R. Parodi	G. Urquidi
0—6—9—9	5	Carácter	54	6	J. Chamorro	J. Inda
1—4—10—5	6	Hamurabi	54	11	O. Manríquez	J. García
11—6—3—6	7	S. Magallanes	54	14	A. González	R. Celpa
6—11—3	8	Báltica	51	13	C. Pezoa	Al. Breque V.
12—2—1	9	Palaciego	50	1	A. Núñez	Ed. Rodríguez
3—9—5—8	10	Congo	49	7	J. M. Aravena	L. Santos
2—3—2—1	11	Margaronia	49	15	C. Sepúlveda	A. Valdés
11—10—7	12	Vera Cruz	49	2	R. Jaque	E. Cáceres
10—14—10	13	Peiping	45	10	L. A. Marchant	S. González
3—10—6	14	Tronio	45	3	F. Meneses	J. Fuentes

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— Handicap.— (3a. válida de la Triple).— Cierre, a las 17.30 horas.

7—4—1—7	1	Viento Negro	56	1	P. Ulloa	P. Bagú
6—10—7—8	2	El Diablo	55	10	S. Véliz	O. Becerra
2—1—14—4	3	Marchamar	55	13	G. Jorquera	L. A. García
2—12—3—1	4	Pourquoi Pas	55	16	O. Muñoz	J. Melero
5—2—2—3	5	Lipingue	54	7	S. Vera	A. Abarca
1—5—4—6	6	Encino	53	1	H. Salas	P. Briones
10—1—7—0	6a	La Sagán	52	11	S. Pradenas	P. Briones
2—1—3—2	7	G. Linda	52	5	A. Núñez	S. Fuentes
8—11—4	8	Mister Nat	52	14	C. Sepúlveda	A. Sepúlveda
7—12—8	9	Respaldo	51	2	G. Saavedra	J. Inda
3—9—4	10	Polignac	50	15	H. Pilar	A. Breque
8—1—10	11	Alaraco	49	8	J. Adasme	E. Núñez
14—13—8	12	Antimaco	49	12	J. M. Aravena	L. Espinoza
16—11—0	13	Purgatorio	48	3	E. González	J. Suárez
9—10—11	14	Vorobey	48	9	F. Meneses	S. González
15—8—11	15	Sun Vido	47	4	L. A. Marchant	H. González

Presuntos favoritos para el Club Hípico

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera
JOHN TIMBA	Océano Micrófono Slabby	Napoleón Quilquilco Venancio	El Obrero Chicoco	Angelina Lucrecio	P. Negro Souvenir Match	Turlupin Monday Astor	Vima F. de Ulmo A. Cider	A. Apure Cañamal Longa	Duchito Anarquista Le Touquet	Maretazo Rosarino Patentado	Molinero Flamenco Senechal	Congo Palaciego Tronio	Encino Polignac Purgatorio
GOLPE	Cartazo Micrófono Slabby	Quilquilco Gol de Chile Topetón	Chicoco El Obrero	Paleteado Gualanday	Edmund Colmao Souvenir	Astor Ampuloso A. Mi Negro	B. Peter Clentarú Imposible	Tapihue Félix Petardo	Duchito Freno V. Eugenia	Maretazo Orientador Rosarino	Compresor Rozón Don Sata	Proust Palaciego Vera Cruz	G. Linda V. Negro P. Pas
LA RONDA BURRERA R. Corporación	Océano Micrófono Slabby	Topetón Venancio Napoleón	Chicoco El Obrero	Lucrecio Angelina	Pato Negro Orita Quieto	Turlupin Damoclés Egipto	Vima Apple Cider Black Peter	Río Apure Longa Cañamal	Duchito Le Touquet Anarquista	Patentado Maretazo Rosarino	Flamenco Molinero Ebanista	Vera Cruz Proust Tronio	Polignac Marchamar Encino
LA HIPICA	Cartazo Micrófono Mosul	Quilquilco G. de Chile Venancio	El Obrero Chicoco	Paleteado Orlando	Orita D. Fernando Colmao	N. Sun Astor Marignan	A. Crown B. Peter Clentarú	M. Rojo Félix Tapihue	Duchito Anarquista Freno	Orientador Maretazo B. Yusuf	Compresor Pío Pío B. Amigo	Palaciego Hamurabi Proust	Polignac Lipingue V. Negro
EL CLUB	Cartazo Micrófono Ambassador	G. de Chile Koshkorro Venancio	El Obrero Don Rufo	Paleteado Orlando	Orita Edmund Colmao	Monday Marignan A Mi Negro	Clentarú B. Peter Allegretto	Tapihue Félix M. Rojo	Mino Sibila Le Touquet	Maretazo Orientador El Caribe	Don Sata Com[illegible]or Don Tolo	Río Coreo Proust Palaciego	Lipingue Polignac M. Nat
FAVORITO DE LA PRENSA	CARTAZO	QUILQUILCO	EL OBRERO	PALETEADO	ORITA	TURLUPIN	VIMA	TAPIHUE	DUCHITO	MARETAZO	COMPRESOR	PALACIEGO	POLIGNAC

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS. REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín. San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 63907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 120 ARRIENDO CASA, 3 DORmitorios, Villa El Dorado, pasaje 11-12, casa 7572. Verla domingo, de 3 a 4, ó llamar fono 88982. A. 17|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10). Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artículos más. San Antonio 401. Z 41|In.

H. H. AL FRIO, DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago. Z23|In.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CAUsa compromiso liquidación sociedad conyugal Gustavo Bouchet y Javiera Cancino, 15 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes.— Secretario. A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Hilda González Neira a Luis, Elena del Carmen, Fresia Leonor y Alberto Daniel Rivas González, sin perjuicio derechos cónyuge, Luis Rivas Ulloa.— Secretario. A. 13|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Salfate Ahumada a José Hernán y Sara Josefina Salfate Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Muñoz de la Barra.— El Secretario. A. 13|14

TERCER JUZGADO VIVIL MAYOR Cuantía.— Autos nulidad matrimonio "Báez Rivas, Héctor, con Chacón Segovia, María", resoluciones 25 junio último y tres presente, ordenóse notificar avisos demandada indicada, siguiente auto prueba: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses que precedieron a la manifestación. Cítase doña María Chacón Segovia, audiencia tercer día hábil después última notificación, quince horas o diez horas, si fuere sábado, objeto absolver posiciones.— Fernández Retamal, Subrogantes. A. 13|14.

RESOLUCIONES PRIMER JUZGADO Civil, trece septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Kurt Riedel von Sterhayn, a hijos Claudio, Enrique y Gerardo Riegel Telge, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita Telge viuda de Riedel. Practicaré inventario solemne bienes causante, dieciocho julio 1963, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 13|14.

SINDICATO PROFESIONAL NAcional de Obreros de la Construcción y Ramos Similares.— En asamblea general celebrada, lunes 8 de julio de 1963, a las 19 horas, en Alonso Ovalle 1475, presidida por Inspector Trabajo señor Belisario Egas Matamala, eligió directorio definitivo período 1963-1964, quedando constituido forma siguiente: Presidente, Juan Araneda Mariángel; secretario, Tiburcio Bahamondes Gálvez; tesorero José Méndez; directores, Jorge Pérez Gajardo y Domingo Labrín Mercado. Se hace esta publicación conformidad art. 378, Código del Trabajo.— El secretario. A-13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos números 18148 por 2.000 acciones y título N.o 21896, por 1.467 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a|n. de Samuel Sara Agar, quedan nulos, por haber dado el aviso correspondiente. C-13|14

T E R C E R JUZGADO MAyor Cuantía, ordenó ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento Inés Dam Durand, cuya posesión, efectiva se concedió Fisco por auto de 27 mayo 1959, inscrito fojas 8006, N.o 10.572, Reg. Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Ampliación inventario solemne practicará Notario Luis Azócar Alvarez, 15 de julio próximo, 11 horas, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario. C-13|14

CANAL ARRAYANES: EN AUTOS rol 37798, del Juzgado de Letras de Linares, Canal Arrayanes, por resolución del 5 del presente, se decretó conforme inciso final artículo 83, Código de Aguas, celebración segundo comparendo con interesados que asistan y bajo apercibimiento legal, fin constituir comunidad aguas fijar cuotas, construcción marcos, etc., día 25 de julio en curso a las 10 horas. Avisos en "El Heraldo" de Linares y "La Nación" de Santiago. Se notifica regantes Rodemil Hernández, Sergio Fernando Valdés, Aníbal Hernández, Luisa Hernández y Bernardo Muñoz. Canal nace estero Arrayanes y bocatoma ubicada en fundo La Posada de la comuna y departamento de Linares.— La secretaria. C-12-13-15|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos N.o 1818, 2308, 3636 y 7669 por 200, 800, 400 y 1.000 acciones respectivamente, del Banco de Crédito e Inversiones a nombre de don Elías Musalem Doabe, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos N.o 2307, 3641 y 7671 por 50, 50 y 71 acciones respectivamente, del Banco de Crédito e Inversiones a nombre de don Elías Musalem Giacaman, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-14|14

JUZGADO DE LETRAS PUENTE Alto, por resolución de 8 de julio, autos 4138, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Angela de Jesús Miranda Tapia a hija legítima Gladys Monserrat Robles Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Máximo Robles Robles. Practicaré inventario solemne 19 de julio, 11 horas, oficina Juzgado.— Secretaria. A. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Camilo Barahona Pérez a Enriqueta Bambach Pérez, sin perjuicio sus derechos, Beneficios ley 5.727.— Secretario. A. 13|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Bernardo Jorquera Vergara a hijo legítimo Hugo Bernardo Jorquera Erazo, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente, Elcira Erazo Moraga.— Secretario. Z. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Yolanda González González a Osvaldo Gabriel y Alejandro Javier González González.— Secretario. A. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Juan Grez Rodríguez. Posesión efectiva.— Secretario. A. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herenc Julio Castillo Letelier. Posesión efectiva.— Secretario. A. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Melania Castañeda Cartagena a herederos testamentarios María Magdalena Castañeda Cartagena y Rosa Eliana Castañeda, y ab-intestatos: Elza, Jorge Hernán, Juan Andrés y Melania del Carmen Castañeda Castañeda.— Secretario. A. 12|14.

PETRINOVIC, JOSE, QUIEBRA.— Primer Juzgado Civil presentóse Sociedad Importadora Willys Limitada, verificando extraordinariamente crédito por 3.541,33 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, dos junio 1963. A lo principal, primero, tercero y cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, como se pide.— Briones. Contreras.— Secretario. A. 12, 13, 15|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Alfonso Castro Rodríguez a René, Guillermo, Magno y Boris Callejas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Callejas viuda de Castro. A. 12, 13 y 15|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 00641165, del B. Arabe, a nombre de Galvarino Villarroel, queda nulo su cobro. A. 13|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 880324, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan Alberto González Tapia, queda nula por haberse dado aviso. A. 15|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 312377, por 69 acciones, a nombre de Juan Stambuk Orlandini, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 15|14.

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Manuel Salvador Yáñez Gutiérrez a su madre Maclovia Gutiérrez Tapia; a cónyuge Inés del Carmen Pardo Jiménez, sin perjuicio sus derechos como tal. Practicaré inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario. A. 13 y 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucía Lian Bourdere a Eduardo Gastón y Laura Lucía González Lian, sin perjuicio derechos cónyuge Jenercso González Ramos. Inventario solemne practiré 17 actual, 15 horas.— Secretario. A. 13, 15 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Urrutia Ibáñez a Luis Alberto, María Eugenia, Carmen Lucía, Sergio Pedro, María Sofía y María Teresa Adriana Urrutia Asenjo, y Salvador Hernán y Salvador Pedro Urrutia Cárdenas.— Secretario. A. 13, 15 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesiones efectiva herencia de Luis Enrique Nicanor Correa Lecaros a Sermira Guillermina Correa y Venegas, Javiera del Carmen Rodríguez Venegas, Lucila Alejandrina, Héctor Manuel, Raquel de la Luz, Miguel Alberto y Nicanor Segundo Correa Lecaros. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario. A. 13, 15 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Betsabé del Carmen Herrera Avila a Rubén Darío y René Vásquez Avila, como cesionarios derechos Rubén de Jesús Clemente Vásquez Herrera y Hortensia Silva González. Además, concedióse posesión efectiva herencia Pedro José Segundo Armando Vásquez Herrera, a las mismas personas como cesionarios derechos los mismos indicados.— Secretario. A. 13, 15 y 16|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, en autos N.o 157.671, sobre quiebra de la Soc. Somapar Ltda., don Pablo Korach por don Arturo Korach Sillberstein verifica extraordinariamente crédito valista por 31.039,31 escudos, más intereses, fundado en 6 letras aceptadas por la fallida.— El secretario. A. 13, 15 y 16|14

QUIEBRA NISEN GUROVICH COhen.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha primero julio en curso, tuvo por ampliada verificación de crédito del Banco Nacional del Trabajo, de fecha 17 junio 1963, en 881,30 escudos, proveniente letra de cambio acompañada por 859,40 escudos, más gastos protesto e intereses, según detalle ampliación verificación, ascendiendo total verificación dicho Banco a cantidad de 3.594,30 escudos.— El secretario. A. 13, 15 y 16|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Bostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 16|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes señoras, caballeros. Otórgase diplomas. A-13|18

CICUTA



18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A-13|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A-13|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca puente), teléfono N.o 69595. A. 6|8

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517. Teléfono 85479. A. 9|24.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras, pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 9|24.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A. 9|24.

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS DE COSER "ALFA", grandes créditos. Enrique Palma, Estado 30. Z 25|In.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO POR ENFERMEDAD, acreditado depósito de licores "Los Compadres", hago contrato de arriendo con teléfono, canon bajo. Libertad N.o 901. Z. 30|34

FIAMBRERIA ACREDITADA UNIca en el barrio, se vende por no poder atender. Avda. España 199. Z. 30|33.

SALON DE BELLEZA VENDO POR viaje urgente. En Ahumada 131, oficina 310. Arriendo del local es bajo. Z. 20|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, ROdolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera. Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera, joven; recibe lavado y va a buscar a domicilio. Vive calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z 31|36

SU TOLITTE SERA COMPLETA usando Dolly Pen, el desodorante moderno. Z 38|In.

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE. San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estacin invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

TELAS DE OTOÑO, LA SORIAna, Estado esq. Agustinas. Z-42|In.

CASIMIRES, SARGAS Y FRANElas, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA CAMISAS DE HOMBRE Y niños, Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, medias, faldas, Terylene. Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|In.

VENDO TRAJE DE NOVIA, CORto, de encaje y toca, talla 44-45. Fono 375277. Z. 20|42.

HELEN ROSE, ALTA COSTURA, creaciones exclusivas, abrigos, trajes sastre, batas. Créditos. San Antonio 360, Merced 820, local 10. Z-42|In.

PIELES POR MAYOR. AMPLIO surtido, calidad y colores. Royal Mouton Ltda., Huérfanos 724, frente Teatro Rex. Z-42|In.

FASS, EL CHINE FRANCES, LUce más elegante, abriga, es fácil de lavar y no encoge nunca. Precios sin competencia, somos fabricantes. Sotomayor 9. Z-42|In.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

FABRICA DE CALZADO NECESIta ayudante modelista sepa desarrollar y enhuinchar. Víctor Manuel 2298. A. 15|37.

ZURCIDORAS DE MEDIAS PARA fábrica se necesitan. Tratar Dardignac 179, fábrica. Z. 20|37

Eº 35, NECESITO NIÑA RESPONSAble ayudar quehaceres. 483649. A. 15|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO PARCELA DE PINOS, 1.000 metros, 8 años, títulos al día. Pinares de Curanipe. Ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|9.

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R C A Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 845. Fono 85912. GP. 81.

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2. GP. 6-8

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 21-VII GP

Medicina Psicosomática y Somatopsíquica. Psicoterapias breves. Neurosis, angustia, depresión, desorientación, problemas psicológicos, trastornos gastrointestinales, jaquecas, vértigos, mareos, hipertensión, colón irritable, obesidad. Autoanálisis, relajación, autogene training, trastornos orgánicos de origen psíquico y psíquicos de origen orgánico. — Pedir hora de 4 a 8 al fono 63456, o en Manuel Rodríguez 123, al
Dr. GUILLERMO RIVADENEYRA GP. 7|VIII.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 56369.
Atención desde las 16 horas GP 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfonos 67378. G.P. 31|7

SOLDADURA DE PLACAS.
Entrega 30 minutos.
Molina 15 — Fono 92934. GP. 24|7.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137 Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1043. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G. P. 6|8.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320
Teléfono 61070. GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones. G. P. 2|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINX
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1065. Oficina 1103. G.P. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85702, edificio Teatro. Plaza, Compañía 1068. Oficina 1105. 8.30 horas. G.P. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|L

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

47.—RADIOS y DISCOS

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos, Créditos, Radiolandia, San Antonio 790. Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCAdiscos, grandes facilidades. Estado 333. Z-47|In.

RADIOS, TOCADISCOS, RADIOS portátiles, radio electrolas, lavadoras, créditos en Radio Estado. Estado 333. Z-47|In.

48.—REMATES y CITACIONES

CITASE A LOS SOCIOS DEL Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, para el jueves 18 de julio de 1963, de 10 a 13 y de 15.30 a 17.30 horas, en José J. Pérez N.o 4399, para proceder a la elección de directorio. Santiago, 12 de julio de 1963.— El secretario. A-13|48

REMATE.— ANTE PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, remátase treinta julio 1963, quince horas, siguientes derechos de agua embargados, tasados: Marcos Arriagada, 0,17 regador, Eº 3,56; Isabel Balmaceda, 0,20 regador, Eº 400; Julio Benítez, 0,291, regador, Eº 580; José Benstein, 0,25, Eº 500; Ignacio Bustos, un regador, Eº 2.000; Caja de Ahorros, 0,20 regador, Eº 400; Carlos Campodónico, 0,50, Eº 1.000; Celia Carvajal, 0,27, Eº 540; Eduardo Carrasco, 0,238 regador, Eº 476; Comunidad Población Atacama Oriente, un regador, Eº 2.000; Comunidad Población Atacama Poniente, 0,24 regador, Eº 480; Comunidad Vargas Opazo, 0,25 regador, Eº 500; Comunidad Población Bulnes, un regador, Eº 2.000; Cooperativa Gustavo Girón, 0,25 regador, Eº 500; Carlos Correa, 0,25 regador, Eº 500; Víctor, Daniel, Samuel Costa Luján, 0,25 regador, Eº 500; Manuel Fernández, 0,50 regador, Eº 1.000; Luis Gandarillas, 0,25 regador, Eº 500; Abel González, 0,25 regador, Eº 500; Rodolfo Hidalgo, 0,40 regador, Eº 800; Francisco López Vargas, 0,316 regador, Eº 632; Héctor Madariaga, 0,25 regador, Eº 500; Mercedes Mira, 0,25 regador, Eº 500; Félix Ortiz, 0,25 regador, Eº 500; Comunidad Población Germania, 0,75 regador, Eº 1.500; Comunidad Población Villa San Miguel, 0,50 regador, Eº 1.000; Hildegard Riegel, 0,301 regador, Eº 602; Nicanor Rubio, 0,25 regador, Eº 500; Alberto Sánchez, 0,25 regador, Eº 500; Aarón Silverman 0,25 regador, Eº 500; Miguel Socías, 0,426, Eº 852; Sociedad Chadwick Bunders, 0,25 regador, Eº 500; Sociedad Cooperativa José Gardy 0,317 regador, Eº 634; Sociedad Schain Hermanos 0,67 regador, Eº 1.140; Sociedad Inmobiliaria Barcelona 0,25 regador, Eº 500; Sociedad Svenka Acumulator, 0,25 regador, Eº 500; Juan Salvador, Emilio Tutera, 0,50 regador, Eº 1.000; Luis Undurraga, 0,50 regador, Eº 1.000; María Urzúa, Luis Maturana, Julio Mourges, 0,25 regador, Eº 500; Julio Valenzuela, 0,16, Eº 320; Antonio Venegas, 0,25 regador, Eº 500; Eugenio Welter, Andrés Gallica, 0,25 regador, Eº 500. Mínimum para posturas será la suma asignada a los regadores expresados. El precio se pagará al contado. Boleta, 10 o|o mínimum. Expediente 15.682, "Sociedad Canal del Maipo con Armijo, Camilo y otros".— Secretario. C-13|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la señora Ana Ponce de Biondy. Fco. Rivera, J. Meza, Gmo. Gómez Z., O. Ramírez, E. Rould, hoy sábado 13 de julio, a las 16 horas, en calle General Jorge Dunhan 861. Carlos Schmidt, Martillero Público. C. 13|48

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden del señor Francisco John Petrinovic W. y consignantes D. German, A. Nagel, L. Correa, C. Flesch, F. Covarrubias, E. Muñoz, H. Valdivieso, L. Larraín, C. Riesco, H. Cerda, A. Couts, J. Rivera, H. Echeverría, M. de Espinoza, S. Jarpa, L. Harlowe, J. de Brudent. Mañana domingo, a las 10.30 y 15.30 horas, en Huérfanos 1658. A la vista hoy, de 4 a 9 P. M. y el domingo de 10 adelante. Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. C. 14|48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el domingo 14 del presente, en calle Carlos Zañartu 1025, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Walter Müller, Oscar Valdivieso, Carlos Leal, Virgilio Caprille, León German, Beatriz Opazo.— Nicanor Marticorena Pereira, M. Público. C. 14|48

REMATE MENAJE DEPARTAmento, orden de la señora Raquel Granger de Widmerch. Domingo 14, a las 11 de la mañana. Avda. General Bustamante 120, Depto. 202. Luis Adrián, H. Fco. Rivera, A. Humeres, Luis Latorre, D. Murgez, E. Ramírez, Luis Zarricueta, A. Pérez, Gmo. Gómez, Raúl Molina, Julio Meza, Pedro Sepúlveda, Marcos Pavez, Silvia Correa, Suc. María Borgoño, Amalia García H.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 14|48

EL SINDICATO PROFESIONAL Nacional de Obreros Textiles y Ramos Similares, cita a Asamblea General de socios, para el sábado 20 de julio de 1963, a las 18 horas, en su local social ubicado en Alonso Ovalle N.o 1475, a fin de proceder a la elección definitiva del Directorio para el período 1963-1964.— El Secretario. A. 13|48.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In.

REFRIGERADORES, TERMOS eléctricos. Fortuño. Estado 18.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SACOS, ANTES DE COMPRAR O vender, consulte a Camilo Truffello y Cía. Agustinas 925, oficina 414, Teléfonos 33529 y 35785. Z-53|In.

CUEROS SOPORTADOS, HULES y pergamoides, los encontrará a precios muy bajos en el Depósito de Plásticos de Roberto y José Nazar, Puente N.o 672. Z-53|In.

TAMBORES VACIOS DE 200 LItros, compro cualquier cantidad. José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal, fono 95943. Z-53|In.

ARGOLLAS PARA NOVIOS, ORO de 18 k., 18.000 pesos par; argollas para novios, oro 14 k. 7.850 pesos par. Casa Gorab, Bandera 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo 692. Z-53|In.

BALDES CONCRETEROS A PREcio de fábrica, José Joaquín Pérez 4809. Z-53|In.

ESTUDIANTES: MALETERIA "LA Mundial", de 21 de Mayo 665, les ofrece a precios de fabricantes, Bolsones, portadocumentos, estuches, etc., artículos deportivos, cinturones, guantes, billeteras, etc. Z-53|In

JOVEN DE 22 AÑOS, PADRE DE dos hijos, solicita a quien tenga la bondad de enseñarle a manejar para postular a un trabajo. De antemano sería su más humilde agradecido. Víctor Reyes Paredes. Avda. Manuel Montt 1349. Z. 9.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia treintaiuno actual, quince horas se rematará el departamento "C" Edificio calle Merced 336, 2.o piso, inscrito fojas 8653, número 15853 Conservador Santiago 1950. Mínimum, Eº 4.500. Pago contado dentro seis días fecha subasta. Boleta garantía Eº 450. Más antecedentes y bases juicio "Cubillos, Myla con Ceardi J. Graciela".— Secretario subrogante. A 13|48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiséis actual, quince horas, propiedad calle Rapanui 334, inscrita fs. 11399 número 17608 Conservador Santiago 1955. Mínimum Eº 20.052. Se pagará mitad c o n t a d o momento suscribirse definitiva dentro plazo diez días fecha subasta. Saldo un año plazo contar misma fecha. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes y bases juicio caratulados "Gallica, Manuel con Lama, Mario".— Secretario subrogante. A 13|48

REMATE ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Menor Cuantía, audiencia 27 julio, 11 horas, se rematarán derechos Alberto Mieres Aravena en propiedad Luis Vicentini N.o 01637 esta ciudad, equivalentes al cincuenta por ciento de su valor. Mínimum 475 escudos. Garantía 47,50 escudos, boleta o dinero. Más antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Luzanto con Mieres".— Secretario. A. 14|48.

LA NOMINA DE CONSIGNATArios del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 12, a las 15 horas. Dicha nómina es la siguiente: Desiderio Heumann, Platinor Sociedad Industrial, Violeta Bagena, Sofimex, Luis Farías, Juan Bravo, René Araya, Luis Bravo, Antonio Solanova, Miguelina Jara, Luz de Ahuez, Antonio Duarte, Juan Puyol, Raúl Díaz, Domingo Besaldunn, Fidel Gacitúa, Julio Vivas, Raúl Castro, Margarita de Lizana, Ana Cepeda, Enrique Rebbalky, Luciano Acevedo, Ismael Irarrázabal, Hans Heinke, José Mateu, Enrique Lavergne.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 12|48.

EL SINDICATO DE CARGADOres de la Feria Municipal de Santiago, eligió su nueva directiva el 8 del presente, ante el Inspector del Trabajo, señor Cavada, por el período 1963—1964, y quedó constituida como sigue: Presidente, Juan Castro Donoso; secretario, José Castro Donoso; tesorero, Oscar Pinto Troncoso; directores, Hilario Ramírez Bugueño y Eduardo Contreras.— El secretario. A-14|48

CONTINUACION REMATE PAños nacionales ordenado por José Jorrat en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas. Sergio Ravanal.— Martillero Público. C-31|48

REMATE DE MENAJE DE DEpartamento.— Por orden del señor Armando Marraciny, W. J. Meza, Fco. Rivera, M. Salas, A. Olivares, mañana domingo 14 de julio, a las 10.30 de la mañana, en calle Miraflores 249, Depto "B". Carlos Schmidt, Martillero Público. C. 14|48

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Sexta Compañía, Lealtad y Abnegación, "Bomba La Reina", Alberto Ried Silva. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado para el día domingo 14, a las 9.45 horas. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante. O-14|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Séptima Compañía. "Abnegación y Honor". Bomba "Macul" (en formación).— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado con la Sexta Compañía para el domingo 14, a las 10 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 14|55.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— Por orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros y balance de tesorería, correspondiente al segundo trimestre del año en curso y otros asuntos de interés que tratar.— El secretario. O. 15|55

4eme. COMPAGNIE DE POMpers. "Pompe France", de Santiago. Convocations de Cie. dimanche 14 juillet, 1963, a 9 heures 45, eglise des péres Francais. 11 heures, 15, Ambassade de France au Chile. Grande tenue. Presence tres recommande.— L. adjudant. O. 14|55

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos, "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 de julio, a las 19.30 horas. Tabla: Balance de tesorería, informe de la Comisión Revisora de Libros y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. O-15|55

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a sesión para el lunes 15 a las 19 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros del Segundo trimestre de 1963 y balance de tesorería; renuncias del teniente segundo y de un ayudante, y elecciones a que haya lugar; admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar.— El secretario. O-15|55

12a. CIA. DE BOMBEROS, "CHILE Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el lunes 15, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros y Balance de tesorería, correspondientes al segundo trimestre del presente año. Aprobación de la memoria anual. Asuntos varios.— El secretario. O-15|55

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur-Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 AL 20 DE JULIO DE 1963

CAÑON, Bandera 719; ROJAS, Avda. B. O'Higgins 1410; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; SANTA ISABEL, Santa Isabel 6301; EL PARQUE, Nataniel 1201; RENCORET, Avda. Matta 308; SILVA, Arturo Prat 1603; INDIANA, Franklin 486; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; TERESITA, Castelar 191; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; HARLEM, Las Catalpas 137 (Pobl. Las Rejas); LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; BREMEN, J. J. Pérez 5271; BARQUIN, Huérfanos 2064; ANDACOLLO, Mapocho 2309; LOURDES, San Pablo 4295; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; CONCORDIA, Sebastián El Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 813; PADIO, Villagra 25; POPULAR, Vivaceta 1811; PACIFICO, Independencia 749; TERRA, Avda. Domingo Santa María 2736; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; CENTENARIO, Recoleta 2298; DE URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 72.

SANTORAL

HOY: ANACLETO.
MAÑANA: BUENAVENTURA.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 10
Maipú	571212
Ñuñoa	40053
Quinta Normal ..	90114
San Miguel	53020

ITINERARIO DE AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE
572195-572233.

I N T E R N A C I O N A L E S
SABADO

9.50 horas. Vuelo 103. DC 6. Sale a Buenos Aires.
17.50 horas. Vuelo 104. DC 6. Llega de Buenos Aires.

N A C I O N A L E S

8 horas. Vuelo 550. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC 6. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 802. DC 6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC 3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV 440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200. CV 440. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 521. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC 3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC 6. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO: Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

Vuelo 80 llega a las 20.50, procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308) (571056), SANTIAGO DE CHILE
SABADO

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. - Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - 45000. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011. Posta N.o 2: Maule esquina Club Hípico. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina Villaseca, teléfono 43360. Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 5... Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 37... Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínico para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, ... y sábado, de 11.30 a 12.30 horas ... y viernes, de 17 a 19 horas; ... grafía del tórax, sábado, de 11 a 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación con artículos de primera necesidad y de uso o consumo habitual, al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

FUERZA AEREA DE CHILE
—:O:—

PROPUESTA PUBLICA Nº 119 - 11 "C"

Se llama a propuestas públicas por los trabajos de Alcantarillado en el Grupo de Aviación N.o 10, "Los Cerrillos", y que comprenden las siguientes obras:

I.—UNION DE SUBCOLECTORES AL COLECTOR PUBLICO.
II.—UNION DE LOS SERVICIOS DOMICILIARIOS AL SUBCOLECTOR.

Con un Presupuesto Oficial de Eº 22.708,10.
Las propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2o piso), el día miércoles 24 de julio de 1963 a las 16 horas.
Los antecedentes estarán a disposición de los interesados el día lunes 15 al miércoles 17, inclusive, de julio en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso, Oficina 10).
Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile, o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 5a. Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Matrimonio Castro Wagner - Medina Jara.-



Señorita Sonia Yalda Medina Jara, cuyo matrimonio con el señor Víctor Gustavo Castro Wagner se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Colo Colo esquina Avenida Italia).

Noticias de Arte y Cultura

PAISAJES Y MARINAS AL OLEO.— Benjamín Guzmán Valenzuela expondrá a partir del próximo lunes en el salón de artes del Banco de Chile, San Antonio 327.

El artistas ha obtenido premios en el Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Oficina Carlos Ossandón, Municipalidad de Valparaíso, Banco de Chile y Gran Premio Fundación Hernando Adriasola Cruz.

EXPOSICION DE PINTOR INGLES.— John Duguid inaugura su exposición el próximo martes a las 19 horas, en la Sala de la Universidad de Chile, Alameda esquina Arturo Prat, altos de la Librería Universitaria.

CINE CLUB UNIVERSITARIO.— Hoy, a las 18.30 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, el Cine Club Universitario exhibirá y analizará el film de Billy Wilder "Piso de soltero".

Este es el cuarto cine-foro del ciclo "Panorama del Cine Norteamericano".

El Cine Club atiende inscripciones de nuevos socios los sábados, de 16 a 18 horas, y lunes, miércoles y viernes, de 19 a 21 horas, en Santa Lucía 240, tercer piso.

CONCIERTO DE JAZZ.— El Club de Jazz del Instituto Bancario de Cultura ofrece hoy, a las 19 horas, en el local de la Young Women Christian Association, Moneda 1640, un concierto de jazz, con participación de sus conjuntos.

El próximo concierto lo realizará el miércoles, a las 19.30 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117.

CINE SOBRE ARTE.— El lunes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto de Extensión de Artes Plásticas y la Cineteca de la Universidad de Chile presentarán las películas "Kathe Kollwitz", "Estamperos" y "Revolución 1848".

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Raab Canalez - Ramsay Antolisei



Ayer se efectuó en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Marggie Ramsay Antolisei con el señor Daniel Raab Canalez. Fueron padrinos de la novia el señor José Ramsay Allan y señora Olga Antolisei de Ramsay. Fueron padrinos del novio el señor Pablo Raab Dussaillant y señora Elena Canalez de Raab. En el grabado, los novios abandonan la Iglesia del Sagrado Corazón después de la bendición de su matrimonio.

MATRIMONIO PIZARRO MACKAY-ROBERTS BRAVO.—



Señorita María Inés Roberts Bravo cuyo matrimonio con el señor Bruno Sergio Pizarro Mackay será bendecido hoy a las 18 horas, en la capilla del Colegio de San Ignacio (Avda. Pocuro esquina Avda. El Bosque). Pondrá las bendiciones Monseñor Manuel Larraín E., Obispo de Talca.

Serán padrinos por parte de la novia don Rogelio Parada Salcedo y señora Inés Bravo de Parada. Por parte del novio, don Jorge Pizarro Espoz y señora Isabel Mackay de Pizarro.

Testigos por parte de la novia: Reginald Roberts Bravo, Cedric Roberts Wells, Victoria Parada Sepúlveda, Socorro Bravo de Celis, Oscar Bravo Zuaznábar, Olga Bravo de Riveros, Jorge Bravo Zuaznábar, América Miranda de Bravo, Raúl Bravo Zuaznábar, Eliana Silva Bravo, Rosa Olmos vda. de Urrutia, Benjamín Holmes E., Rogelio Luco G., Eduardo Alessandri R., Osvaldo Pozo Armas, Raúl Castro, Mario Sepúlveda, Albina Zambra de Lazzeri, Marta Scroggie Alessandri, Josefina González del Riego, Mónica Wiegand, María E. S. de Belart y Alfonso Palma.

Testigos por parte del novio: Juan Mackay Biggs, Juan Luis Pizarro Mackay, Jorge Eduardo Pizarro Mackay, Héctor Joaquín Pizarro Mackay, Rodrigo Pizarro Mackay, Sergio Pizarro Espoz, Benjamín Pizarro Espoz, Browlow Mackay Searle, Luis Mackay Searle, Ernesto Onfray Barros, Gerardo Paulsen Serrano, Jorge Ramírez Baraona, Juan de Dios Carmona P., Jorge Arancibia Muñoz, Fernando Sanhueza Herbage, Alberto Sepúlveda, Bernardo Leighton Guzmán, Eduardo Frei Montalva, Julio Bazán Alvarez, Tomás Reyes Vicuña, Eduardo Puelma, Jaime Concha Barañao, Jorge Rogers Sotomayor, Iván Parra Ramos, Sergio Fernández A., Arturo Frei Bolíbar, Fernando Morales Barría, Fernando Coddou, Radomiro Tomic y Tomás Pablo Elorza.

IN MEMORIAM.—

Hoy sábado 13, con motivo de cumplirse un mes del trágico accidente de Cerro Pérez, en que falleciera el teniente de la FACH, Alonso Duhalde Sotomayor, el Excelentísimo Monseñor Vicario Castrense oficiará unas solemnes honras fúnebres en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, (Baldomero Flores esquina de 5 Norte, Población Juan Antonio Ríos 1), a las 19.30 horas.

EN HONOR DE DON JULIO DURAN.—

El 20 de julio en el Hotel Crillón, se efectuará un gran almuerzo que los ex alumnos del Instituto Nacional ofrecerán al compañero don Julio Durán, como adhesión a su candidatura presidencial.

La comisión organizadora ruega a todos los institutanos simpatizantes de todas las edades y cursos pasar a inscribirse en la conserjería del Hotel Crillón, antes del 18 del presente, por ser éstas de número limitado.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Patricio Court del Pedregal y Mónica Gelcih de Court participan a usted su matrimonio efectuado privadamente el 29 de junio en la Parroquia Santa Ana de Barnechea.

MATRIMONIO MOURGUES BRAVO-VERGARA PASTEN.—

Hoy, a las 17 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, se efectuará el matrimonio de la señorita Carmen Vergara Pastén con el señor Haroldo Mourgues Bravo. Serán padrinos por parte de la novia don Carlos Vergara Alfaro y la señora Emilia Pastén de Vergara, y por parte del novio, el señor Carlos Mourgues Passi y señora Ana Bravo de Mourgues. Pondrá las bendiciones el R. P. Baldo Santi, O. M. D.

ENFERMOS.—

En la Clínica de la Universidad Católica ha sido operado el señor Pedro Undurraga Fernández .

—Se encuentra delicada de salud la señora Yolanda Montecinos de Aguirre.

ALMUERZO.—

La señora Marta Alcalde de Moller ofreció un almuerzo en honor de la señora Blanca Bombal de Alvarez de Toledo que se encuentra pasando una temporada en nuestra capital.

DE NUEVA YORK.—

Después de una larga permanencia en la ciudad de Nueva York ha regresado la señorita María Eliana Greene Ward.

TE.—

La señorita Alicia Cerda Alamos reunió en un té a un grupo de sus amigas en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins. Asistieron las siguientes señoras y señoritas: Ana María Rodríguez de Soler, Lucía Goycoolea de Walker, María Teresa Undurraga de Ward, Cecilia Pepper de Vigneau, Patricia Lihn de Del Río, Ana María Swinburn Vidal, Raquel Correa Opazo, Eugenia Bravo Lira, Olga Valdés Montes, Luz Vial Vial, Teresa Mujica Bottacci.

LE 14 JUILLIET.—

A l'occasion du 14 juillet, S. E. l'Ambassadeur de France, recevra demain a 11 heures 30 les membres de la colonie francaise a la residence de l'Ambassade, 37 Av. Vicuña Mackenna.

NACIMIENTOS.—

En la clínica Santa María ha nacido María Soledad, hija del señor Ramiro Bernales Valenzuela y de la señora María Soledad Prado de Bernales.

—Una hija del señor Mario Hurtado Fuenzalida y de la señora Patricia Llona de Hurtado.

CELEBRACION DEL DIA DE FRANCIA.—

Hoy sábado 13 se llevará a efecto en el restaurante Francais (Merced 477), la comida en homenaje a Francia. Con este motivo se ofrecerá un menú especial con agradables sorpresas a sus distinguidos clientes. La música estará a cargo del conocido acordeonista Larry Godoy.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 45. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

HOY

TORSOS Y TIERRA.— Sala de Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, inaugura. Obra pictórica de Ida González.

ORLANDO MINGO: Exposición de pinturas; temas, paisajes y urbanos, alrededores de Santiago. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

PASCUAL GAMBINO: Exposición. Sala Banco Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

ARTESANIA CHINA. — Ausp. Inst. Ch.-Chino de Cult. Papeles recortados y cartones. Sala Decor, Moneda esq. Miraflores.

CELINA GALVEZ.— Exp. de pinturas, Sala Libertad, Catedral 1261, piso 2.o.

JAIME GONZALEZ: Exposición pinturas y tintas-ilustraciones de poemas de Vicente Huidobro. Instituto Chileno Cubano de Cultura, Av. O'Higgins 292.

PINTURA INSTINTIVA: Sala Universidad de Chile, Avenida O'Higgins 1058.

M. TERESA GELLONA: Exposición de cerámicas, Casa Moder, Merced 588.

ISABEL PONS: Exposición de grabados de artista brasileña, con premios en bienales de Sao Paulo, Venecia y México. Galería de Arte del Centro Brasileño, Avda. O'Higgins 1650.

ILUSTRACIONES DE UN CUENTO DE GRIMM: Exposición de la editorial alemana Deutsche Ducnmeinschaft, sobre las ilustraciones del cuento de Grimm "Juan el Afortunado", Sala Ministerio Educación Pública, Av. B. O'Higgins N.o 1371. Inaugura.

LITOGRAFIAS DE TOULOUSE LAUTREC.— Sala Le Caveau de Librería Francesa, Estado 36. 23 litografías en colores denominadas "Les Jeux du Cirque". De 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

BALMES: Exposición de pinturas, Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

Matrimonio Ramírez Urcullú - Molyneux Manley.-



Señorita Norma Molyneux Manley, que hoy contraerá matrimonio con don Jorge Ramírez Urcullú, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18.30 horas. Será bendecido por el Rvdo. Padre don Florencio Infante, SS. CC. Serán padrinos, el señor Edmundo Molyneux Echeverría y la señora Flossie Manley de Molyneux y don Carlos Ramírez Bravo y señora Esperanza Reid de Ramírez. Fueron testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, la señorita María Mujica González, don Mario Ramírez Urcullú, don Ramón Zañartu Orrego, don Hernán Urrutia Honorato, don Luis Rodillo Barceló, don Renato Rodríguez Palomino y don Claudio Echeverría Reed. Por parte del novio: don Osvaldo Urcullú Galecio, don Armando Castro López, don Raúl Juliet Gómez, don Zenón Ramírez Bravo, don Gastón Ramírez Bravo, don Roberto Ramírez Bravo, don Raúl Ramírez Bravo y don José Luis Arancibia Pérez. En la ceremonia religiosa serán testigos, por parte de la novia: la señora Eloísa Echeverría de Molyneux, señorita Adriana Rivas Molyneux, don René García Molyneux, don William Manley Lynch, don Juan Artigues Prohens, don Raúl Perry Pefaur, señorita Berenice Rogat Engel y la señora Gladys Gibbons de Rossel. Por parte del novio: don Félix Urcullú Galecio, don Manuel Urcullú de la Vega, don Raúl Araya Stiglich, don Osvaldo Jerez Valdivieso, don Benjamín San Martín Ahumada, don Hernán Ramírez Piña, don Osvaldo Ramírez Piña y don Carlos Ramírez Reid.

Gregory Peck cosechando laureles en el Astor. Exito de "MATAR UN RUISEÑOR"

"MATAR UN RUISEÑOR" en sexta semana significa para Universal y el Astor, donde se proyecta, un triunfo sin precedentes. Gregory Peck entrega aquí un mensaje admirable, que el público santiaguino capta día a día. Admirable película, la más premiada en todo este año 1963.

Noticias de Teatro

SUSAN STRASBERG EN "LA DAMA DE LAS CAMELIAS"

NUEVA YORK (ANSA). — Con grandes aplausos y críticas unánimemente favorables se premia en estos días la labor interpretativa de Susan Strasberg, hija de Lee, el director del "Actor's Studio" y brillante star de cine, en la obra de Dumas "La Dama de las Camelias", puesta en escena por Franco Zevirelli, en Broadway. Susan encarna a Camille en el drama dumasiano, ajustándose perfectamente a las exigencias de su personaje.

VUELVE AL TEATRO JULIETTE GRECO

PARIS (ANSA). — Juliette Greco, ex diosa negra del existencialismo, famosa por sus canciones y como figura de cine y de mundanidad, ha resuelto volver ahora al teatro, donde incursionó ya en el pasado. Aparecerá en una versión francesa de "Come tu mi vuoi", de Pirandello.

VIVIEN LEIGH SALVA A "TOVARICH" DEL FRACASO TOTAL

NUEVA YORK (ANSA). — Vivien Leigh, después de las primeras representaciones de "Tovarich", la pieza musical de Jacques Deval, en Broadway, y de las críticas desfavorables que la representación recibió, declaró estar muy contrariada y amargada por este fracaso. Jean Pierre Aumont, su "partenaire" en la pieza, informó, por su parte, que en los comentarios críticos de "Tovarich" la única que se "salvó", salvando a la pieza, es Vivien Leigh.

El Club de Jazz cambia casa: hoy

El Club de jazz de Santiago ha organizado para hoy, de 21.30 a 24 horas un festival de jazz con el objeto de despedirse del actual local de Mac Iver 273, e invitar a los aficionados a conocer su nuevo local de Providencia 907 tercer piso esquina de José Manuel Infante, desde el 1.o de agosto. Darán lucimiento a este acto musical los siguientes conjuntos: Quinteto Raggamuffins, cuarteto jazz moderno Omar Nahuel, Conjunto Dixieland, Trío Moderno del Instituto Bancario e invitado especialmente el conjunto tradicional del club de jazz de Los Angeles.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto de Teatro de la U. de Chile: "El Círculo de Tiza Caucasiano", de Brecht.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 hrs.: Teatro de Ensayo de la U. Católica, en "El avaro".
CAUPOLICAN, San Diego 840.— (82437).— Noche, 9.30: Torneo de Catch. Siete luchas.
ATELIER, Huérfanos N.o 714 (392523).— Vermouth, 19 horas; noche, 22 horas: Cía. de Comedias: Susana Bouquet-Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista", de Josseau.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas. Pury Durante. Usted puede ser el asesino.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — Vermouth y noche: Tiempo para convivir, de T. Williams, Cía. de "Los Cuatro".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — Conjunto Ictus, presenta: "El lugar donde mueren los mamíferos". 19 hrs.
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19.15: Teatro Independiente "Arlequín Bancario", en "El oso en la trampa".
VICTORIA, Huérfanos 827 (300025) — 19 y 22 horas: Silvia Piñeiro, en "Madame Anmeris vidente".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque: "Sodoma y Chamorro".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15: Cía. de Revistas Bim Bam Bum, "Frivolidades 1963".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque, Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Matar un ruiseñor. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los últimos días de Pompeya, EE. UU. histórica, menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.30, 17.45 y 22.15: Destinos cruzados, Not. y agregados, mayores de 15 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 horas: La cenicienta. EE. UU. Dibujos animados. Mayores y menores.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22: Teresa de Jesús.
DANTE, J. Washington 26 (494359). 15, 19 y 22 horas: La fragata infernal. Not. y agregados. Mayores de 14 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. Not. Mayores de 18.
EGAÑA, Los Guindos 3303 (471026) — 19 y 22 horas: 20 kilos de líos. EE. UU. Cómica. 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19 y 22 horas. El poder y la pasión, EE. UU., drama, mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. Not. y agregados. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930. (33555). 14. 16.30, 19.15 y 22 hrs.: Operación cupido, EE. UU., comedia, mayores y menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 hrs.: Candilejas, EE. UU., drama, menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22: Pro al infierno. EE. UU. Acción. May. de 15.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Pistolas salvajes. Noticiario. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15, 18.45 y 22: Candilejas, drama, menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366) — 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: Las italianas y el amor. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 19 y 22: Entierro prematuro. 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22: Destinos cruzados. 15 años.
NILO, Monjitas 879 (392078). — 14.15, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Detrás del amor. EE. UU. comedia, 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15: Los domingos de Ville D'avray. Francesa. Drama. May. de 18 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16, 19 y 22: Congo vivo. May. de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30: El oro de los siete santos. Tiroteo en Red Rock A las 18.30 y 22: Lo que el cielo nos da. EE. UU. Drama. Men.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: El veneno del deseo, italiana, drama, mayores de 21 años.
REGINA, 15, 18.45 y 21.45: Veinte kilos de líos. EE. UU., cómica. 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 horas: Paranoico. Not. Mayores de 18.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama. 14.30, 18,30 y 22: La conquista del Oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El Concilio Ecuménico. Los Funerales de Juan XXIII, mayores y menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. O'Higgins 2987 (91254).— ¿Qué pasó con Baby Jane. Los invasores. May. de 18 años.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Twist, locura de juventud. Historia de dos pilletes. Dos hijos desobedientes.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Mi tío. El inspector. Las nieves de Kilimanjaró.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — El espadachín de Sienna. El hijo de Espartaco. Túnez, operación secreta.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El sitio de Siracusa. Satanás tienta con amor. Un tiro en la noche.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La muchacha de la valija. Europa de noche El asesino secreto.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) — Noticiarios, cómicas, dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Melodía inmortal. Picnic. Corazón impetuoso.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073. — (31787).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
BLANCO ENCALADA (Avda. B. Encalada 2820 (91787).— Nido de espías. Jumbo. Cadenas de odio.
CAPITOL, Independencia 224. — (372406).— Audaz asalto. La estrella vacía. El canal de la muerte.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — 13 horas: Si contesta mi marido. Palabras al viento. Mayores de 18.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— El Embajador del miedo. La celda olvidada.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Fuga en cadenas. EE. UU., drama. May. de 15 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Saqueadores a mano armada. Hombres y revólver. Oro de mala ley.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — 11 horas: El satánico Dr. NO. Not. Mayores de 14.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Tin Tán y las modelos, Cantinflas parrandero. El amante de la muerte.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Cuando los mundos chocan. Not. Menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Nido de espías, Trama siniestra. Panorama desde el puente.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Día de los niños: Así era mi madre, La Caperucita Roja, Los caballeros del Rey Arturo.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El día que la tierra se incendió. A sangre y fuego.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Jack, el matador de gigantes. EE. UU., aventuras. May. de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida, 4830 (52163).— El amante de la muerte. Tierra violenta. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El amor llamó dos veces, Corazón impetuosos. Una razón para vivir.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Fuga en cadenas. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Los crímenes del castillo. Los inocentes, Carmen de Fuego.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Caperucita Roja, El sitio de Siracusa, Callejón sin salida.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Secuestrado. Hombres azules, Su primer millón, Dos en un paraíso.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — La máquina del amor. Tumulto de pasiones. Una parisién.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Tin Tán y las modelos. Cantinflas parrandero. Un criado mal criado.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — El espadachín del Sienna, Siete contra la selva.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— La ventana indiscreta, Los tres sargentos, Los inadaptados.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Un tiro en la noche. El león. El sitio de Siracusa.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— La celda olvidada, El embajador del miedo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Verano y Humo. Un día de locura, 21 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El lago del pecado. Calibre 44.
MINERVA, San Pablo N.o 3230 (391201).— Solamente por amor, El estigma del arroyo, 21 años.
MISTRAL, San Diego 279 (63934) — Solamente por amor, El estigma del arroyo, 21 años.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Las dos caras de Caín, La esclava oriental, La furia del ring.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —El hijo de Espartaco. Ana de los milagros. La isla del héroe.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Jumbo. El león. El hijo de Espartaco.
NACIONAL, Independencia N.o 801 (370594).— Un tiro en la noche. La isla del héroe. Ana de los milagros. Not.
NORMANDIE, Avda. P. O'Higgins 139 (392749).— Fany. Los amantes deben aprender. 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Encaje de medianoche. Los inadaptados. Laura desnuda.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— El embajador del miedo. La celda olvidada.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Bucaneros del Caribe. Tierra y esperanza. Espía en alta mar.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El espectáculo más grande del mundo. Tierra violenta. La flecha roja.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El amante de la muerte. Tierra violenta. La flecha rota.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Panorama desde el puente. Audaz asalto. La furia del ring. El valor de ser hombre.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Pistolas salvajes. EE. UU. Acción. 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) — El amor es asunto privado. Perro mundo. Los secuestradores.
RIO, Monjitas 743 (33550).— La usurpadora. Tiempo de vivir y tiempo de morir. Mayores de 21.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Vidas perdidas. Fedra.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los secuestradores. Perro mundo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Amor por orden del Estado. Alemana. Drama. Mayores de 21 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Asesino y amante. Not. Mayores de 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Saqueadores a mano armada. Hombres y revólveres. Oro de mala ley.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Las cinco monedas. Not. y agregados. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Los caballeros del rey Arturo. Rey de reyes.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Idolo en apuros. El mundo en mis manos. La edad de la indecisión.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Espía en alta mar. Yo amo, tu amas. Porque son jóvenes.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — La hermana blanca. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) 11 horas: Cuatro días de rebelión. Italiana. Guerra. Mayores de 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
SUR, San Diego 935 (61524). — ¿Qué pasó con Baby Jane? Los invasores. 18 años.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Túnel 28. 14 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Desde las 11: Las noches del tabaris. Lazzarella.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Panorama desde el puente. Audaz asalto. El valor de ser hombre.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Los valientes no mueren. El centauro del norte.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Taras Bulba. 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Ellas también son rebeldes. El valor de ser hombre.
CERVANTES (San Antonio).— Jack, el matador de gigantes. Cadenas de odio. Valiente y temerario.
EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— Lolita. El mundo en mis manos.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571550).— Maipú.— Donde los malos imperan. La cicatriz. Tres hombres en un bote.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Siga ese ensueño. Los resbalosos.
MUNICIPAL (San Bernardo).— La celda olvidada. La belleza y la bestia. 21 años.
NACIONAL (Puente Alto).— Martín Santos. Los tres sargentos. Mujeres guerrilleras.
PLAZA (Puente Alto).— Jessica, la fascinadora. Pueblo sin compasión.
PLAZA (Talagante).— La historia escrita con sangre. En las garras del tigre.
SANTIAGO (San Bernardo).— Helena de Troya. Samar.
ALHUE (Población Dávila).— Los diez mandamientos. Festival de Popeye.
NAVIA, fono 93422.— Tarzán en la India. Jumbo.

TEATROGRAFIAS DE ASMUSSEN

El lunes 15 en el Teatro Talía, a las 19 horas, el conocido autor teatral, periodista y compositor antofagastino don Julio Asmussen Urrutia, que se encuentra de paso en Santiago, dará una interesante charla sobre su vida teatral.

Julio Asmussen ha tenido el éxito más grande no sólo en el país, sino también en el extranjero con su obra "Aló. Aló, número equivocado..." que ha sido filmada en México y próximamente en Argentina y España.

Hay sumo interés por escuchar al señor Asmussen, por tratarse de uno de los más aplaudidos autores nacionales.

La entrada es libre.

NOTICIAS DE CINE

JEAN GABIN MAYORDOMO

PARIS, (ANSA).— En el curso de su carrera Jean Gabin interpretó los más diversos personajes: legionario, marinero, presidente del Consejo de Ministros, ladrón, maquinista ferroviario, doctor, comisario de policía, juez, barón, aristócrata, industrial y muchos más. Pero nunca había sido mayordomo. Ahora le ha tocado este papel en un film de Jean Paul Le Chanois titulado "Monsieur". Este nuevo Gabin será un marido inconsolable tras la muerte de su mujer en un accidente automovilístico. Está por arrojarse a las aguas del Sena cuando encuentra una muchacha, ex mucama suya, que le revela que su difunta mujer lo traicionaba. El candidato al suicidio abandona entonces su proyecto y decide rehacer su vida. Pasa a ser mayordomo en una gran estancia, haciendo asumir al mismo tiempo su ex mucama. De este modo llega a ser testigo y luego casi cómplice de una comedia conyugal semejante a la que él mismo sufrió.

ANITA EKBERG VUELVE A HOLLYWOOD

LOS ANGELES, (ANSA).— Llegó a ésta procedente de Roma la actriz Anita Ekberg. En Hollywood comenzará dentro de unos días a actuar en el film "Cuatro para Texas" un western en el que participan Frank Sinatra, Dean Martín, Bette Davis y que dirige y produce Robert Aldrich. Acompaña a la actriz sueca el flamante segundo marido Frederik von Nutter.

GINA LOLLOBRIGIDA INTERPRETARA UN FILM EN LONDRES

LONDRES, (ANSA).— En el mes de julio Gina Lollobrígida vendrá a Inglaterra para interpretar el papel protagónico de "La mujer de paja". El film costará 6 millones de dólares. Será la primera vez que la actriz trabaje para una empresa británica. Interpretará el papel de una muchacha italiana que viaja a Inglaterra para trabajar como enfermera pero sobre todo para encontrar un marido rico.

COMENZO A RODARSE "GLI IMBROGLIONI"

ROMA, (ANSA).— Comenzó a rodarse el nuevo film de Lucio Fulci "Gli imbroglioni", interpretado por Walter Chiari, Antonella Lualdi, Raimondo Vianello, Franchi e Ingrassia y el cómico español López Vasques.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Número divisible por dos.
5.—Tranquilidad, sosiego.
8.—Punto cardinal.
9.—Pronombre personal.
11.—9 9.
13.—Marcha, se dirige.
14.—Art. masc. sing.
15.—Terminación de verbo.
16.—Infusión de origen chino.
17.—Hable en público.
18.—Tengo conocimiento.
19.—Contrac. de prep. y artículo.
20.—Serpiente americana, de gran tamaño.
21.—Forma del pron. pers. de 2a. persona.
23.—Pez común en los mares occidentales, de ojos muy pequeños.
25.—Movimiento nervioso y habitual del rostro o el cuello. Pl.
27.—Sin humedad, árido.
28.—Reflexión del sonido, pl.
30.—Diptongo.
31.—Mango de la sartén.
33.—Pref. negativo que indica ausencia de.
35.—Antemeridiano.
37.—Yunque pequeño de los plateros.
38.—Nota musical.
39.—Nombre de una consonante.
40.—Conjunción negativa.
42.—Segunda nota musical.
43.—9 9.
44.—Alimento cotidiano universal.
45.—Nombre de mujer.
47.—Preposición que indica la causa de una cosa.
48.—En mayor cantidad.
49.—Madera resinosa que sirve para alumbrar.
51.—Canal que vuelve la sangre desde los miembros y pulmones al corazón, pl.
52.—Oficio del pescador.

VERTICALES

2.—Igual que el 33 horizontal.
3.—Cambiará violentamente el gobierno.
4.—Hacen de pronto, y sin preparación, alguna cosa.
5.—Conforme a las leyes o reglas de la política.
6.—Deportista sobresaliente.
7.—Relato fabuloso y breve.
8.—Punto cardinal.
10.—Establece, origina.
12.—Nombre de una consonante.
15.—Existe.
17.—Del. el río más largo de Siberia.
18.—Interj. para animar o estimular.
19.—Ateísta, fem.
22.—Icono.
23.—Símbolo químico del uranio.
24.—Punto cardinal.
25.—Nombre de una consonante.
26.—Su Servidor.
29.—Sueldo de un empleado militar.
31.—Atención, abrev.
32.—Punto en el dado.
34.—Mineral hojoso de brillo metálico.
36.—Diptongo.
36.—Dat. y acus. del pron. pers. de la persona, pl.
38.—1001.
41.—Prefijo negativo o privativo.
42.—Nombre del sol entre los egipcios.
44.—Coloca una cosa dentro de otra.
46.—Nombre de una vocal, pl.
47.—Nombre de una consonante.
50.—Antes de Cristo.

RESULTADO PUZZLE ANTERIOR



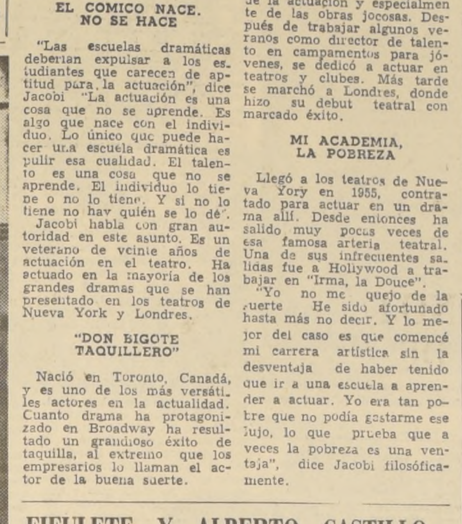


La Exquisita Shirley Maclaine Compitiendo con la Cristina Keeler en "Irma la Douce"

Tiene como coestrella a Jack Lemmon, Charles Laughton y al gracioso Lou Jacobi. Este dice que los actores no se forman, nacen, y se pueden pulir, pero no prefabricar. Se tiene o no se tiene talento.

Lou Jacobi, un hombre corpulento de abultado bigote negro, y uno de los mejores actores dramáticos, estuvo en Hollywood recientemente para su caracterización del personaje "Don Bigote", en la producción de Billy Wilder, "Irma, la Douce", drama presentado por la Mirisch Company en sociedad con Edward L. Alperson para Artistas Unidos. Se dejó crecer su imponente bigote para este drama, en el cual comparte honores estelares con Jack Lemmon y Shirley MacLaine. Es uno de los pocos actores que no sufre épocas de desempleo.

Irma la Douce



Con esta preciosura de Shirley MacLaine, que aquí vemos haciendo de "Irma la Douce", frente al hotel donde ella tiene su centro de actividades "aprofumadas", tendrán que verselas actores tan famosos como Jack Lemmon, y el graciosísimo maquetista Lou Jacobi, que llegará hasta ella, en el Hotel Casanova, haciendo de "Don Bigote".

EL COMICO NACE. NO SE HACE

"Las escuelas dramáticas deberían expulsar a los estudiantes que carecen de aptitud para la actuación", dice Jacobi "La actuación es una cosa que no se aprende. Es algo que nace con el individuo. Lo único que puede hacer una escuela dramática es pulir esa cualidad. El talento es una cosa que no se aprende. El individuo lo tiene o no lo tiene. Y si no lo tiene no hay quién se lo dé".

Jacobi habla con gran autoridad en este asunto. Es un veterano de veinte años de actuación en el teatro. Ha actuado en la mayoría de los grandes dramas que se han presentado en los teatros de Nueva York y Londres.

"DON BIGOTE TAQUILLERO"

Nació en Toronto, Canadá, y es uno de los más versátiles actores en la actualidad. Cuanto drama ha protagonizado en Broadway ha resultado un grandioso éxito de taquilla, al extremo que los empresarios lo llaman el actor de la buena suerte.

A pesar de que hoy tiene una enorme reputación como comediante, Lou empezó su carrera artística de manera muy seria. Ambicionaba ser violinista de concierto. A la edad de diez años ganó el primer premio en un concurso patrocinado por la Exposición Nacional del Canadá.

Pero era un joven que gustaba de la actuación y especialmente de las obras jocosas. Después de trabajar algunos veranos como director de talento en campamentos para jóvenes, se dedicó a actuar en teatros y clubes. Más tarde se marchó a Londres, donde hizo su debut teatral con marcado éxito.

MI ACADEMIA, LA POBREZA

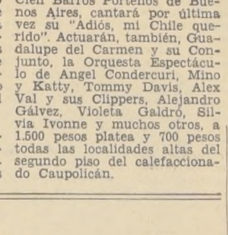
Llegó a los teatros de Nueva Yory en 1955, contratado para actuar en un drama allí. Desde entonces ha salido muy pocas veces de esa famosa arteria teatral. Una de sus infrecuentes salidas fue a Hollywood a trabajar en "Irma, la Douce".

"Yo no me quejo de la suerte He sido afortunado hasta más no decir. Y lo mejor del caso es que comencé mi carrera artística sin la desventaja de haber tenido que ir a una escuela a aprender a actuar. Yo era tan pobre que no podía gastarme ese lujo, lo que prueba que a veces la pobreza es una ventaja", dice Jacobi filosóficamente.

FIFULETE Y ALBERTO CASTILLO JUNTOS MAÑANA DGO. CAUPOLICAN

Un atractivo espectáculo constituye la Despedida de Chile que le brinda mañana domingo, en funciones de vermut a las 6.45 y noche a las 10, el gracioso y tallero Jorge Romero, "Firulete", al popular cantor argentino Alberto Castillo en el escenario del Teatro Caupolicán.

Firulete brindará, en homenaje al popular Doctor Castillo, sus más graciosos y recientes éxitos, y el Cantor de los Cien Barros Porteños de Buenos Aires, cantará por última vez su "Adiós, mi Chile querido". Actuarán, también, Guadalupe del Carmen y su Conjunto, la Orquesta Espectáculo de Angel Condercuri, Mino y Katty, Tommy Davis, Alex Val y sus Clippers, Alejandro Gálvez, Violeta Galdró, Silvia Ivonne y muchos otros, a 1.500 pesos platea y 700 pesos todas las localidades altas del segundo piso del calefaccionado Caupolicán.





MARILYN MONROE, posa para su última fotografía.

DESPUES DE 11 MESES DE SU MUERTE MARILYN MONROE SIGUE SIENDO UN IDOLO

Nace un nuevo culto. La TV norteamericana le dedica dos films. Sus discos patéticos tienen gran éxito.

ROMA (ANSA).— Han pasado ya once meses desde el dramático suicidio de Marilyn Monroe, pero su mito no se debilita. Todo lo contrario. Está naciendo un nuevo culto, si puede denominarse así, de la actriz norteamericana, culto que se manifiesta de modos diversos. La TV norteamericana ha preparado dos films evocativos de su vida, con fragmentos de films y de documentales. Dos empresas de Los Angeles y de París pusieron en venta discos cantados, con voz un poco trémula, por la actriz, que tienen un éxito enorme. En la revista Life aparecieron cuatro retratos y dos elegías de autores norteamericanos e ingleses inspiradas en Marilyn. En Italia, después del drama "Ultimo notturno per Marilyn", representado en Roma en diciembre del año pasado, está por salir en el film "La rabbia", de Pasolini, una composición poética de este realizador y escritor dedicado al recuerdo de la rubia y trágica "star".

UN SIMBOLO

Todas estas manifestaciones tienen como común denominador un tono de protesta contra una muerte a la que nadie se resigna. A veces enjuician la sociedad que tendría responsabilidades directas de esa muerte. Este suicidio ha abierto un nuevo mito. Marilyn era un símbolo, se la definía como el ideal femenino colectivo, como "diosa atractiva" y como emblema del éxito sensacional. Contrariamente a su tormentosa personalidad real representaba a la muchacha fresca y serena, penetrada de simple dicha de vivir, con un sutil velo de humor. Su imagen atractiva volaba por todas partes, entraba en las casas, imperaba en affiches, publicidades diversas, diarios, revistas. Aparecía en Norteamérica en ciertas formas plásticas para heladeras, moldecitos de hielo que luego se disolvían en los vasos de whisky que ingerían millones de norteamericanos. Y, a quien no le "gustara fría" se ofrecía la posibilidad de una Marilyn más tibia, en forma de bolsa de agua caliente que se vendía con este slogan: "Llévesela a su cama".

BUSCANDO AL CULPABLE

Era un personaje que ya no se pertenecía sino que estaba en poder del público. Y el repentino suicidio quitó algo a todos y aparecía como algo inadmisible. Había que buscar a los culpables... Todos han dicho algo al respecto. Se dijo que la mató Hollywood. Que la mató su fragilidad frente a los requerimientos de un mundo que pone neurótico a cualquier ser por más fuerte que sea. Se dijo que la mató su fama y el temor de un atardecer próximo. Se dijo que la mataron las exigencias de su trabajo: no le permitían siquiera resfriarse.... y las exigencias del público que la quería siempre en ese extenuante personaje. Salía de los "set" aniquilada por todas estas cosas y no encontraba desahogo en ninguna parte. Tenía amigos, pero no tenía en verdad comprensión real. Estaba sola con su drama.

COMO EL CAVIAR

De la fama dijo una vez: "No sirve para todos los días. Es como el caviar que no se puede comer a todas horas del día". El pathos que el fantasma de la actriz mueve todavía en el público tiene raíces neuróticas. Impresiona que una mujer que lo tenía todo, aparentemente—, se suicidara; impresiona que una mujer que era la imagen misma de la dicha, fuera en realidad un ser desesperado. Había en ella, además, un concentrado de la angustia de un buen porcentaje de hombres de hoy que se cura sólo parcialmente con tranquilizantes.

TEMAS Y EXITOS

Por MAGDALENA PETIT

Tanto en el cine y el teatro, como en la literatura empresarios y editores parecen buscar principalmente —casi mejor sería decir: únicamente— el éxito comercial que depende del otro, o acogida del "consumidor", cual si lo que va dirigido al espíritu fuese una mercadería sometida a la ley de la oferta y la demanda como cualquiera otra material. Una organización "standard" efectúa los avalúos en tal sentido y se establece así la elección de temas o géneros que podrían asegurar las mayores ventajas financieras. Si a un editor le va pareciendo que los monos y revistas "dan" más, allá irá disminuyendo y hasta terminando la aceptación de la literatura de cualquier tipo, o admitiendo apenas el género o los autores que prometen buena ganancia. Vaya aùn Ud. a ofrecer, por ejemplo, ya pasado el auge de la novela policial, un libro de este carácter, y el editor, con gesto de asco, sin saber siquiera de que trata en aquel libro y aunque fuera novedoso y pudiera restablecer la "moda" de las novelas esas en desfavor, condena sin apelación aquella proposición inaudita.

En el cine en que se comprometen mayores caudales, resalta más todavía, por causa de las consecuencias a la vista, lo absurdo de tal política económica. ¿Qué el tema amor, y sobre todo, "desnudos", dio buen resultado en alguna o más películas?... allá se descarga la propaganda anunciándonos, y luego filmando, la serie de argumentos del mismo tipo que nada tienen de novedoso, con sólo ese fondo amor-desnudez. Una falta de perspicacia, de psicología parece impedir a quienes dirigen las empresas editoras o cinematográficas que, el éxito real tiene otras raíces: la autencidad en el argumento, la manera artística de llevarlo que, además, induce al actor, —cuando de teatro o cine se trata—, y aunque no sea estrella, a desempeñarse convincentemente; en cambio, ni el mejor artista del mundo nos hará creer en su personaje, si éste suena a falsoso. Explotar temas o renombres, entre las estrellas, sin que lo ofrecido corresponda a lo esperado, es ir poniendo en guardia al espectador al anunciarse los futuros estrenos y por mucho que se haga sonar el dinero invertido en las producciones a todo costo, sea que a una Taylor se le pagaron sumas exorbitantes para su Cleopatra, sea que las reconstituciones históricas hagan intervenir fantásticamente un elenco numeroso, con pobladas, escenarios y todos los elementos que hayan de entrar en función para materializar el argumento. Productores y directores dan la sensación de reclutarse entre mentalidades de "nouveau riche" para quienes la ostentación es el sello del poderío con el que se somete a la masa del público. A veces lo consiguen, pero es cuando mediaron otros factores que ellos no toman en cuenta y son los que permiten lanzar el producto inferior siguiente, que esta vez, será repudiado; o —mediando todavía la ingestión— tolerado inconscientemente.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: E° 0,10

LA NACION

SABADO 13 DE JULIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Ultima película de Fellini causa dificultades en Festival de Moscú

MOSCU, 12. (UPI).— Se informó hoy que los organizadores del Festival Cinematográfico que se celebra en esta capital han estado presionando —infructuosamente— a los delegados italianos para que substituyan su envío oficial, aparentemente debido a que se podría crear una situación embarazosa si obtuviese un premio.

En fuentes allegadas a la delegación italiana, se dijo que los organizadores han tratado de que la audaz película "Ocho y Media", producida por Federico Fellini, sea reemplazada por la anti-fascista "Cuatro Días de Nápoles", que se ha exhibido ya fuera de competencia.

Pero los italianos se han negado.

Esa producción de Fellini ha sido calificada en el extranjero como "una obra de arte de primera magnitud, sin duda", y los italianos creen que tiene buenas posibilidades de conquistar honores en el Festival.

Pero la extraordinaria historia que cuenta su protagonista, Guideo Anselmi, director de cine en la película, constituye un relato personal que los espectadores comunistas posiblemente considerarían como un ejemplo de la decadencia incorregible del mundo burgués.

Por otra parte, la más convencional "Cuatro Días de Nápoles", del director Nanni Loys, mereció la aprobación de los soviéticos cuando fue proyectada la noche de la apertura del Festival junto con el envío oficial soviético "Conozca al Sr. Baluyev".

En fuentes italianas se dijo que si "Ocho y Media" conquistara laureles, el hecho pudiera significar ulterior embarazo para los dirigentes comunistas, que se verían en aprietos para tratar de explicar su excelencia como obra del arte cinematográfico.

"Ocho y Media" es una autobiografía de Fellini, en la que éste emplea su brillante técnica en la reproducción de muchas experiencias personales, algunas de las cuales se centralizan en incidentes sexuales, como ocurre en su cinta anterior "La Dolce Vita".

Se cree que "Ocho y Media" pudiera no ser considerada por los comunistas como ejemplo del lema del Festival: "Por el humanismo en el arte cinematográfico o paz y amistad entre los pueblos".

"La dolce vita" jamás se ha exhibido aquí públicamente, aunque sí ha sido proyectada en círculos privados.

"Ocho y Media" es aguardada por los espectadores soviéticos con gran interés. Su exhibición está programada para fines de este mes.

El papel principal lo desempeña Marcello Mastroianni, que junto con Fellini organizó la participación italiana en el Festival. Pero se dice que ahora ambos están reconsiderando el asunto en vista del cariz político que ha asumido la competencia.

Tal matiz fue subrayado por los máximos organizadores, cuando hablaron en la noche de la apertura, el pasado día siete.

"Hipocampo" revista de la Emp. Air France

Se encuentra en circulación el primer número en español de la revista "Hipocampo", publicación del Servicio de Relaciones Públicas de Air France en América del Sur.

La revista se edita también en portugués.

Con esta publicación Air France procurará un mayor acercamiento entre la empresa sus clientes ya amigos.

El primer número de "Hipocampo", trae entre otras informaciones un reportaje a "Orly", cuyo título es "Un mundo llamado Orly", y un artículo sobre "Turismo en el mundo". Varias secciones completan el primer número de la revista.

Filatelia y homicidio

NUEVA YORK, (ANSA).— Gastón Leroux era uno de los más conocidos filatelistas parisienses del siglo pasado. Su especialidad eran las estampillas de las islas Hawaii. Cuando, una mañana del año 1892, Leroux fue hallado muerto en su departamento, la policía comprobó que el asesino no había tocado una fuerte suma de dinero que se encontraba en un cajón abierto, ni un reloj de oro de considerable tamaño y cubierto de pequeños brillantes... Faltaba en cambio una estampilla de 2 centavos, de la primera emisión de las Hawaii. La estampilla se buscó en toda la casa en vano. La policía se persuadió entonces que el móvil del homicidio debía buscarse justamente en esa valiosa estampilla.

Las sospechas recayeron en otro coleccionista parisiense, Héctor Giroux; un detective lo persiguió ingeniosamente. Fingió ser coleccionista apasionado y conquistó su confianza, hablando de filatelia. Un día, finalmente, Giroux mostró al detective su colección y éste individualizó fácilmente dos estampillas sospechosas de Hawaii. Miró mejor. Una era, justamente, la de 2 centavos que faltaba en el álbum del pobre Leroux. Giroux fue detenido inmediatamente, procesado y condenado por homicidio. No es posible garantizar que esta historia sea toda verdadera: algunos cronistas juran que es auténtica, otros opinan que es una historia inventada. No es, de todos modos, completamente inverosímil que la manía coleccionista pueda llegar al punto de conducir a un hombre al homicidio. Esa estampilla de 2 centavos de Hawaii es un ejemplar muy "deseado". Las primeras estampillas de estas islas fueron impresas en 1851 con material tipográfico que existía en el diario "Polynesian" de Honolulu. Tienen un aspecto torpe pero dulcificado por un gusto del siglo pasado, nada desagradable. La serie se integraba de estampillas de tres valores, de 2, 5 y 13 centavos. De los dos últimos hay cierto número de ejemplares. Casi todos se hallaron en los Estados Unidos en cartas escritas a superiores, parientes y amigos por los sacerdotes que se hallaban en misión en las islas Hawaii. La más rara es la de 2 centavos, estampilla destinada al uso local solamente. En total hay 14 ejemplares, uno nuevo y 13 usados. El único ejemplar nuevo es el que poseía Leroux y por el cual fue asesinado, según se dice.

Esta estampilla fue adquirida luego en París por Filippo Ferrari de la Renotiere; cuando su colección fue rematada en 1921, pasó a ser propiedad del suizo Maurice Burrus, que pagó 4.000 esterlinas por la estampilla y nunca quiso separarse de ella. Ahora, sin embargo, la estampilla vuelve a interesar a todos los coleccionistas: volverá a rematarse y se cree que podrá alcanzar un precio de venta de 50 mil dólares.

FIESTA MARINA



LA 81A. SEMANA DE KIEL.— La fiesta tradicional de la ciudad portuaria de Kiel, República Federal Alemana, contó con la presencia del Presidente Federal, Dr. Heinrich Lübke, como invitado de honor. 500 navegantes a vela del mundo entero y 40 barcos de guerra de países amigos hicieron una demostración. El grabado, muestra un aspecto de la gran fiesta marina.

GRAN INTERES ALEMAN EN LA AMERICA LATINA

El desarrollo económico de la América Latina y sus relaciones con Europa son seguidos con intensa atención en la República Federal. Un destacado industrial alemán, el Dr. Peter von Siemens, acaba de manifestar que la América Latina es el mercado de ultramar más importante para la industria alemana y representa para la República Federal una de las principales fuentes de importación. El intercambio comercial entre la República Federal y los países latinoamericanos ha aumentado en 1961 en un 7,4 o|o, hasta los 1.740 millones de dólares. La exportación alemana registró un auge muy notable, del 14,6 o|o, y llegó a los 860 millones de dólares. A pesar de ello, la República Federal tiene un pasivo de 16,7 millones de dólares.

Las relaciones con América Latina ofrecen algunos aspectos en parte muy interesantes. Así, la Asociación germano-iberoamericana ha señalado que los países de Centro y Sudamérica se encuentran en una evolución que pudiera conducir a períodos de debilidad, lo que no dejaría de tener repercusiones sobre el comercio exterior alemán. Ya en este sentido está la República Federal interesada en ayudar al fortalecimiento de la economía latinoamericana. Por otra parte, es cada vez más perceptible el aumento de la producción propia en Latinoamérica en muchos sectores. La importación de artículos de uso alemanes recede. En la República Federal se cuenta por ello con un retroceso del mercado latinoamericano para géneros de consumo extranjeros, mientras que, por otra parte, se cree que aumentará la necesidad de productos especiales de bienes de inversión. Se espera tener en el futuro buenas oportunidades concretamente para la venta de maquinaria industrial.

Rafael Vega Querat

Diseñador chileno premiado en certamen internacional

Rafael Vega Querat obtiene por segundo año consecutivo un lugar de preferencia entre los más destacados editores de revistas del hemisferio.

Por segunda vez se acaba de realizar en Nueva York uno de los más importantes concursos destinados a enaltecer las artes gráficas. Organizado por la firma impresora Edward Stern and Co. Inc., y con el auspicio y supervisión de la Universidad de Nueva York y la Asociación Americana de Editores Industriales, este evento reúne a las publicaciones mejor editadas y presentadas de los Estados Unidos y otros países.

A la primera exposición, realizada en 1962, se presentó el editor y diseñador chileno Rafael Vega Querat, quien edita la revista "El Teniente", de la Braden Copper Co., enviando una muestra de seis revistas para competir con las excelentes publicaciones norteamericanas en la categoría de revistas industriales. Obtuvo el tercer premio entre cientos de publicaciones presentadas.

Esta semana, Rafael Vega Querat fue notificado de que nuevamente había obtenido uno de los primeros galardones, siendo Chile y Canadá los únicos países clasificados, además de Estados Unidos.

Vega Querat había obtenido también en 1962 un premio de honor en el certamen organizado por la Direct Mail American Association, organismo que reúne a todas las empresas que usan el Correo como medio para vender o enviar material impreso.

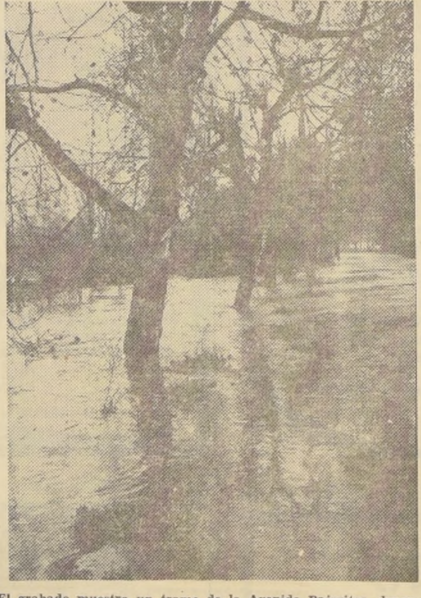
Estos premios, de categoría internacional, indican que el standard alcanzado por Vega Querat en el diseño de las artes gráficas está a la altura de los más sobresalientes directores de arte de Norteamérica.

Vega Querat comparte sus labores de editor con las de cinematografista, y la de profesor de Publicidad en la Escuela de Periodismo.

Ganador de "La Copa de Oro"

DETROIT.— Rom Musson, piloteando la lancha a motor "Miss Bardahl U-40", ganó la carrera por la Copa de Oro en el río Detroit. Musson marcó el record de 114,65 millas por hora en una de las vueltas de la carrera, con lo que se aseguró el triunfo. La velocidad de su desplazamiento puede apreciarse por el agua que levanta a su paso, que tiende una gruesa cortina tras él.— (Foto UPI.)

Inundación en Avenida Pajaritos



El grabado muestra un tramo de la Avenida Pajaritos, durante las inundaciones que provocaron las últimas lluvias. Durante horas, un verdadero río corrió por la Avenida.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1034) Una denuncia a las autoridades

Señor Director:

Agradeceré a Ud. quiera dar cabida en el diario de su digna dirección a un hecho bastante grave que paso a relatar.

Habito en un edificio céntrico de departamentos bastante ordenado y bien administrado; pero como nunca ha de faltar, durante casi dos meses hemos debido soportar los moradores de él, las fétidas emanaciones de un edificio vecino que estuvo todo este tiempo prácticamente sin agua. Como estábamos en plena epidemia de influenza y en el primer piso del referido edificio funciona una fuente de soda, de cuyos servicios higiénicos, al parecer salían los efluvios, fuí a hablar con la propietaria del inmueble en cuestión. No la encontré porque me dijeron no vive ahí; tampoco encontré al mayordomo a pesar de haber bajado al subterráneo donde me dijeron habita en una cueva infecta. Encontré sólo a algunos arrendatarios del edificio, afanados en su acarreo de agua, en baldes, chuicos, ollas, etc. Me dijeron los arrendatarios que ya llevaban más de un mes en estos afanes y lo peor era que debían transportar el agua a sus respectivos pisos en un ascensor que prácticamente no tiene piso y que por el constante acarreo de agua estaba húmedo el día entero, con el consiguiente peligro de electrocución.

En vista de lo anterior, dí cuenta a la respectiva oficina de Sanidad de los hechos referidos y esta oficina praticada la correspondiente visita al inmueble, determinó que los trabajos para reparar la avería causante de la falta de agua en los departamentos, no tenían por qué tardar más de diez días. Sin embargo, éstos han demorado cerca de dos meses.

El edificio objeto de esta denuncia, está ubicado en calle Merced N.o 433.

Agradece al señor Director, su buena atención y se suscribe su siempre affmo. y S. S.

Fernando G. Huidobro B.

1035) El peligro de los canales y las acequias

Señor Director:

En el diario de su digna dirección se ha hecho muchas y muy magníficas campañas tendientes a llamar la atención de las autoridades municipales sobre las numerosas acequias, canales y cequiones a tajo abierto que cruzan la ciudad, pero cada vez que recrudece el invierno como ha ocurrido en estos días, se repiten las ruinosas y desoladoras inundaciones en todos los barrios, no sólo donde hay poblaciones obreras sino también en el aristocrático barrio alto donde el problema de los canales aún no tiene solución.

Creo, señor Director, que todo lo que se insista en esto es poco. Centenares de niños han perecido ahogados en las acequias o canales próximos a las poblaciones o que cruzan por el centro mismo de éstas como es el caso de la población Los Nogales.

Sería interesante que LA NACION volviera a esta ofensiva que significa el resguardo de vidas y bienes de la población. Deben abovedarse los canales y para esto hay fondos porque se trata de obras que no admiten postergación.

Atentamente,

Luis Urzúa Arias, Matucana N.o 840.

1036) La huelga de los obreros municipales

Aquí en San Miguel nadie advirtió que durante dos días estuvieron en huelga los obreros municipales de aseo.

Porque es tal la falta de interés del Alcalde y de los funcionarios encargados de ese Departamento por la comuna que no se dio cuenta de la ausencia de los camiones recolectores en las sucias calles de la comuna.

Es de esperar que la Corporacin edilicia recuerde sus obligaciones y regularice el funcionamiento le tan vital servicio, que le cuesta bastante caro a la población.

Lo saluda,

Un antiguo vecino de San Miguel.

1037) Pensiones de bajo monto pueden ser reajustadas

Señor Director:

Yo creo que las pensiones modestas del personal jubilado, pueden ser aumentadas con un impuesto que no resultaría oneroso. Se trataría, señor Director, de establecer un impuesto de diez o veinte centavos a las boletas de ganador y placé en ambos hipódromos. Los jubilados estamos ciertos de que la mayoría de los hípicos del país aceptarían sin protesta este impuesto que ayudaría en forma efectiva a tantos jubilados.— B. Eclair Amaral, carnet 791760 Santiago.

Así Atendemos al Público

AUMENTA CONTROL DE PRECIOS Y PESO EN CARNICERIAS DE SANTIAGO

Efectivamente, y tal como lo denuncia el lector cuya carta atendemos, pese a la enérgica acción que desarrolla la Dirección de Industria y Comercio en defensa de los consumidores, son numerosas las carnicerías que realizan toda suerte de maniobras para cobrar más y ofrecer un producto de inferior calidad.

Esta situación irregular se está haciendo sentir principalmente en los barrios apartados, donde se impone una mayor fiscalización principalmente en lo relativo a las balanzas que se emplean en el pesaje de la carne.

Cabe señalar que en una inspección reciente realizada por inspectores municipales, comprobó existencia de varias carnicerías que ... nían sus ... manas adulteradas, o ... resortes, ... que determina una gran pérdida ... kilo para ... consumidor.

Al señalar ... la DIRINCO este aspecto del problema se nos informó que ha partido ... trucciones ... sus funcionarios para proceder ... acentuadamente en los sectores alejados del centro, tanto en ... relativo a carnicerías como también panaderías.

1011) Denuncia especulación en carnicerías

Señor Director:

Continuamente me impongo por la prensa y las noticias radiales de las multas que se aplican a los negocios de abarrotes y panaderías y otros, por abusos en los precios y pesos de las mercaderías que se expenden al público.

Si los Inspectores designados para el control de los precios visitaran las carnicerías, especialmente en los barrios apartados, comprobarían los abusos que se cometen en tal sentido. Son escasas las personas que sacan la cuenta de la fracción de los gramos que cobran de más, como también el vendedor o dueños de la carnicería no

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

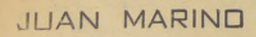








JUAN MARINO — POR SAM LEFF





RAMONA — POR JORGE PALACIO

